

NOVY

NL	Installatievoorschriften	p. 2
FR	Instructions d'installation	p. 33
DE	Montageanleitung	S. 68
EN	Installation Instructions	p. 101

Novy Panorama

1821 Pro

1831 Power

1841 Power

Novy Panorama 90 Matte Line

1821-g1 Pro

INHOUD

1	ALGEMENE INFORMATIE	3
	Veiligheid	3
	Belangrijk voordat u gaat monteren	3
2	RECIRCULATIE AANSLUITING	4
3	INSTALLATIE VAN HET AFVOERKANAAL	5
4	MONTAGE-INSTRUCTIES	6

1 ALGEMENE INFORMATIE

Dit is de montage-instructie voor het op de voorzijde aangegeven Novy-toestel. Lees aandachtig de veiligheidsvoorschriften, de montagehandleiding en de gebruiksaanwijzing vóór de installatie en ingebruikname.

De veiligheidsvoorschriften staan vermeld in een apart boekje dat met het toestel is meegeleverd en wordt ook op onze website www.novy.com vermeld.

Leef de veiligheidsvoorschriften, de montagehandleiding en de gebruiksaanwijzing na om letsel en materiële schade te voorkomen.

In deze montage-instructie wordt gewerkt met een aantal symbolen. Hieronder vind u de betekenis van deze symbolen.

Symbool	Betekenis	Actie
	Lezen	Lees de instructie goed.
	Waarschuwing	Dit symbool duidt op een belangrijke tip of een gevaarlijke situatie

Veiligheid

Neem volgende montage- en veiligheidstips in acht voor montage:

- Controleer aan de hand van de tekening op pagina 6 of alle montagematerialen meegeleverd zijn.

Belangrijk voordat u gaat monteren

In deze montage-instructie vindt u de montage tekeningen. Voordat u gaat monteren, neem de volgende montage tips in acht:

- Voor het eenvoudiger monteren van de afzuigkap wordt aangeraden dit met minimaal 2 bevoegde personen uit te voeren.
- De kast van het in te bouwen toestel is voorzien van de juiste afmetingen.

2 RECIRCULATIE AANSLUITING

Bij recirculatie moet er onder het keukenmeubel een recirculatiebox met recirculatiefilter voorzien worden om de gereinigde lucht terug in de keuken te blazen.

De uitlaat van de motor heeft een rechthoekige uitlaat van 222 x 89 mm. Het advies is om hier een afvoerkanaal op aan te sluiten met dezelfde afmetingen.

Voor een optimale werking van de afzuigkap is het van belang om bij de installatie op de volgende punten te letten.

Algemeen:

- Plaats de recirculatiebox in de plint direct onder het keukenmeubel of onder het naastliggende keukenmeubel.
- Maak het kanaal tussen het toestel en recirculatiebox zo kort mogelijk en met zo min mogelijk bochten.
- Vermijd haakse bochten. Maak gebruik van afgeronde bochten voor een goede luchtgeleiding.
- Zorg voor voldoende luchttoevoer. Het aanvoeren van verse lucht kan geschieden door een ventilatiesysteem, een raam of een buitendeur enigszins te openen of door een toevoerrooster aan te brengen.
- Gebruik tape voor luchtdichte verbindingen.

3 INSTALLATIE VAN HET AFVOERKANAAL

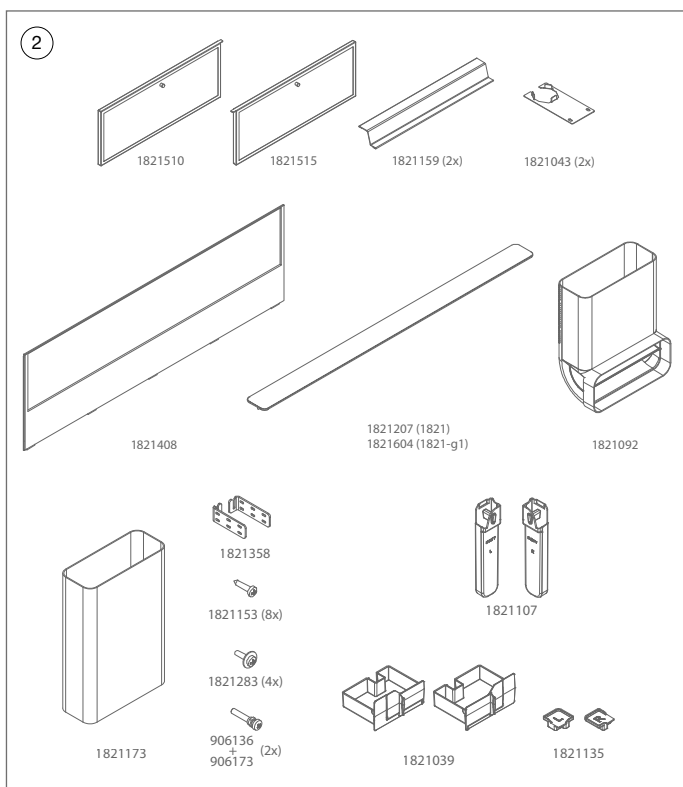
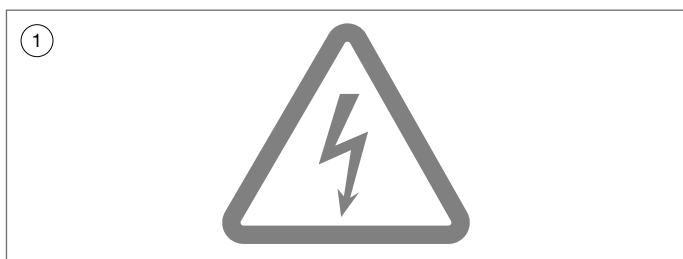
De uitlaat van de motor heeft een rechthoekige uitlaat van 222 x 89 mm. Het advies is om hier een afvoerkanaal op aan te sluiten met dezelfde afmetingen.

Voor een optimale werking van de afzuigkap is het van belang om bij de installatie op de volgende punten te letten.

Algemeen:

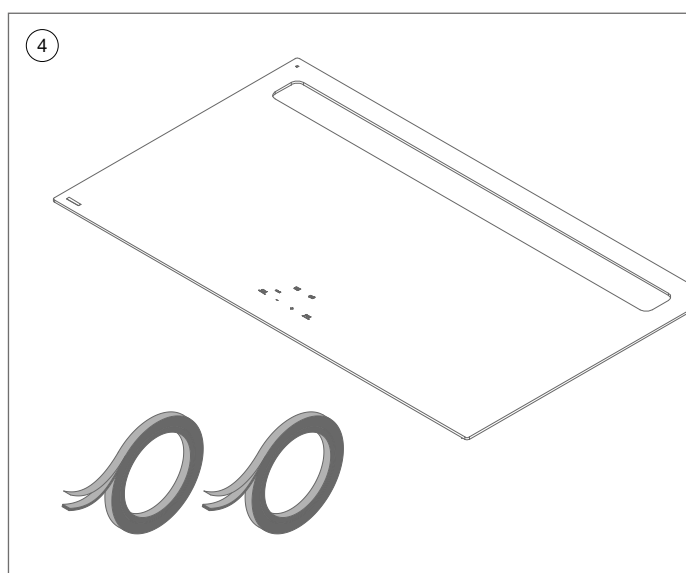
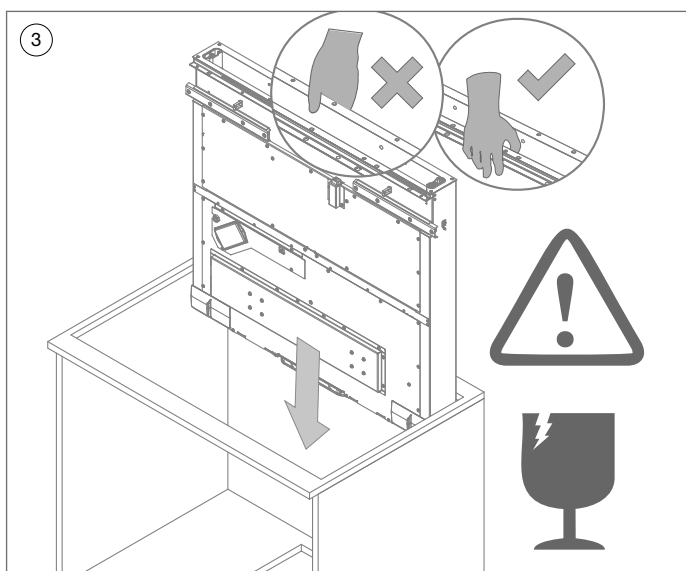
- Maak het kanaal zo kort mogelijk en met zo min mogelijk bochten naar buiten.
- Vermijd haakse bochten. Maak gebruik van afgeronde bochten voor een goede luchtgeleiding.
- Bij een afvoer door de buitengevel, via een spouwmuur, dient er op gelet te worden dat het afvoerkanaal de spouw volledig overbrugt en iets afloopt naar de buitenzijde.
- Maak bij een afvoer via het dak gebruik van een dubbelwandige dakdoorvoer met voldoende doorlaat.
- Nooit aansluiten op een rookgasafvoerkanaal.
- Zorg voor voldoende luchttoevoer. Het aanvoeren van verse lucht kan geschieden door een ventilatiesysteem, een raam of een buitendeur enigszins te openen of door een toevoerrooster aan te brengen.
- Gebruik tape voor luchtdichte verbindingen.

4 MONTAGE-INSTRUCTIES



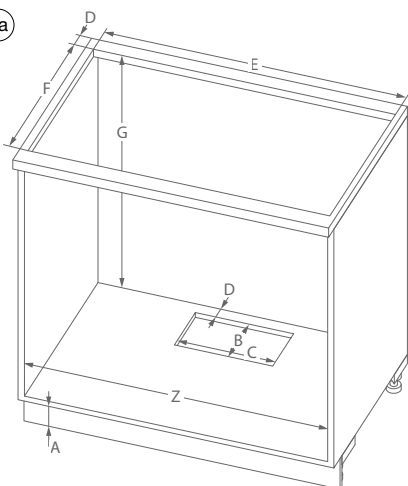
① **⚠️ Zorg ervoor dat het stroomcircuit waar het apparaat op aangesloten wordt, is uitgeschakeld.**

② Controleer of alle accessoires van de afzuigkap aanwezig zijn in de verpakking.

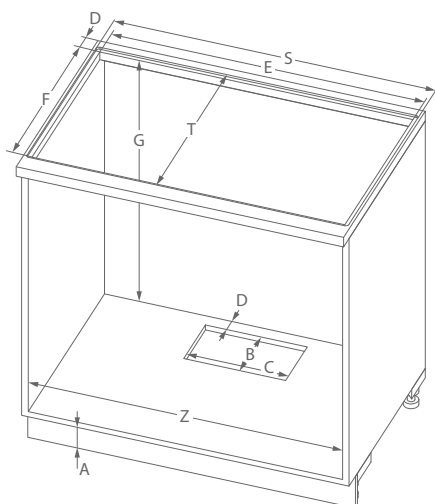


- 3  **Waarschuwing: neem de afzuigkap enkel vast aan de voorzijde om glasbreuk te voorkomen.**
- 4 Controleer of alle onderdelen van de kookplaat aanwezig zijn in de verpakking.

5a

 $(G \geq 760 \text{ mm})$ 

5b



A	Min 100
B	160
C	280
D	Min 38
E	860
F	500
G	≥ 760
S	884
T	524
Z	Min 860

5a

Inbouwhoogte $G \geq 760 \text{ mm}$ opbouw

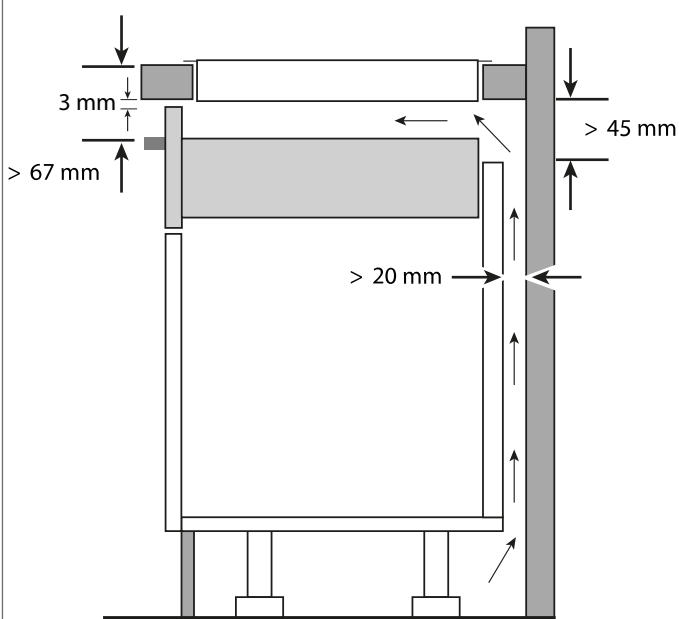
Maak uitsparing in bodemplaat kast volgens de tekening.

5b

Inbouwhoogte $G \geq 760 \text{ mm}$ vlakbouw

Maak uitsparing in bodemplaat kast volgens de tekening.

6



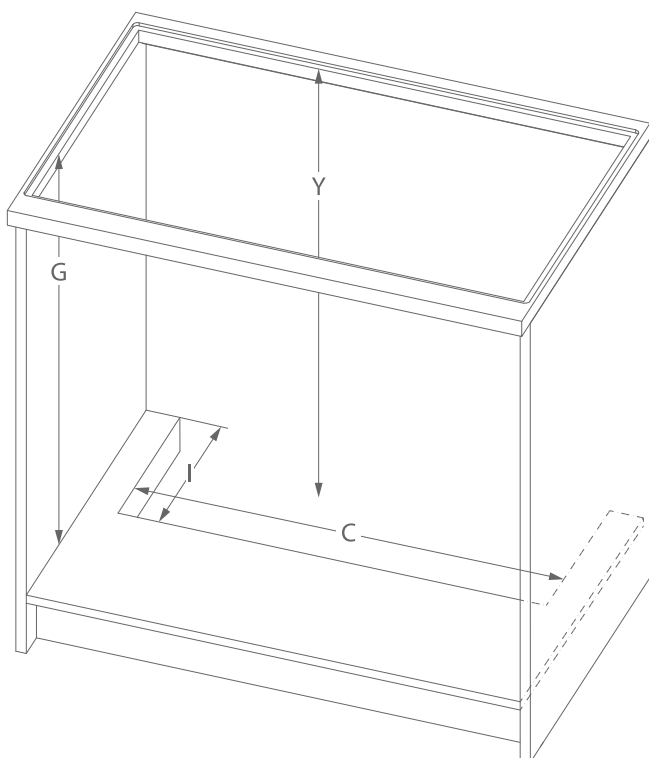
6

Ventilatie

Voorzie een ventilatieopening net onder het werkblad van minimaal 3mm over ten minste de volledige breedte van de inductiekookplaat voor voldoende koeling van de kookplaat. Zorg ook voor voldoende luchtinlaat onder het apparaat.

7

(G < 760 mm)



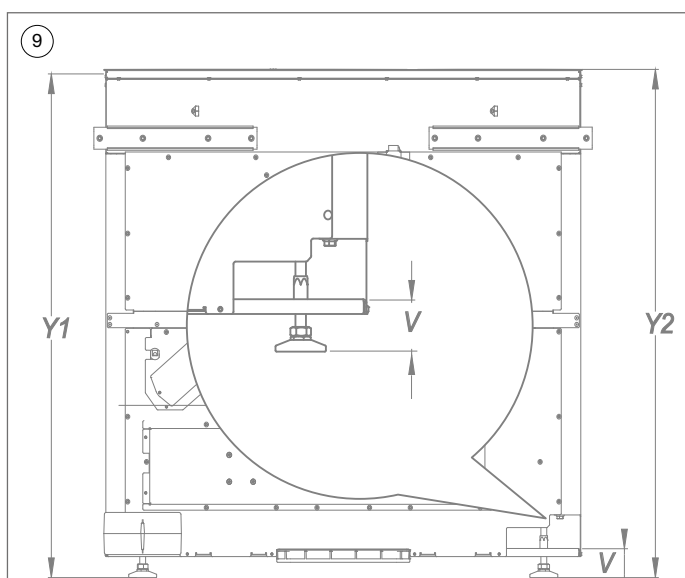
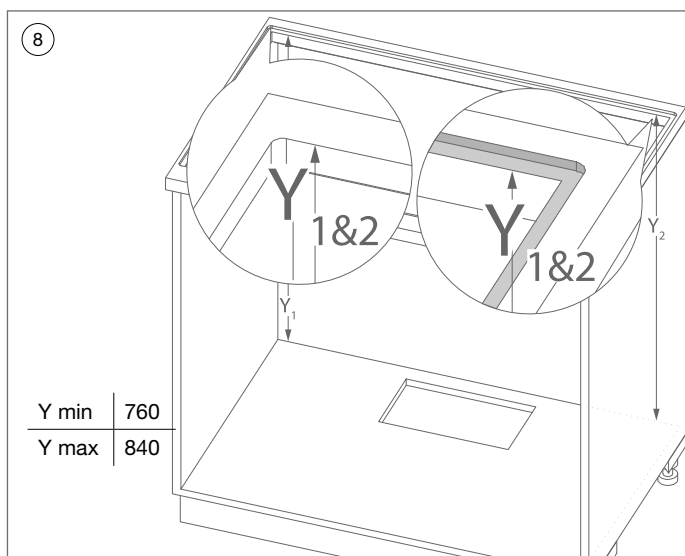
C	G	I	Ymin	Ymax
830	<760	300	885	975

7

Inbouwhoogte G < 760mm

Indien hoogte corpus + werkblad < 760mm dient een uitsparing gemaakt te worden in de bodemplaat van de kast om de afzuigkap te kunnen plaatsen.

Hierbij kan gebruik gemaakt worden van de verlengkit 1821400 (optioneel) voor de installatie van de afzuigkap. Volg de stappen beschreven in bijhorende installatiehandleiding van de verlengkit en vervolg daarna terug vanaf stap ⑨.



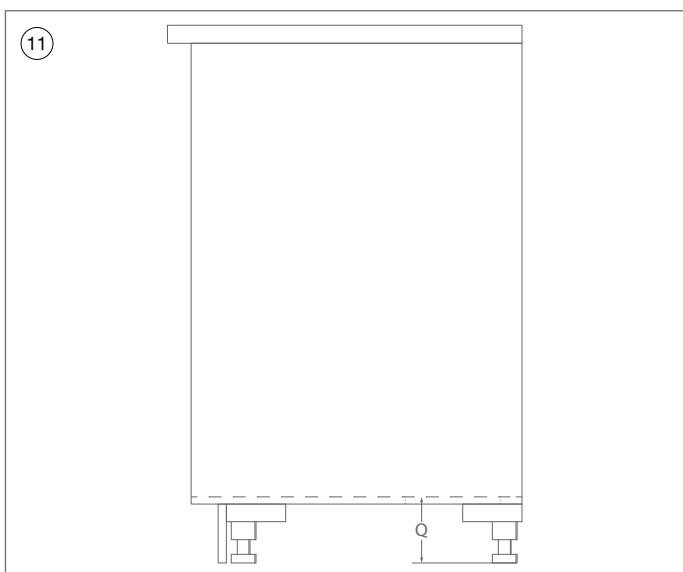
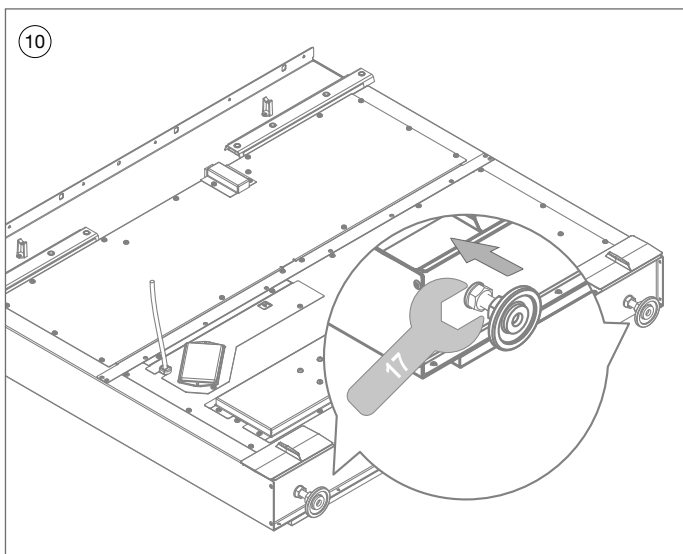
- 8 Meet de hoogte links (Y1) en rechts (Y2) vanaf de bodemplaat tot steunvlak voor het glas van de kookplaat.

Opbouw (L) = Bovenvlak werkblad.

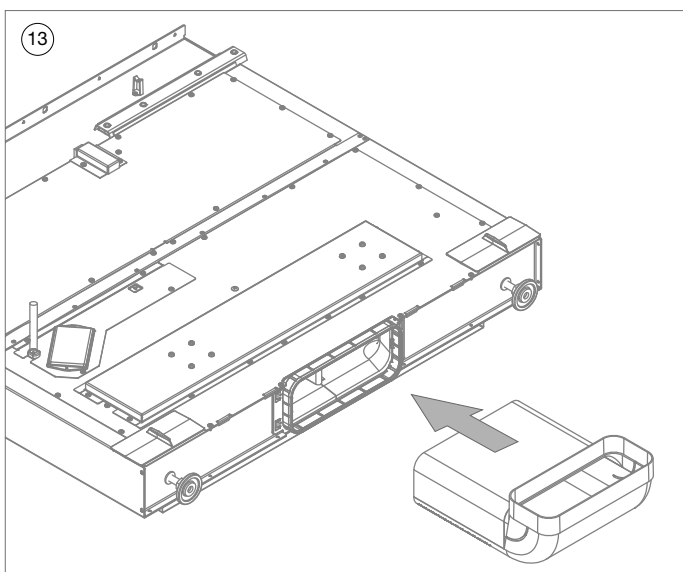
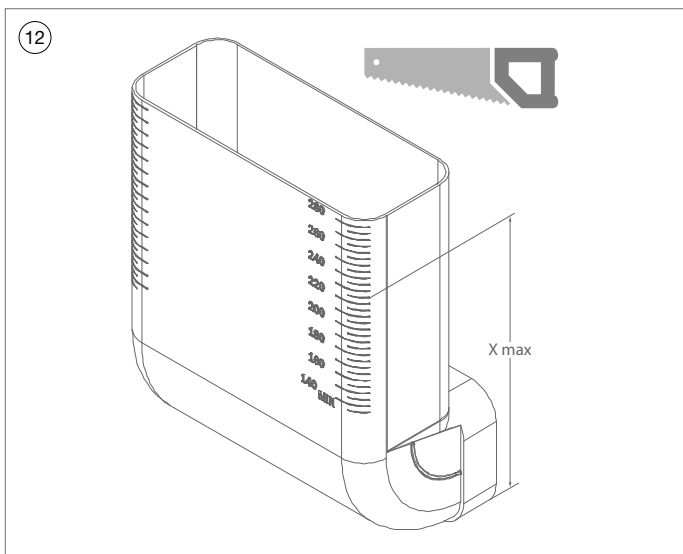
Vlakbouw (R) = Freesrand in werkblad.

- 9 Stel de hoogte (Y) in met de stelvoeten, meet vanaf het bovenvlak van de afzuigkap tot de onderkant van de stelvoeten.

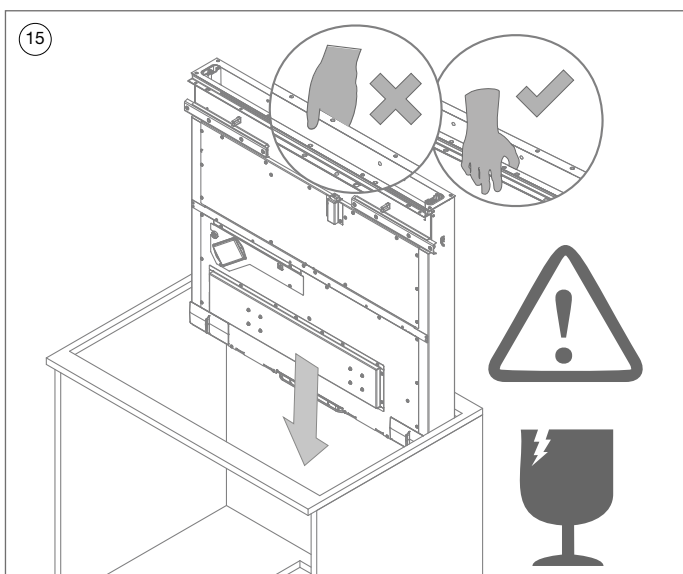
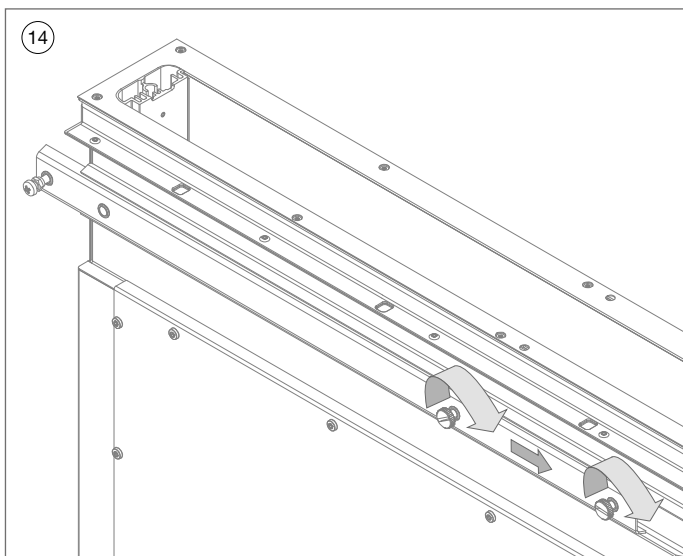
Meet de hoogte (V) vanaf onderkant afzuigkap tot de onderkant van de stelvoeten (nodig voor maat bochtstuk).



- 10 Zet de positie van de stelvoeten vast met de contramoer.
- 11 Meet de hoogte (Q) vanaf de bodemplaat tot de grondpositie kanaalwerk.



- 12 Zaag het bochtstuk (1821092) af op de maat $X = V + Q$.
- 13 Schuif het bochtstuk (1821092) in het uitlaatstuk onderaan de afzuigkap.



14 Zet de geleidingen van de afzuigkap volledig naar binnen en zet deze vast om schade aan het werkblad te voorkomen.

15 Hef de afzuigkap via de uitsparing van het werkblad in de kast.

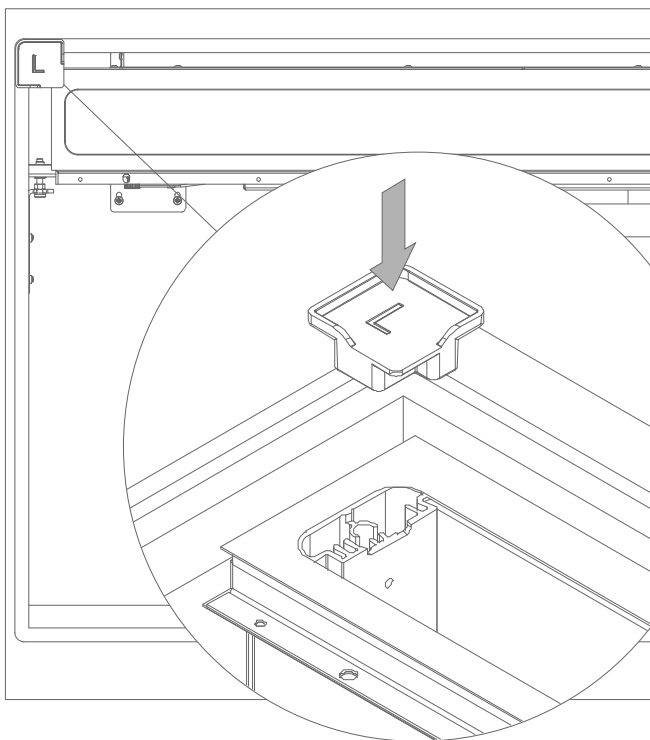


Waarschuwing: neem de afzuigkap enkel vast aan de voorzijde om glasbreuk van de toren te voorkomen.



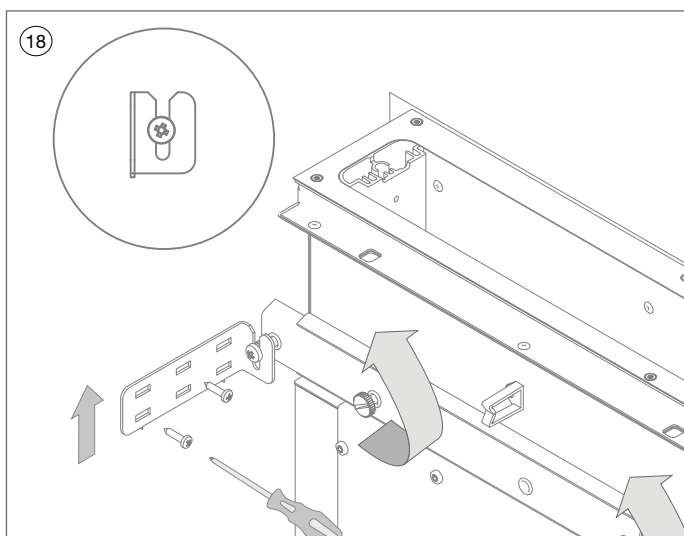
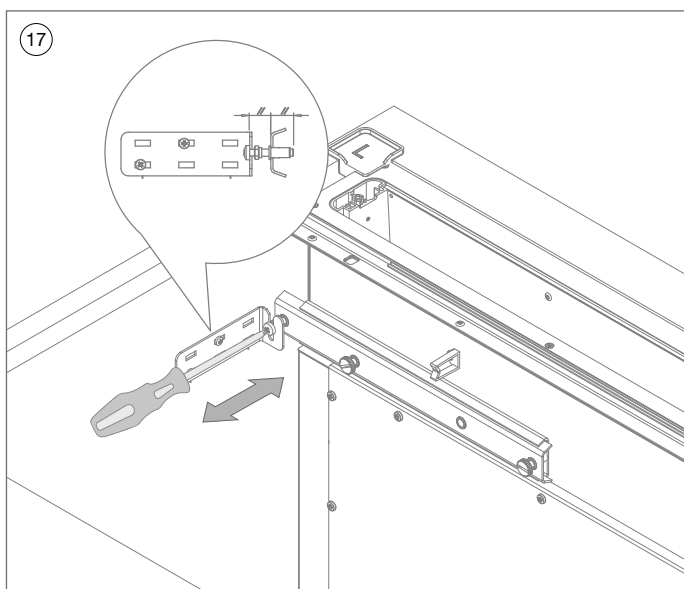
Waarschuwing: deze actie wordt het best met 2 personen uitgevoerd.

16



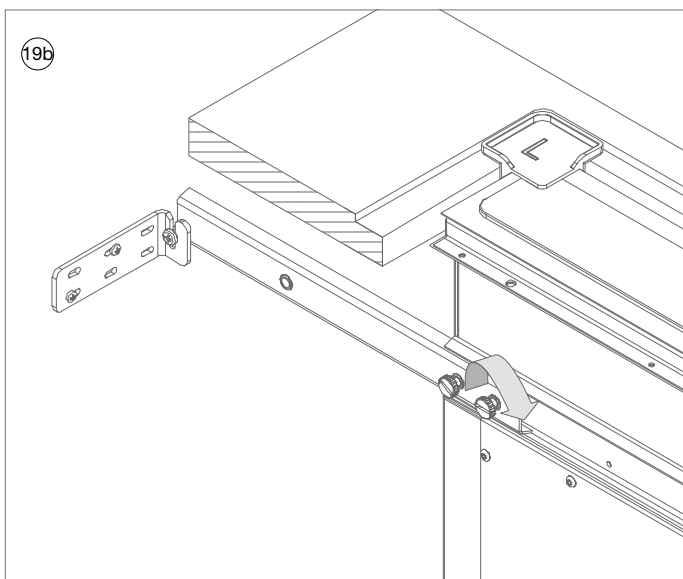
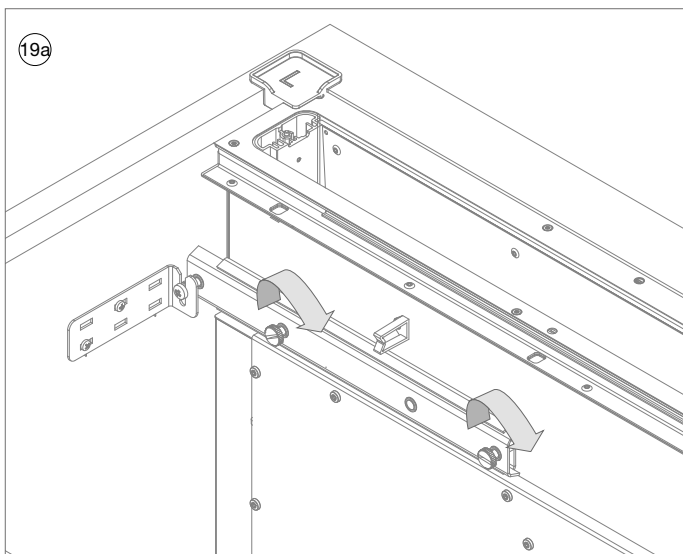
- 16 Plaats de positioneer-hulpstukken (1821135) tussen de uitsparing van het werkblad en de afzuigkap.

Positioneer de zij- en achterkant van de afzuigkap tegen deze beide hulpstukken.



- 17 Zet de regelschroef (bout en borgmoer 906136 + 906173) in het midden van zijn bereik om het fijnafstellen van de afzuigkap later nog mogelijk te maken.

- 18 Schuif de geleidingen van de afzuigkap volledig tegen de zijwand van de kast.
 Schuif de bevestigingsbeugels (1821358) tussen de bout en borgmoer (906136 + 906173) van de geleiding tot deze in het center van de sleuf zitten.
 Schroef deze positie vast met de bijgeleverde schroeven (1821153).
 Voer deze actie zowel links als rechts uit.



19a

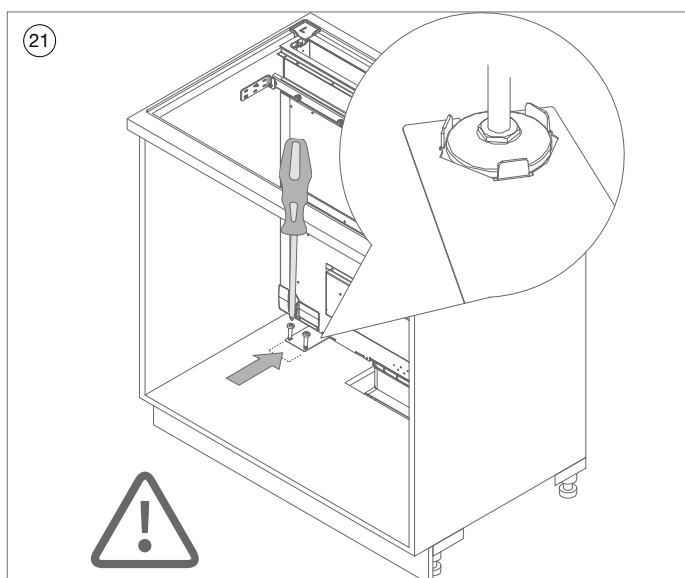
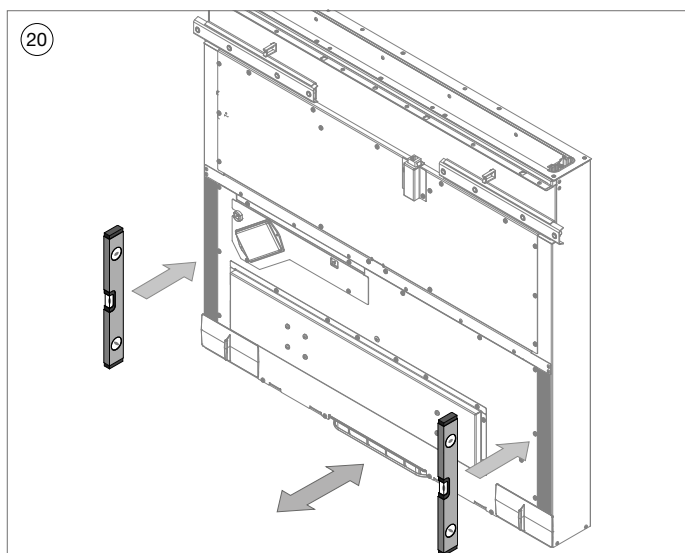
Onderkast 90-100cm

Zet de positie van de geleidingen vast.

19b

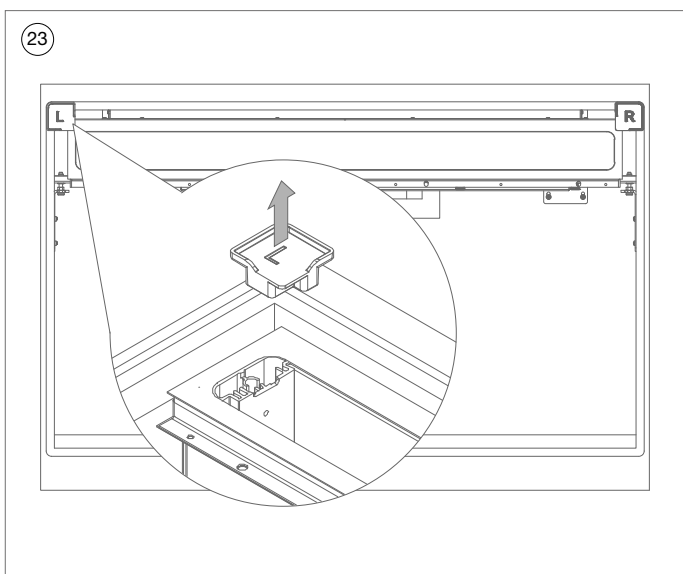
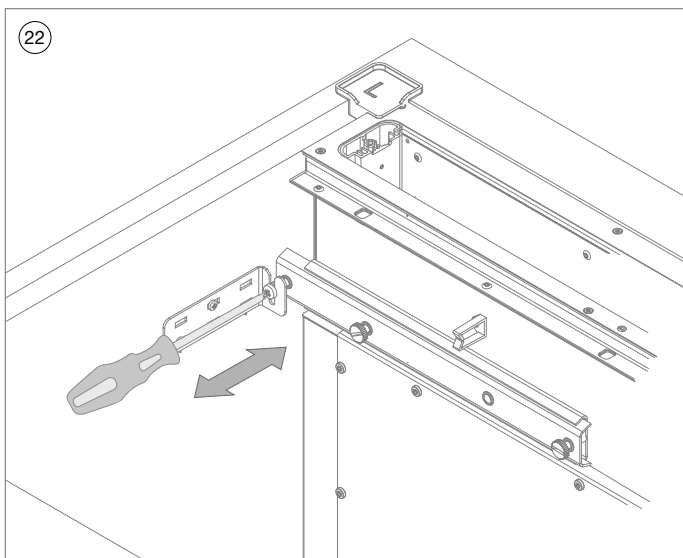
Onderkast 120cm

Verplaats de schroeven naar de uiterste stand en zet de positie van de geleidingen vast.



(20) Zet de afzuigkap zowel links als rechts waterpas door de onderkant van de afzuigkap te verschuiven. Maak gebruik van een korte waterpas ($\leq 30\text{cm}$) en plaats deze op de aangeduide vlakken.

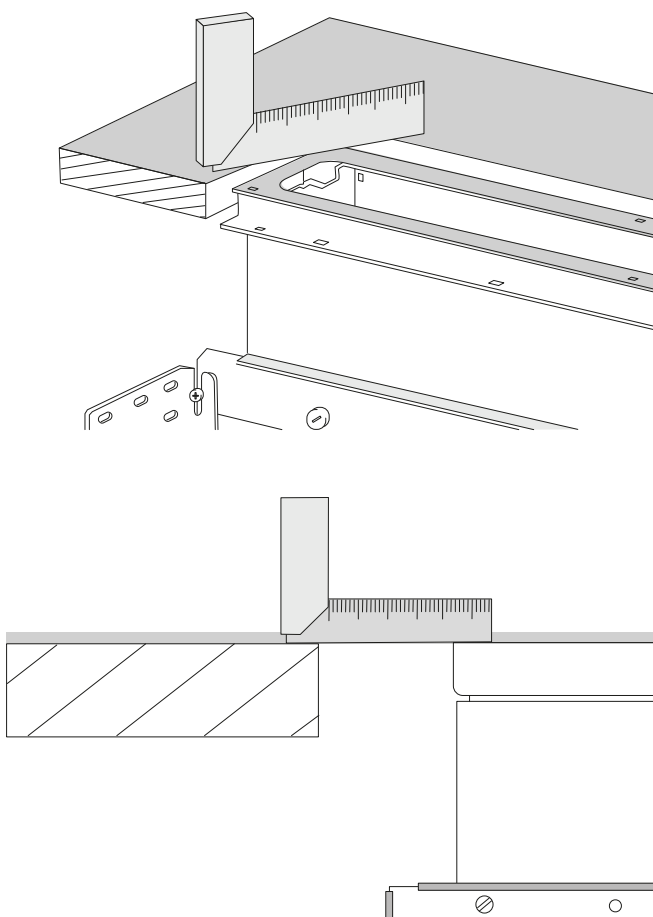
(21) Zet positie van beide stelvoeten vast in de kast met de plaatjes (1821043) en schroeven (1821153).



- 22 Regel indien nodig de positie met de regelschroef (bout en borgmoer 906136 + 906173) op de geleidingen bij zodat er nog een minimale speling zit tussen de afzuigkap en de positioneer hulpstukken (1821135).
- 23 Verwijder de positioneer hulpstukken (1821135).

24a

A Opbouw



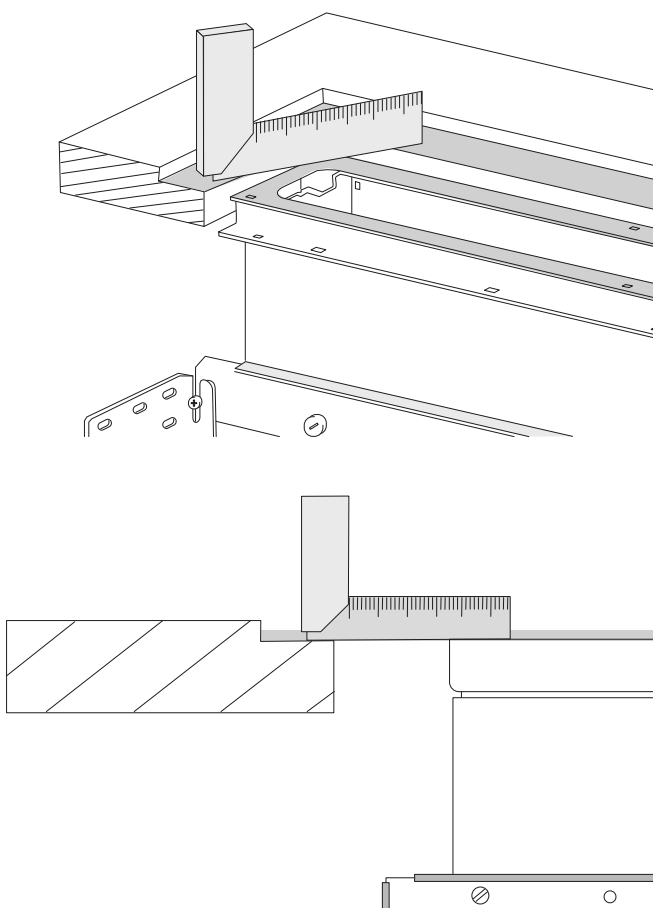
24a

Controleer de hoogte van de afzuigkap met een regel, deze **MOET** net even hoog liggen met het werkblad (**A** opbouw).

Regel de hoogte indien nodig bij met de stelvoeten.

24b

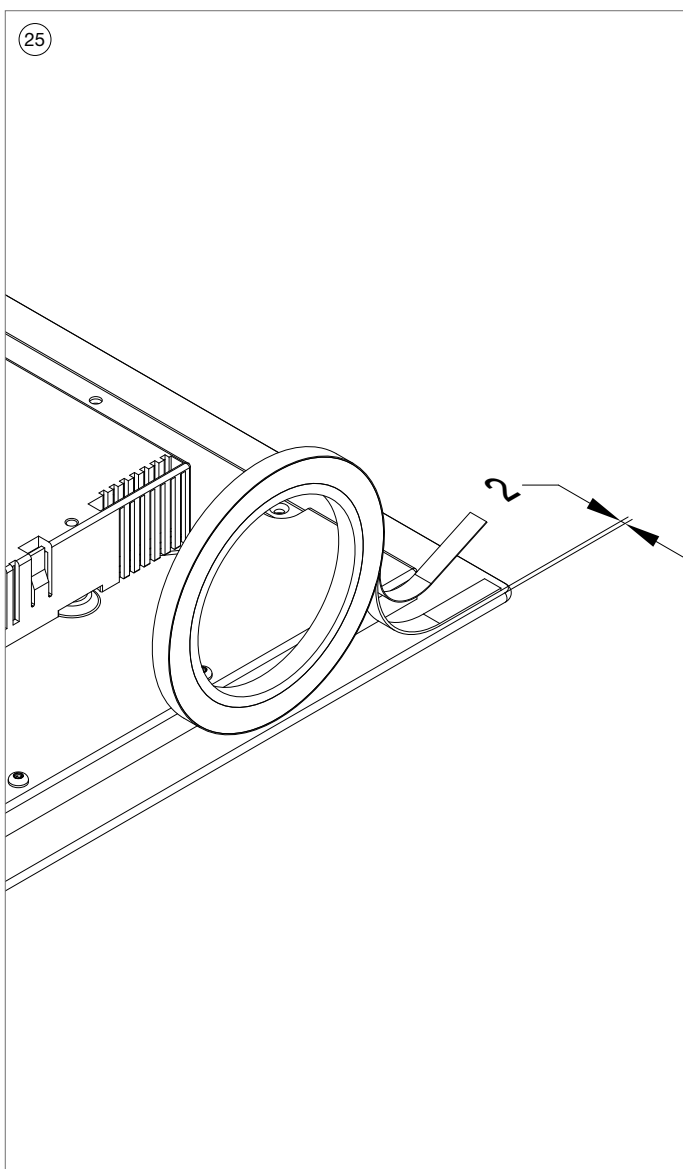
B Vlakbouw



24b

Controleer de hoogte van de afzuigkap met een regel, deze **MOET** net even hoog liggen met de freesrand (**B** vlakbouw).

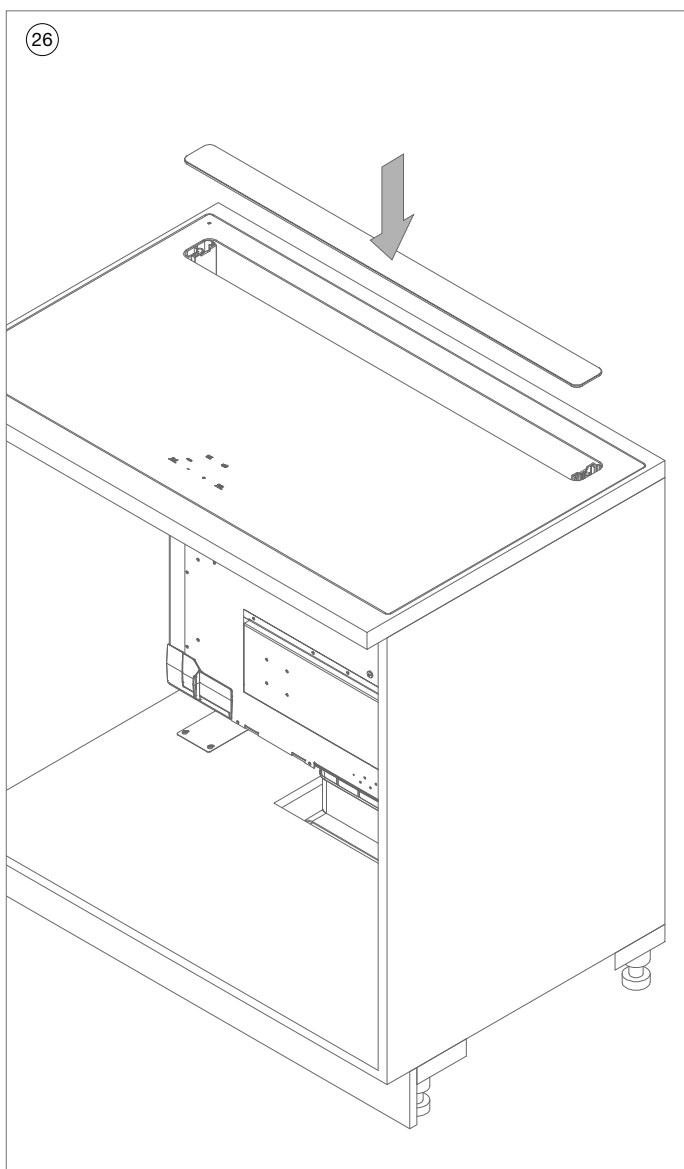
Regel de hoogte indien nodig bij met de stelvoeten.



- 25 Breng de waterdichte tape (zie stap 4) aan op 2mm op de onderkant van het glas van de kookplaat.



Waarschuwing: Breng geen voegafdichtingsmiddel aan tussen de onderzijde van de kookplaat en het werkblad.



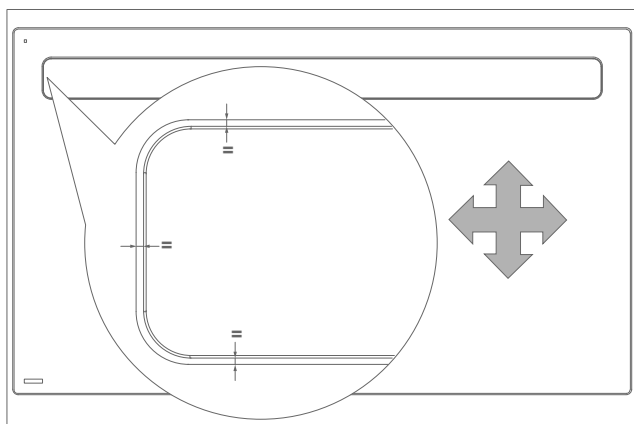
- 26 Plaats de inductie kookplaat op de afzuigkap, zorg ervoor dat de opening van het glas mooi gecentreerd is met de zijprofielen van de toren in de afzuigkap.

Plaats het bovenste glas (1821207 / 1821604 (1821-g1)) voorzichtig in de voorziene uitsparingen van de afzuigkap.

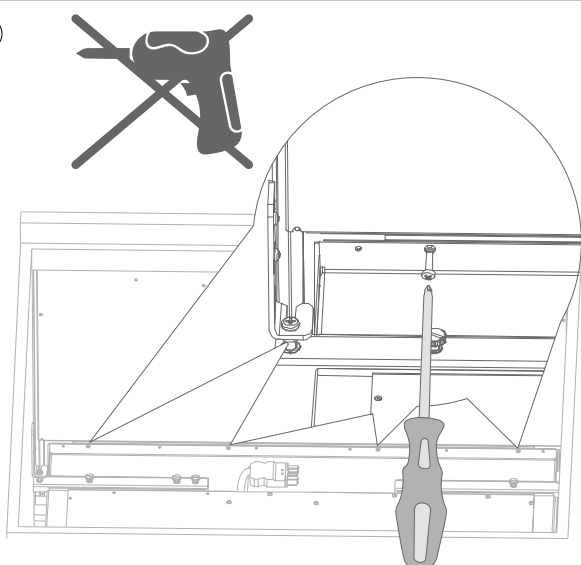


Waarschuwing: voer bovenstaande handeling voorzichtig uit om glasschade en krassen te voorkomen.

27



28



27

OPBOUW

Schuif met de kookplaat totdat de opening rond het bovenste glas van de toren gelijk is met de uitsparing van de kookplaat.

VLAKBOUW

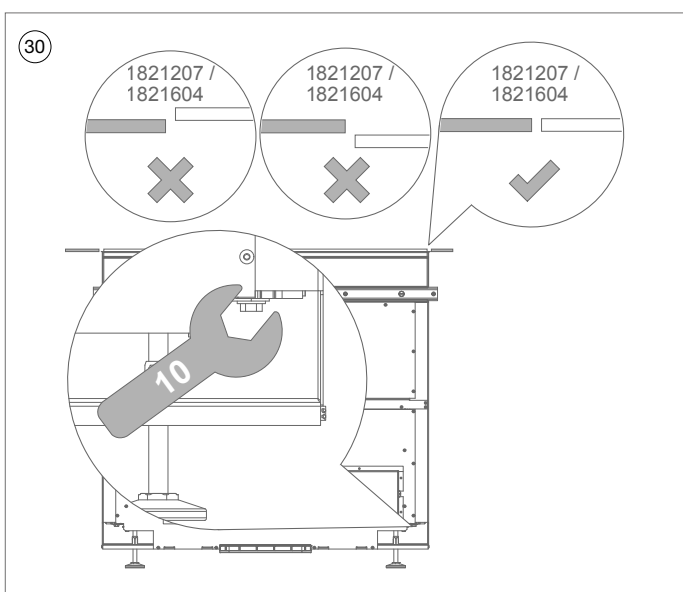
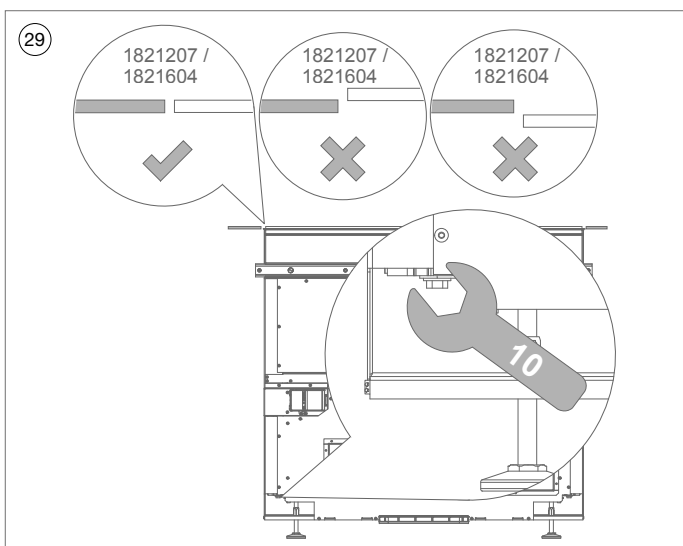
Pas de positie (voor, achter, links en rechts) van de afzuikap aan totdat de opening rond het bovenste glas van de toren gelijk is met de uitsparing van de kookplaat (zie stap 18, 21).

28

Zet de positie van de kookplaat vast op de afzuigkap met de 4 schroeven (1821283).



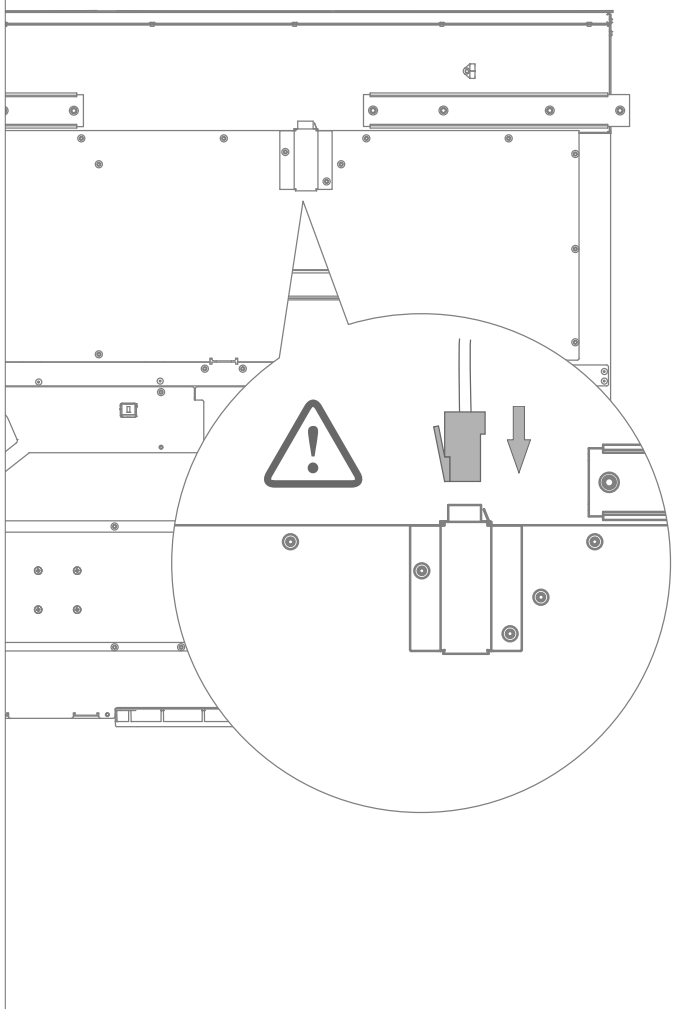
Waarschuwing: Draai deze bouten enkel handvast aan.



29 30 Regel indien nodig de hoogte van het glas van de toren bij ten opzichte van het glas van de kookplaat.

Draai de bout met een steeksleutel 10 in tegenwijzerzin om de toren te verhogen en wijzerzin om te verlagen.

31



31

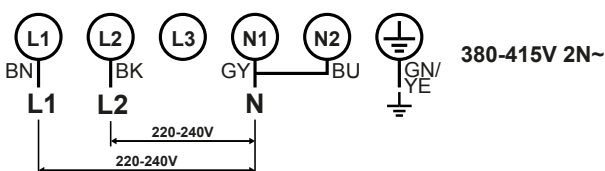
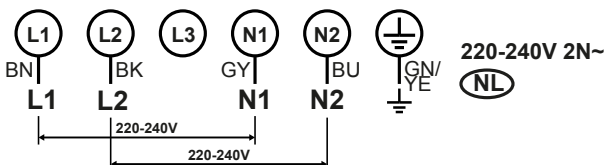
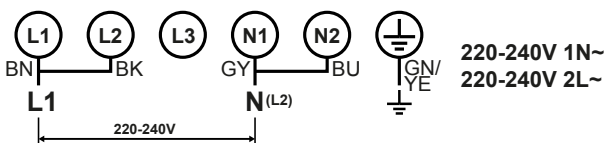


Waarschuwing: let erop dat u de connector in de juiste richting aansluit.

Verbind eerst de connector van de kookplaat met de afzuigkap.

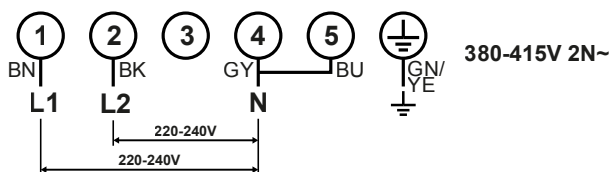
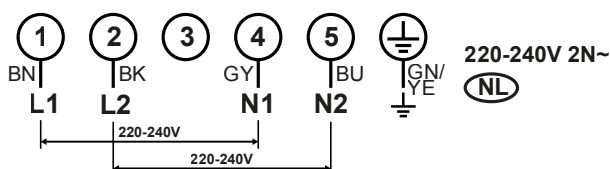
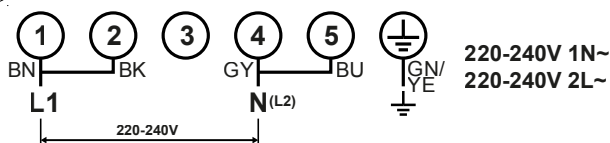
Aansluiting voor Novy Panorama Pro (Matte Line): 1821 / 1821-g1

(32)



Aansluiting voor Novy Panorama Power: 1831 / 1841

(32)



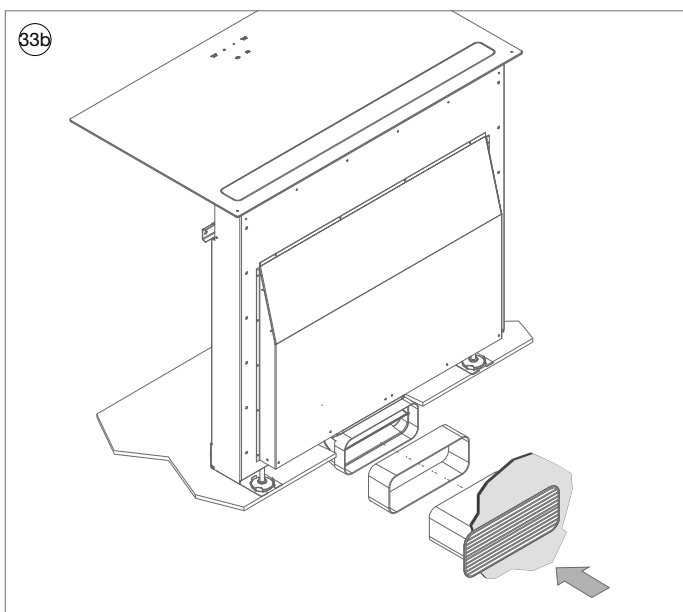
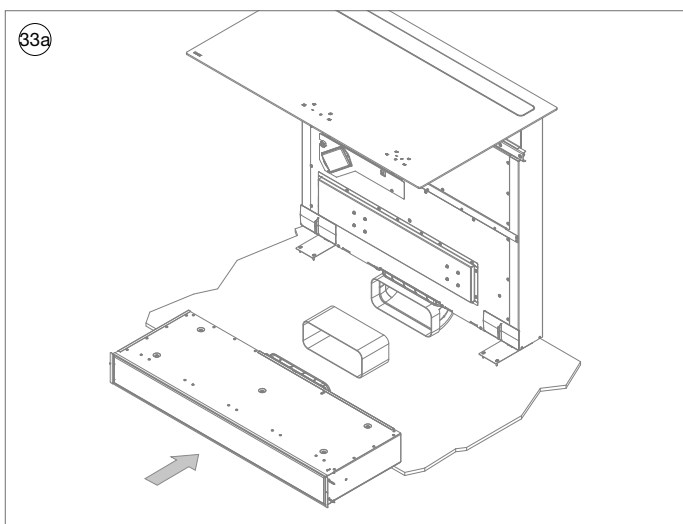
(32)

Afzuigkap

Sluit de stekker aan op het stroomnet.

Kookplaat

Sluit de voedingskabel van de kookplaat aan volgens het desbetreffende aansluitschema.

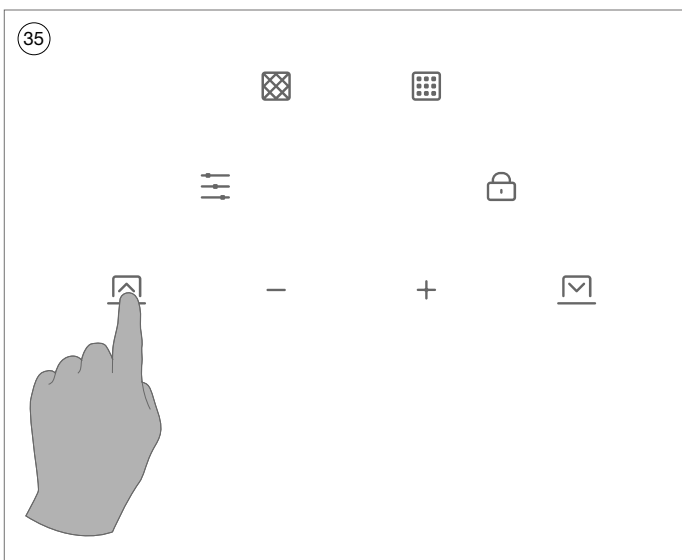
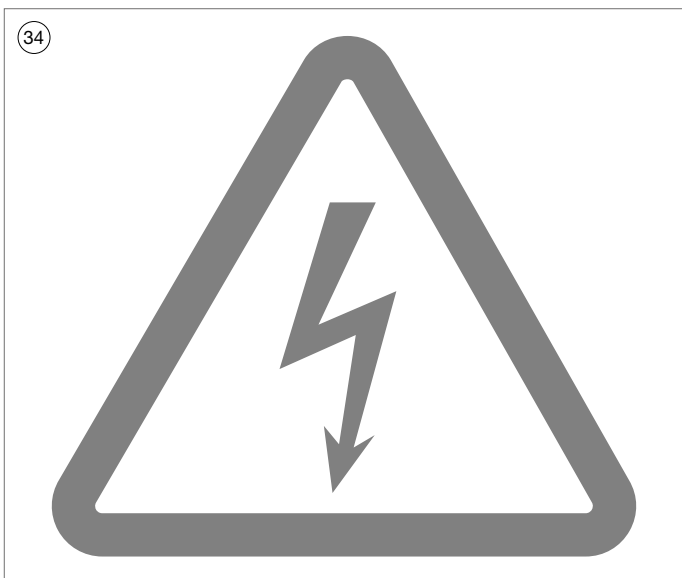


33a **Optie recirculatie inbouwbox**

Sluit de inbouwbox aan op de uitgang van de afzuigkap, maak indien nodig gebruik van optionele hulpstukken.

33b **Optie afvoer**

Maak gebruik van optionele hulpstukken om de aansluiting met het kanaalwerk naar buiten mogelijk te maken.



34 Schakel het stroomcircuit van het apparaat in.

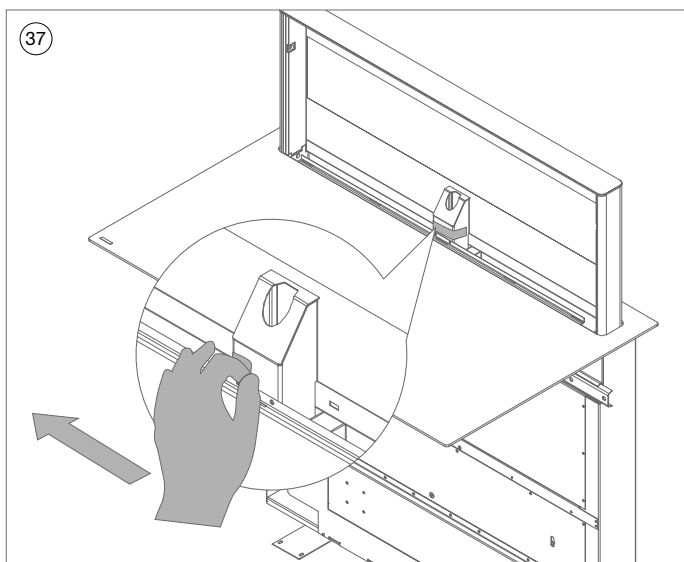
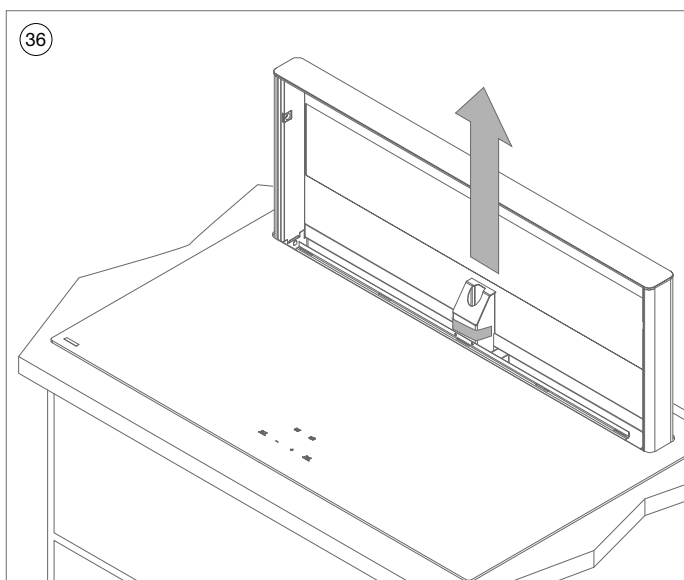
35 Hou de knop  ingedrukt voor 3 seconden.



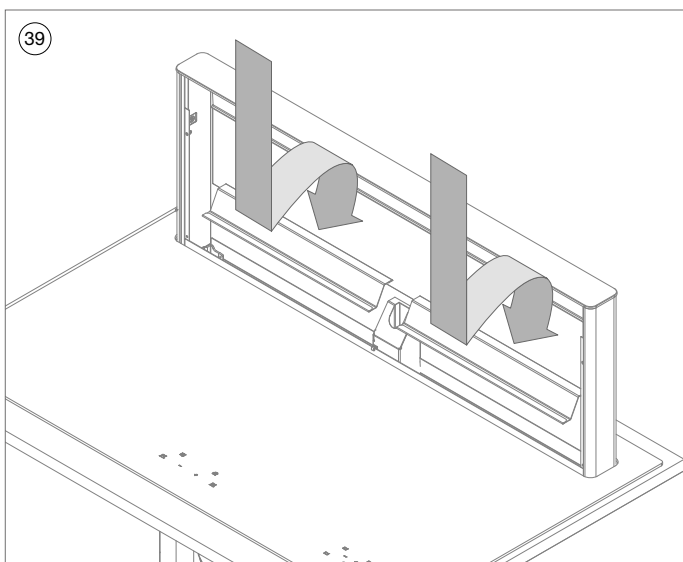
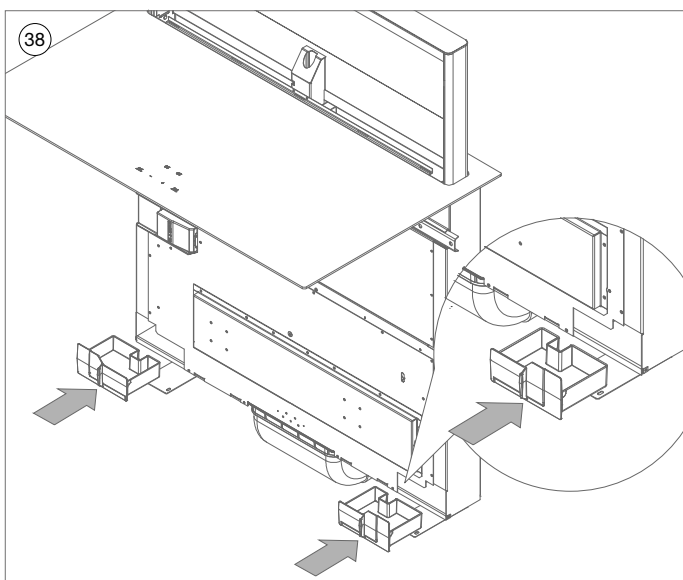
Indien de 4 leds op de bediening direct knipperen, dan is het veiligheidssysteem van de toren geactiveerd.

U kunt manueel de toren omhoog draaien aan de hand een vlakke schroevendraaier. Verwijder voorzichtig het bovenste glas van de toren en plaats de schroevendraaier in de voorziene uitsparing van de spindel centraal in de toren.

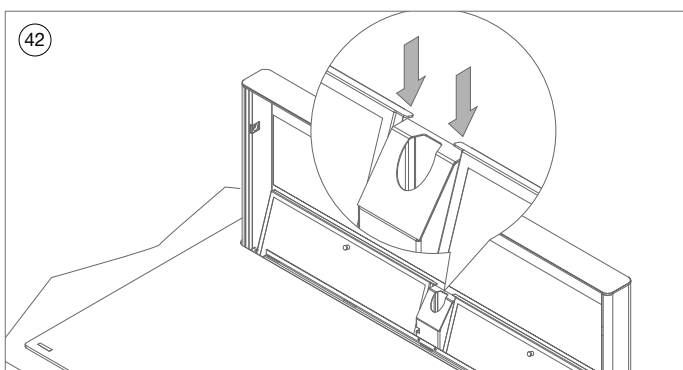
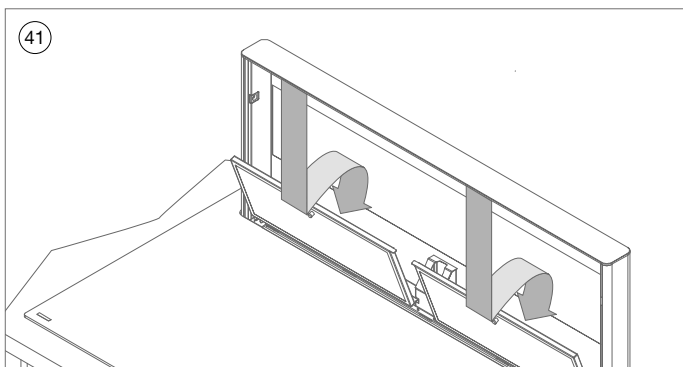
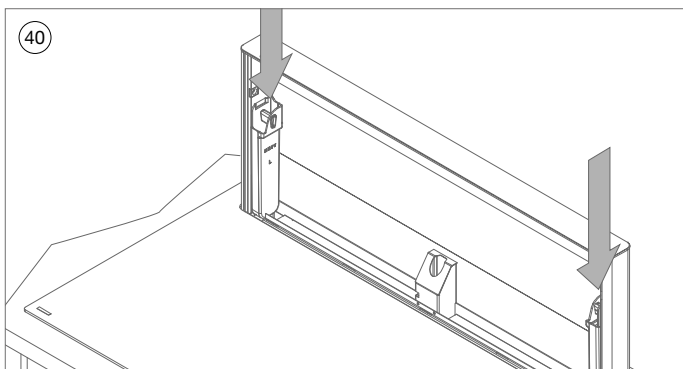
Draai de toren nu volledig omhoog totdat de veiligheidsschakelaar zoals in stap 36 zichtbaar is.



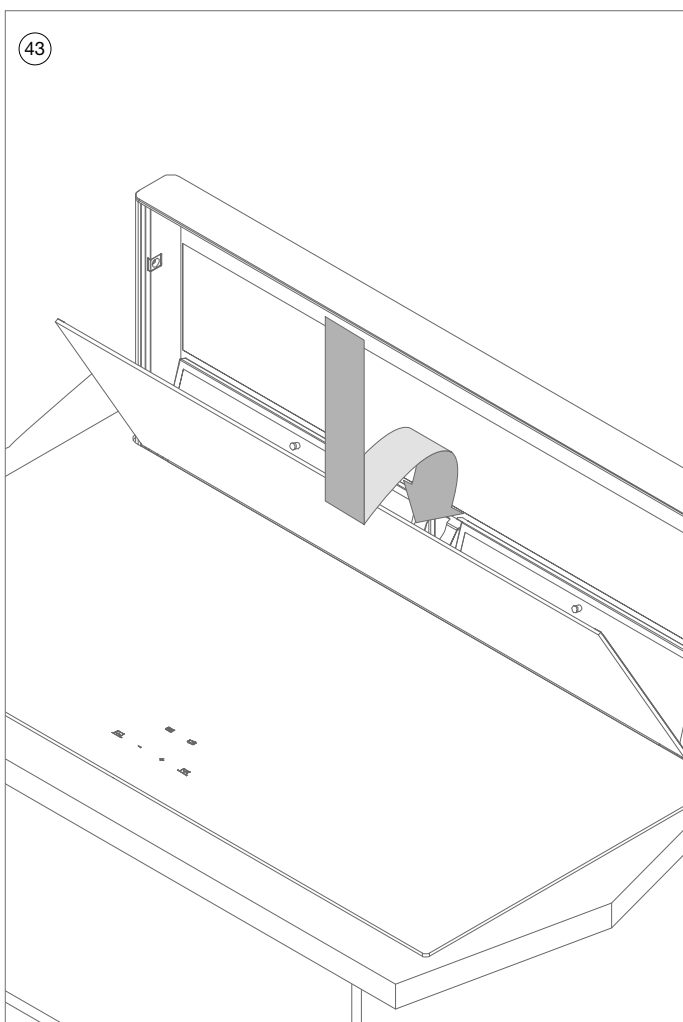
- 36 De toren beweegt nu naar de hoogste positie (30cm).
- 37 Verwijder de veiligheidsticker van de toren. De 4 leds op de bediening knippen.



- 38 Schuif beide onderste opvangbakjes in de afzuigkap (1821039).
- 39 Plaats de opvangbeveiliging (1821159) in de afzuigkap. Deze dienen aan te sluiten tegen het midden van de afzuigkap.



- 40 Schuif beide bovenste opvangbakjes (1821107) in de afzuigkap.
- 41 Plaats beide vetfilters (1821510 + 1821515) in de afzuigkap op de valbeveiliging.
- 42 Verifieer de juiste plaatsing van de vetfilters aan de hand van het positioneerlipje.



- 43 Plaats het voorste glas (1821408) op de toren van de afzuigkap.

Positioneer de lipjes van het glas in de uitsparing van de toren en kantel het glas naar de magneten toe tot het glas aantrekt.

- 44 Druk op de knop  om de toren terug te her-initialiseren.

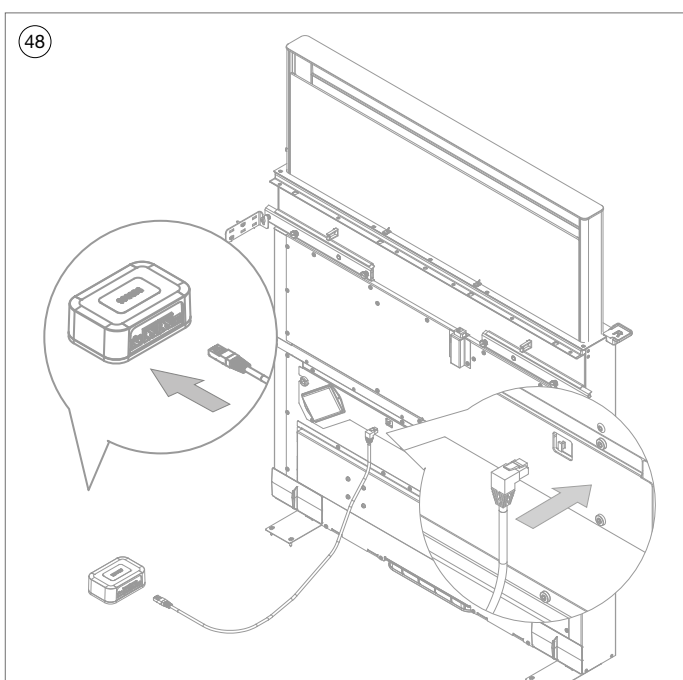
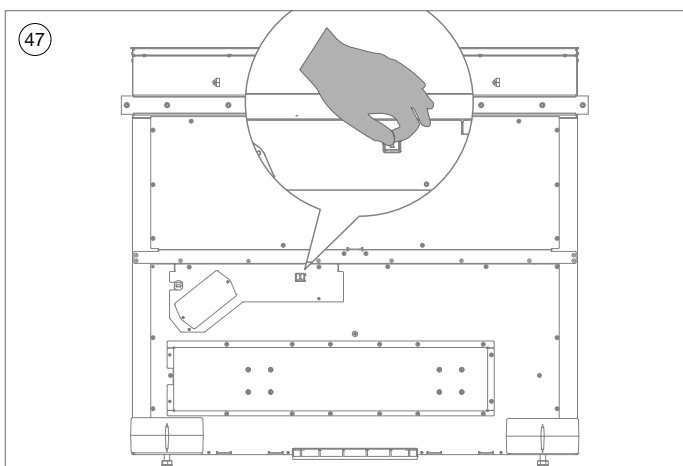
- 45 De toren beweegt nu naar de gesloten positie.

46 **Recirculatie**

Toestel staat standaard ingesteld in recirculatiemodus.

Afvoer

Zet toestel in afvoermodus door de toetsencombinatie “+” en “-” en  gedurende 3 seconden in te drukken. De led naast  knippert 3x om de instelling te bevestigen. Herhaal bovenstaande procedure om terug naar recirculatiemodus over te schakelen. De led is nu 3 seconden aan.



47 **OPTIONEEL: Installatie I/O module (990036).**
 Verwijder het afdekplaatje van de aansluitconnector. (Beschikbaarheid kan per land verschillen. Meer informatie: www.novy.com.)

48 Sluit de I/O module connectie kabel aan op de aansluitconnector. (Zie handleiding 990036 I/O module)

CONTENU

1	INFORMATIONS GÉNÉRALES	36
	Sécurité	36
	Important ! Avant de commencer le montage	36
2	INSTALLATION RECYCLAGE	37
3	INSTALLATION DU CONDUIT D'ÉVACUATION	38
4	INSTRUCTIONS DE MONTAGE	39

1 INFORMATIONS GÉNÉRALES

Il s'agit de la notice de montage de l'appareil Novy illustré en page de couverture. Lisez attentivement les consignes de sécurité, les instructions de montage et le mode d'emploi avant l'installation et la mise en service de l'appareil.

Les consignes de sécurité sont énumérées dans un livret séparé fourni avec l'appareil et indiqué sur notre site web www.novy.com.

Respectez les consignes de sécurité, les instructions de montage et le mode d'emploi afin d'éviter les blessures et les dommages matériels.

Ce mode d'emploi utilise plusieurs symboles. Vous en trouverez la signification ci-dessous.

Symbole	Signification	Action
	Indication	Signification des témoins lumineux sur l'appareil.
	Information/ Avertissement	Ce symbole signale un conseil important ou une situation dangereuse.

Sécurité

Respectez les conseils de montage et de sécurité suivants pour le montage:

- Vérifiez, en vous référant au dessin de la page 36, si tout le matériel de montage a été livré.

Important ! Avant de commencer le montage

Vous trouverez les dessins de montage dans ces instructions de montage. Avant de commencer le montage, suivez les conseils de montage suivants :

- Pour faciliter le montage de la hotte, il est conseillé de procéder au moins à 2 personnes.
- Vérifiez que le meuble dispose de dimensions adaptées à l'appareil.

2 INSTALLATION RECYCLAGE

En cas de recyclage, un caisson de recyclage pour plinthe avec filtre de recyclage doit être prévu sous le meuble de cuisine pour renvoyer l'air purifié dans la cuisine.

La sortie du moteur a une évacuation rectangulaire de 222 x 89 mm. Il est recommandé de raccorder un conduit d'évacuation de mêmes dimensions à cette sortie.

Pour un fonctionnement optimal de la hotte, il est important, lors de l'installation, de respecter les consignes suivantes:

Généralités:

- Placez le caisson encastrable dans la plinthe directement sous le meuble de cuisine ou sous le meuble de cuisine adjacent.
- Faites en sorte que le conduit soit le plus court et le plus direct possible.
- Évitez les coudes à 90°. Réalisez des coudes ouverts pour une bonne circulation de l'air.
- Assurez-vous d'un apport d'air suffisant. On peut assurer l'apport d'air frais avec une grille d'aération ou une fenêtre ou une porte entrouverte.
- Utilisez du ruban adhésif pour des joints étanches à l'air.

3 INSTALLATION DU CONDUIT D'ÉVACUATION

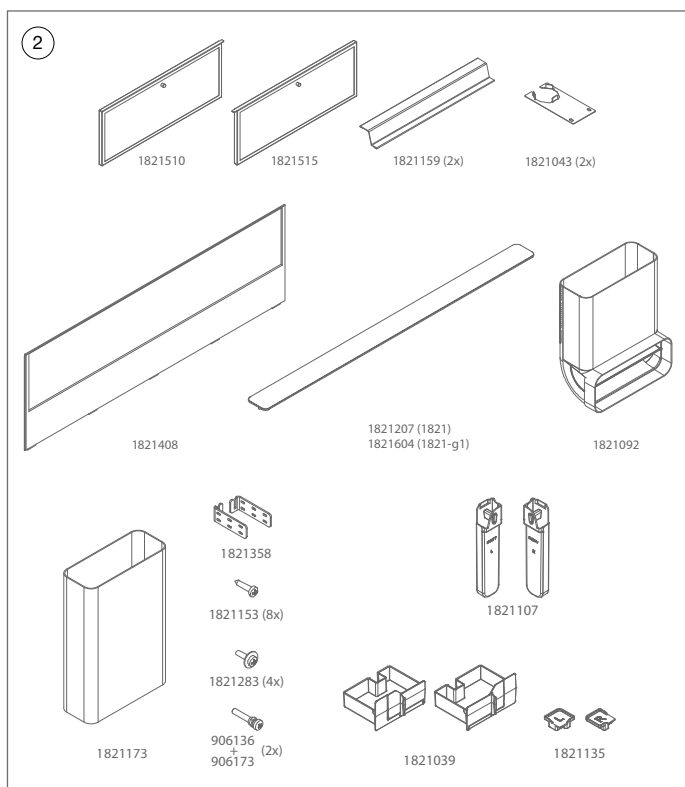
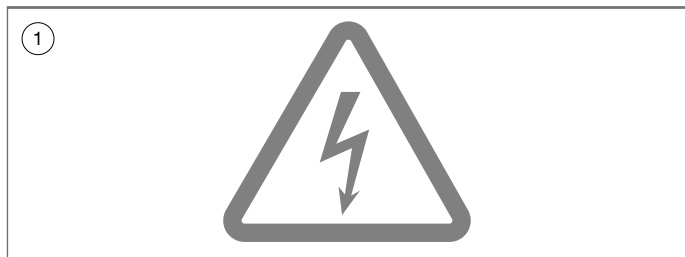
Le moteur dispose d'une sortie de section rectangulaire de 222 x 89 mm. Il est conseillé d'y raccorder un conduit d'évacuation aux mêmes dimensions.

Pour un fonctionnement optimal de la hotte, il est important, lors de l'installation, de respecter les consignes suivantes:

Généralités:

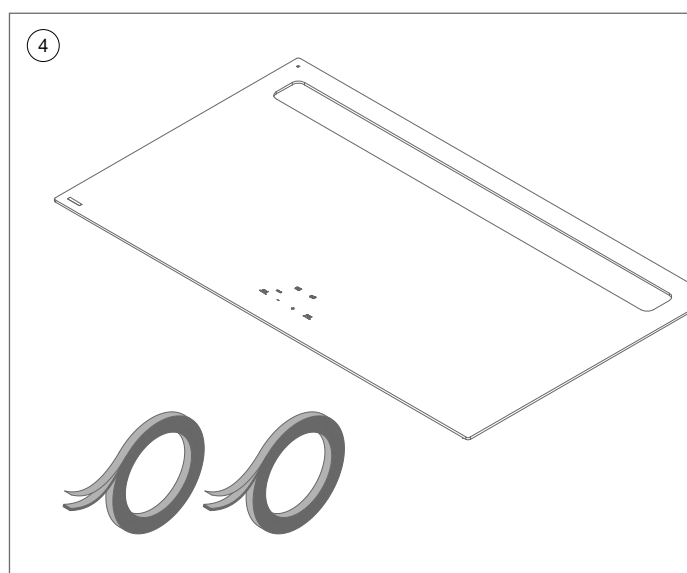
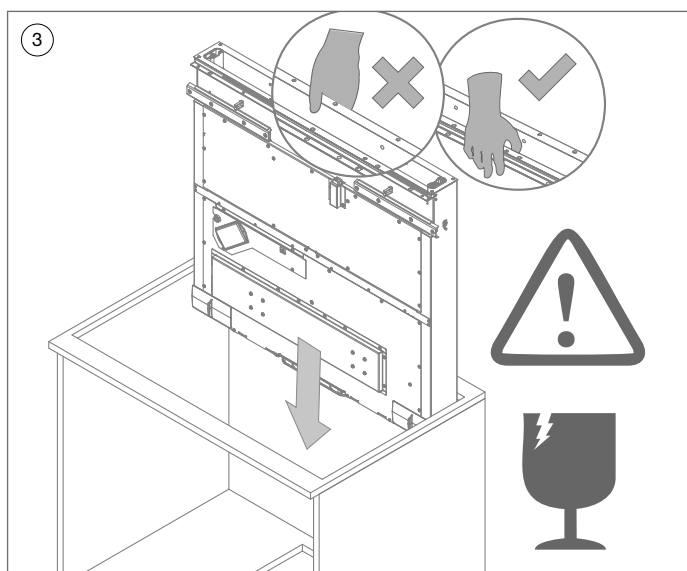
- Faites en sorte que le conduit soit le plus court et le plus direct possible vers l'extérieur.
- Évitez les coudes à 90°. Réalisez des coudes ouverts pour une bonne circulation de l'air.
- En cas d'évacuation au travers d'un mur à vide d'air assurez-vous que le conduit d'évacuation le traverse et débouche à l'extérieur.
- En cas d'évacuation par le toit, utilisez un tubage à double paroi d'une section suffisante.
- Ne raccordez jamais à un conduit de cheminée en service pour une autre fonction.
- Assurez-vous d'un apport d'air suffisant. On peut assurer l'apport d'air frais avec une grille d'aération ou une fenêtre ou une porte entrouverte.
- Utilisez du ruban adhésif pour des joints étanches à l'air.

4 INSTRUCTIONS DE MONTAGE



① **⚠ Assurez-vous que le circuit de courant auquel l'appareil sera branché est mis hors tension.**

② Vérifiez si tous les accessoires de la hotte sont livrés dans l'emballage.

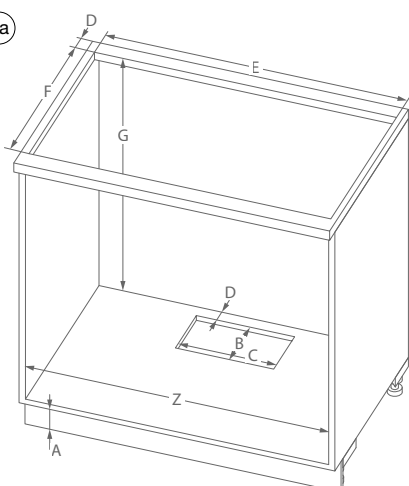


3  **Avertissement: manipulez la hotte de l'extérieur afin de prévenir tout bris de verre.**

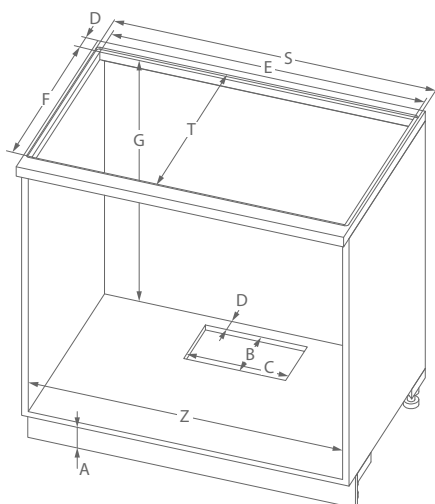
4 Vérifiez si tous les composants de la plaque de cuisson sont livrés dans l'emballage.

5a

(G ≥ 760 mm)



5b



A	Min 100
B	160
C	280
D	Min 38
E	860
F	500
G	≥760
S	884
T	524
Z	Min 860

5a

Hauteur G ≥ 760mm pose standard

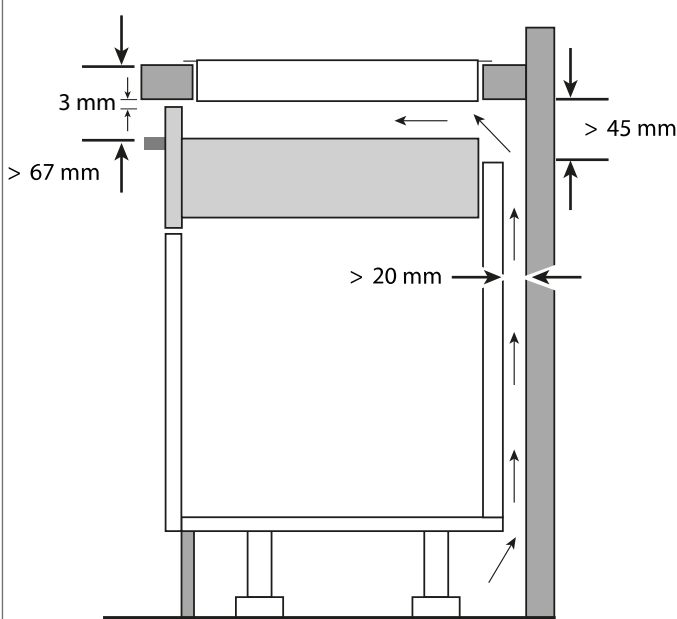
Faire la découpe dans le meuble bas.

5b

Hauteur G ≥ 760mm pose affleurante

Faire la découpe dans le meuble bas.

6



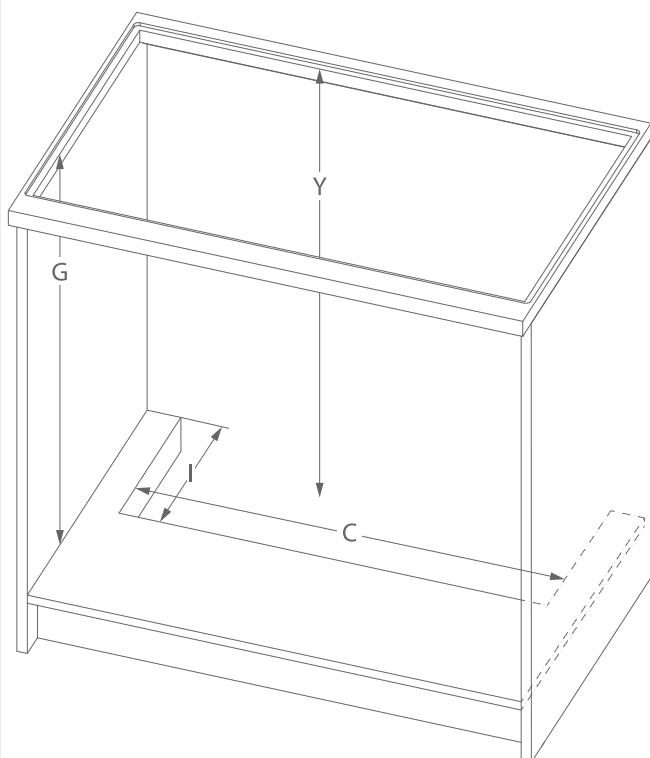
6

Ventilation

Prévoyez une ouverture de ventilation juste en dessous du plan de travail d'au moins 3mm sur toute la largeur de la plaque à induction pour un refroidissement suffisant de la plaque. Assurez également une entrée d'air suffisante sous l'appareil.

7

(G < 760 mm)



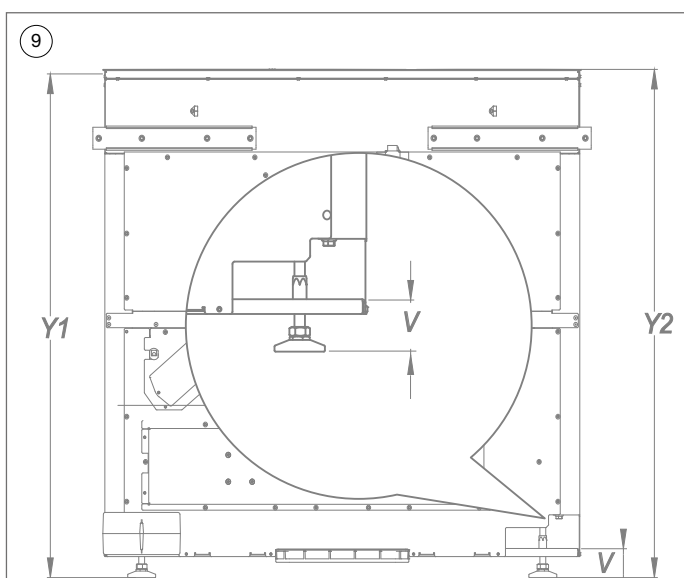
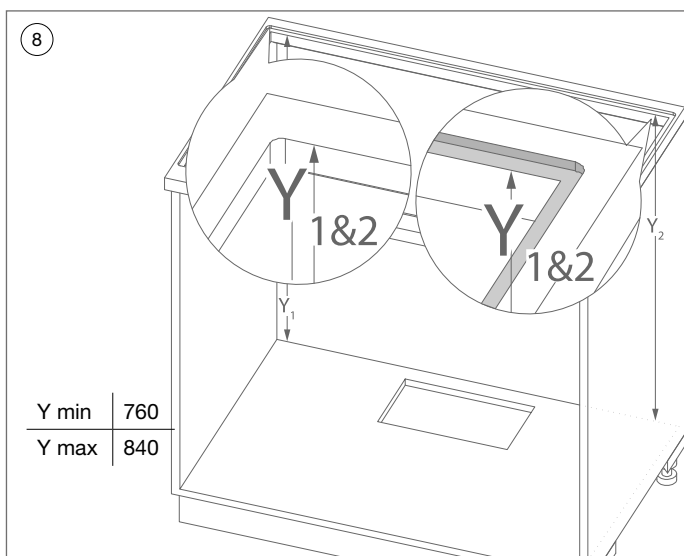
C	G	I	Ymin	Ymax
830	<760	300	885	975

7

Hauteur G < 760mm

Quand hauteur meuble bas + plan de travail < 760mm, une découpe supplémentaire doit être effectuée dans le bas du meuble pour installer la hotte.

Pour installer la hotte, le kit 1821400 (en option) peut être utilisé. Suivez les étapes décrites dans le manuel d'installation correspondant du kit d'extension, puis revenez à l'étape ⑨.

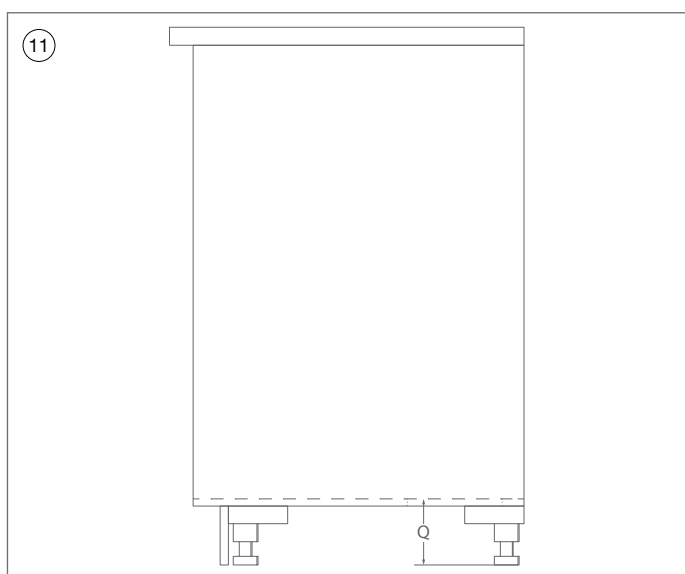
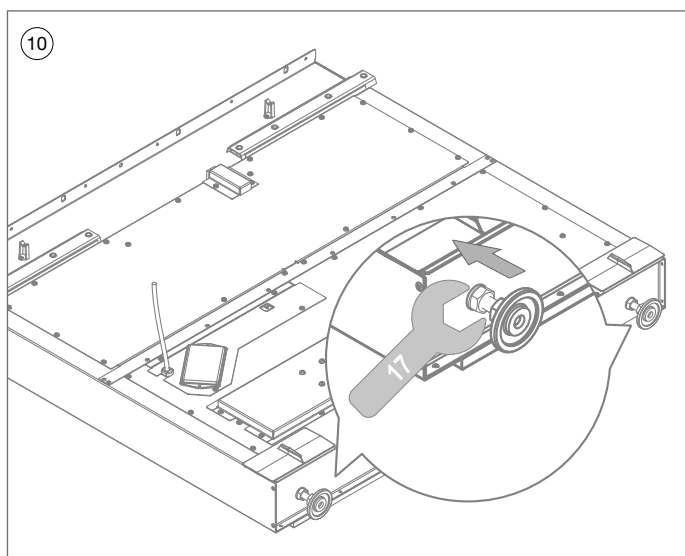


- 8 Mesurez la hauteur à droite (Y1) et gauche (Y2) entre la plaque de fond et l'espace de support de la plaque de cuisson.

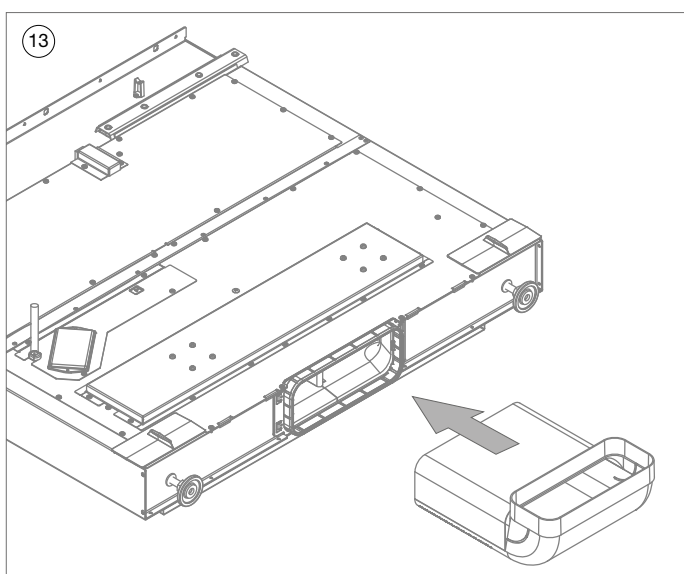
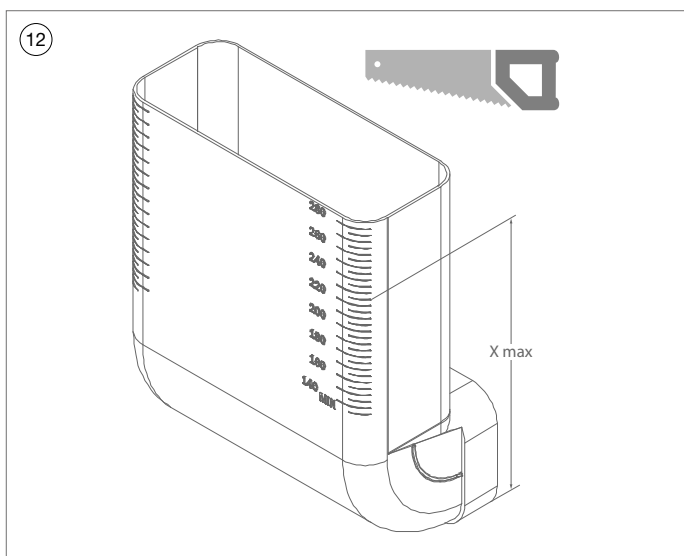
Espace de support en pose standard (G) = face supérieure du plan de travail.

Espace de support affleurant (D) = bord de fraisage du plan de travail.

- 9 Réglez la hauteur (Y) à l'aide des pieds réglables. Mesurez la hauteur (V) des pieds réglables (nécessaire pour l'installation du coude).

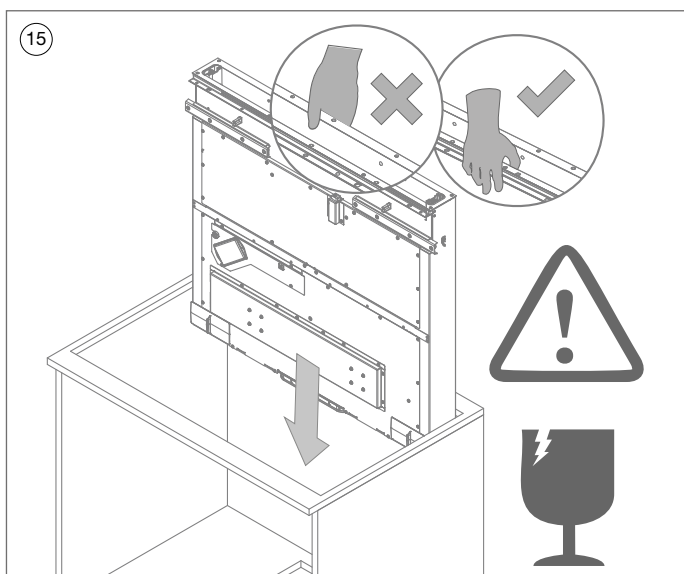
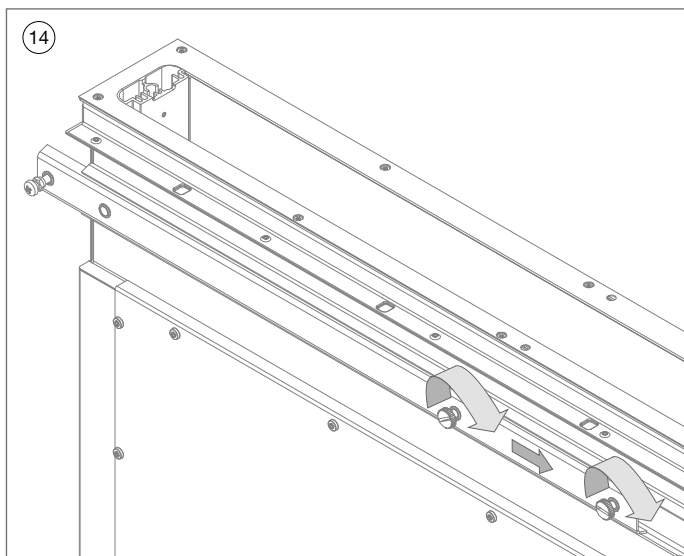


- ⑩ Bloquez la position des pieds réglables avec le contre écrou.
- ⑪ Mesurez la hauteur (Q) entre la base du meuble et sol.



12 Sciez le coude (1821092) à mesure $X = V + Q$.

13 Glissez le coude (1821092) dans la pièce d'évacuation en bas de la hotte.



14 Bloquez les traverses de fixation vers l'intérieur.

15 Installez la hotte dans la meuble bas.

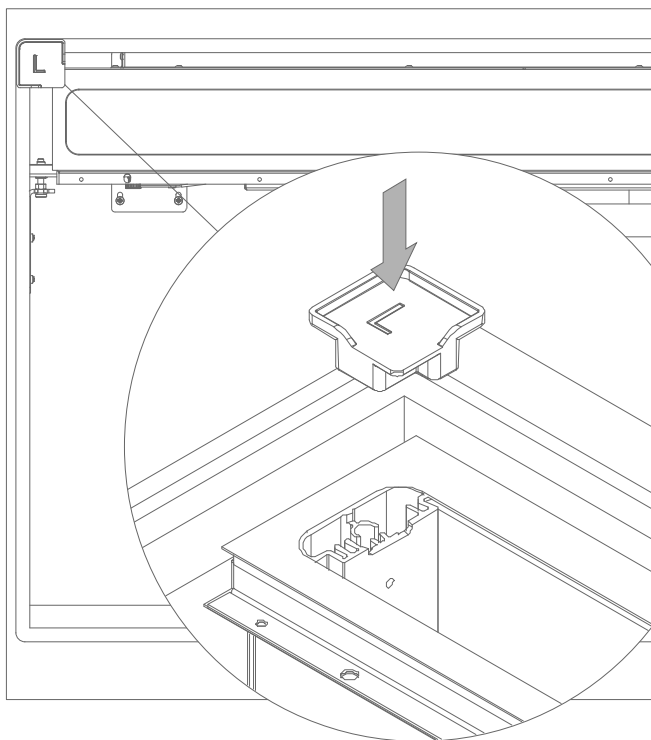


Avertissement : manipulez la hotte de l'extérieur afin de prévenir tout bris de verre.

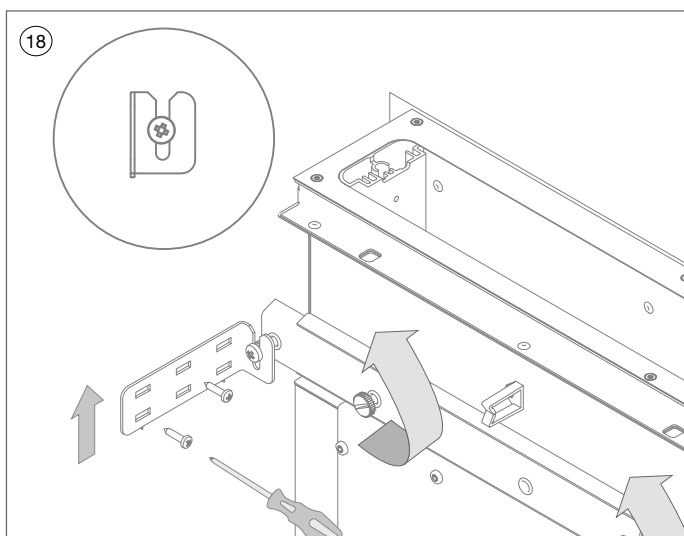
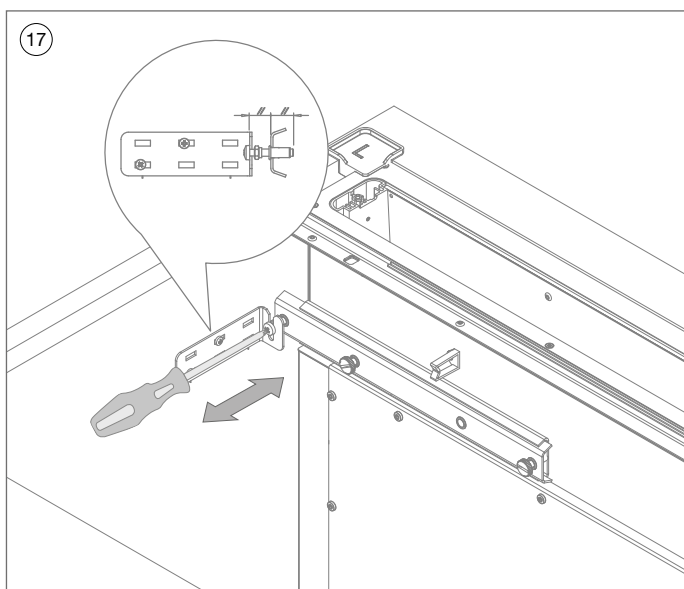


Avertissement : il sera mieux d'exécuter cette action à 2 personnes.

16

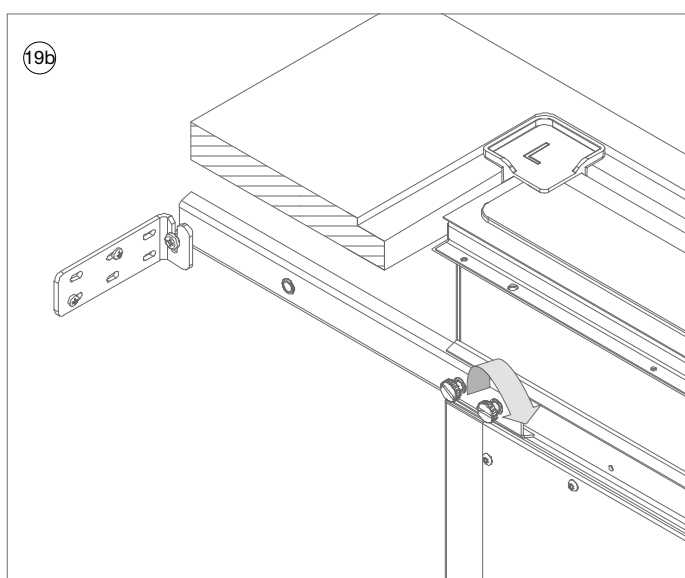
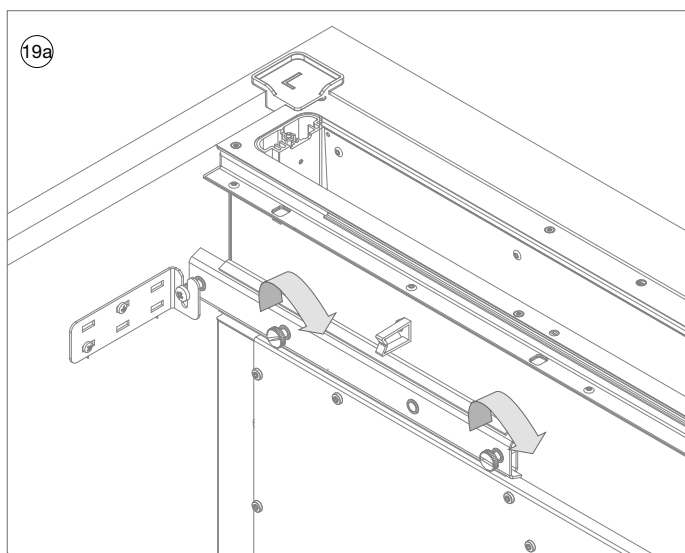


- 16 Placez les pièces de positionnement (1821135) entre le trou du plan de travail et la hotte. Positionner le côté et l'arrière de la hotte contre ces deux pièces de positionnement.



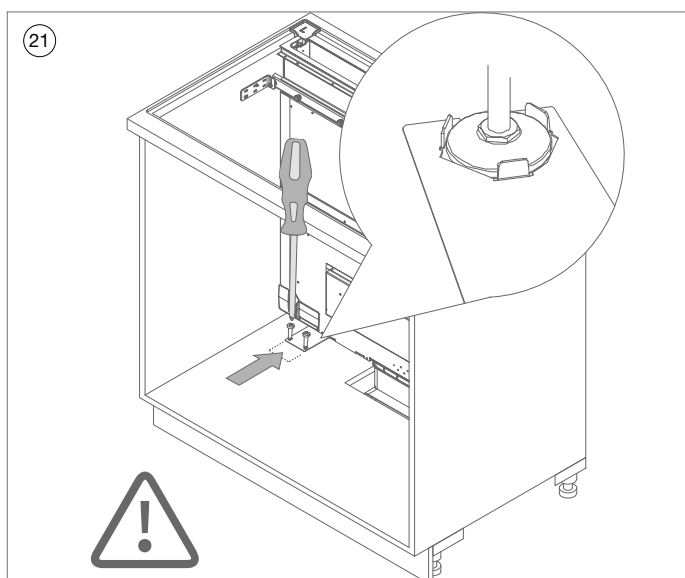
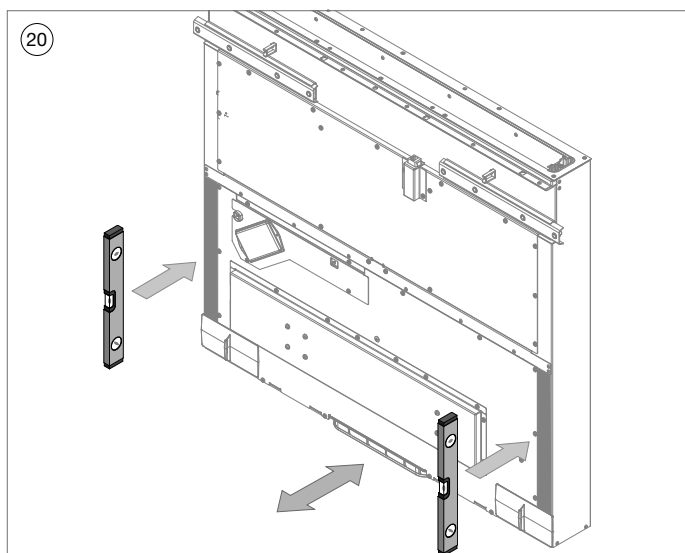
17 Installez les boulons au milieu de la longueur de la vis (le boulon et le contre-écrou 906136 + 906173) sur la glissière de fixation.

18 Installez les charnières de fixation (1821358), glissez les charnières de fixation entre le boulon et le contre-écrou (906136 + 906173) au centre de la fente.
Fixez à gauche et à droite à l'aide des vis (1821153) fournies.

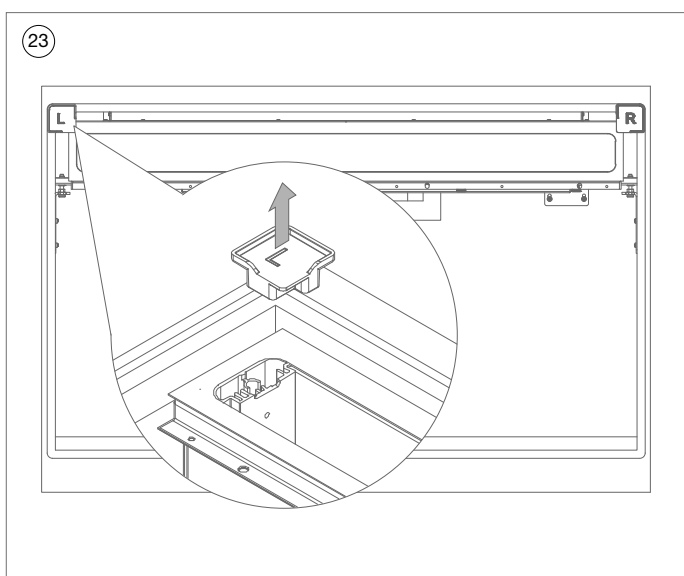
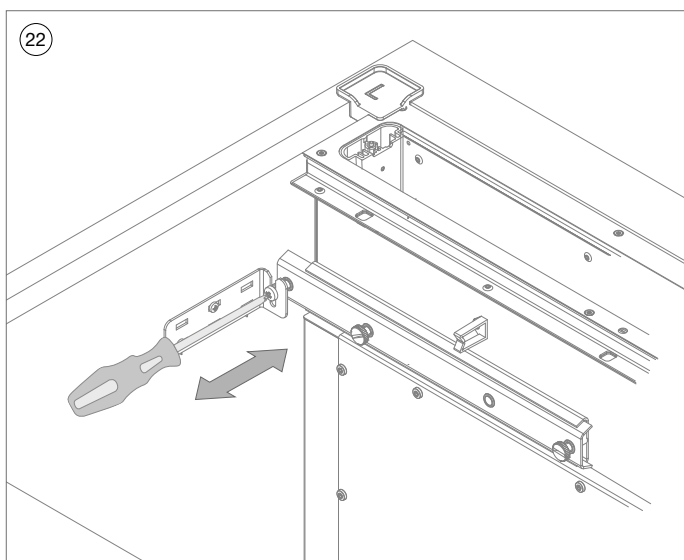


19a **Largeur meuble 90-100 cm :**
Verrouillez les glissières.

19b **Largeur meuble 120cm :**
Déplacez les vis vers le bord extérieur et
verrouillez les.



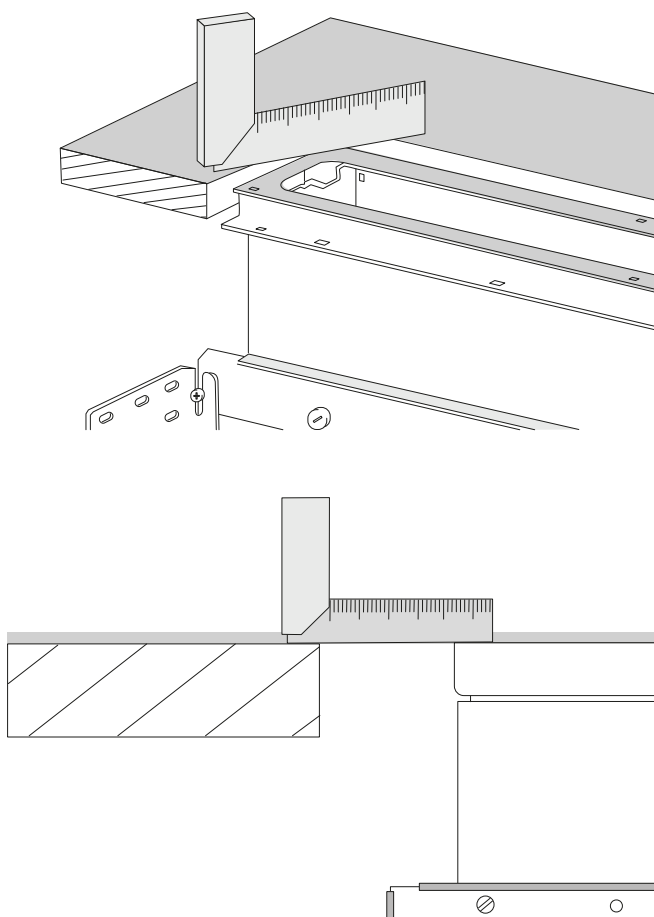
- (20) Alignez la hotte horizontalement à gauche et à droite en l'avancant ou le reculant par le bas. Utilisez un niveau à bulle court ($\leq 30\text{cm}$).
- (21) Fixez les deux pieds de réglage sur la base du meuble à l'aide des plaquettes (1821043) et vis (1821153).



- ②② Ajustez si nécessaire la position au moyen des vis (le boulon et le contre-ecrou 906136 + 906173) de réglage.
Les pièces de positionnement (1821135) doivent avoir un jeu minimum entre le trou du plan de travail et la hotte.
- ②③ Retirez les pièces de positionnement (1821135) auxiliaires.

24a

A Pose standard

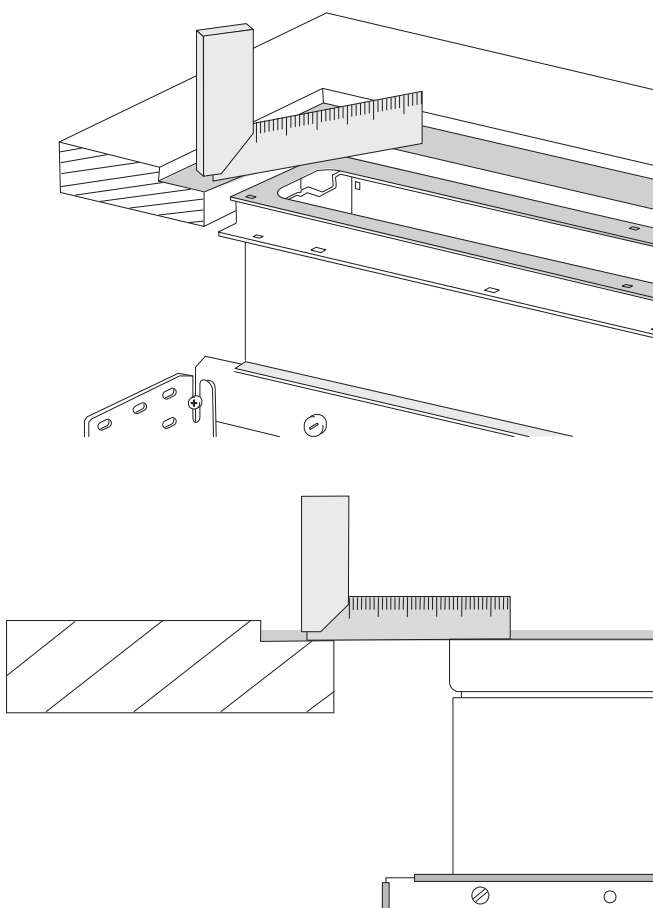


- 24a Contrôlez avec un niveau afin que la hotte **SOIT** à la même hauteur que le plan de travail (**A** pose standard) pour éviter de briser le verre de la table de cuisson.

Ajustez au besoin les pieds de réglage.

24b

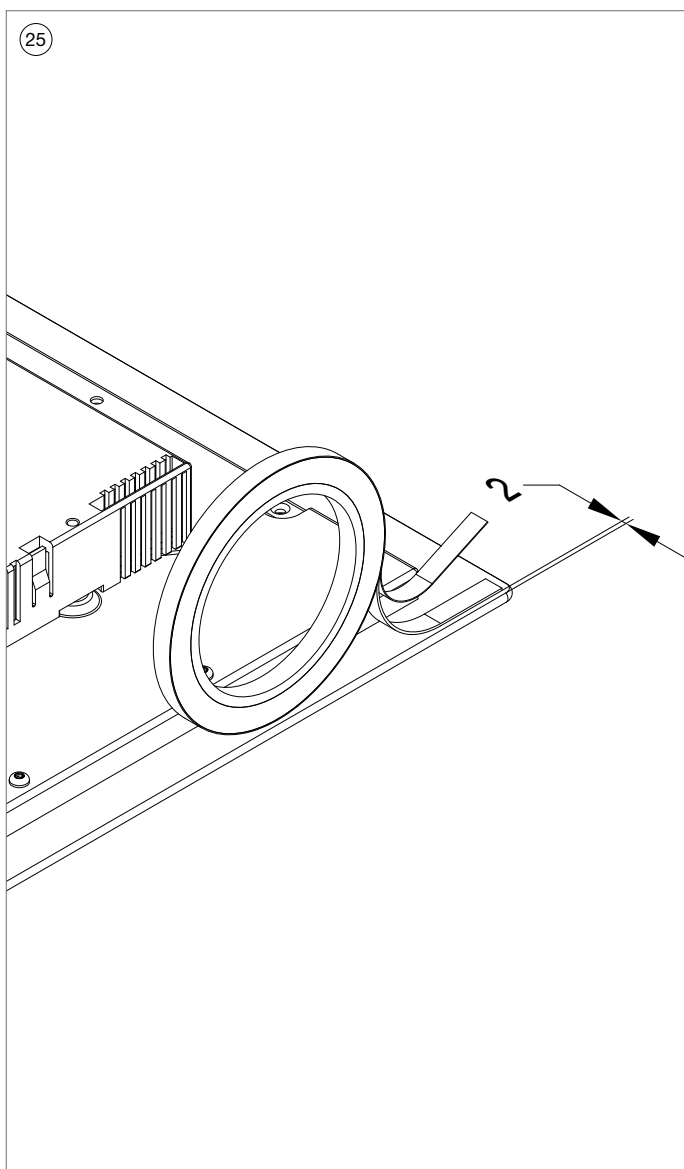
B Pose affleurante



24b

Contrôlez avec un niveau afin que la hotte **SOIT** à la même hauteur que le bord de fraisage (**B** affleurant) pour éviter de briser le verre de la table de cuisson.

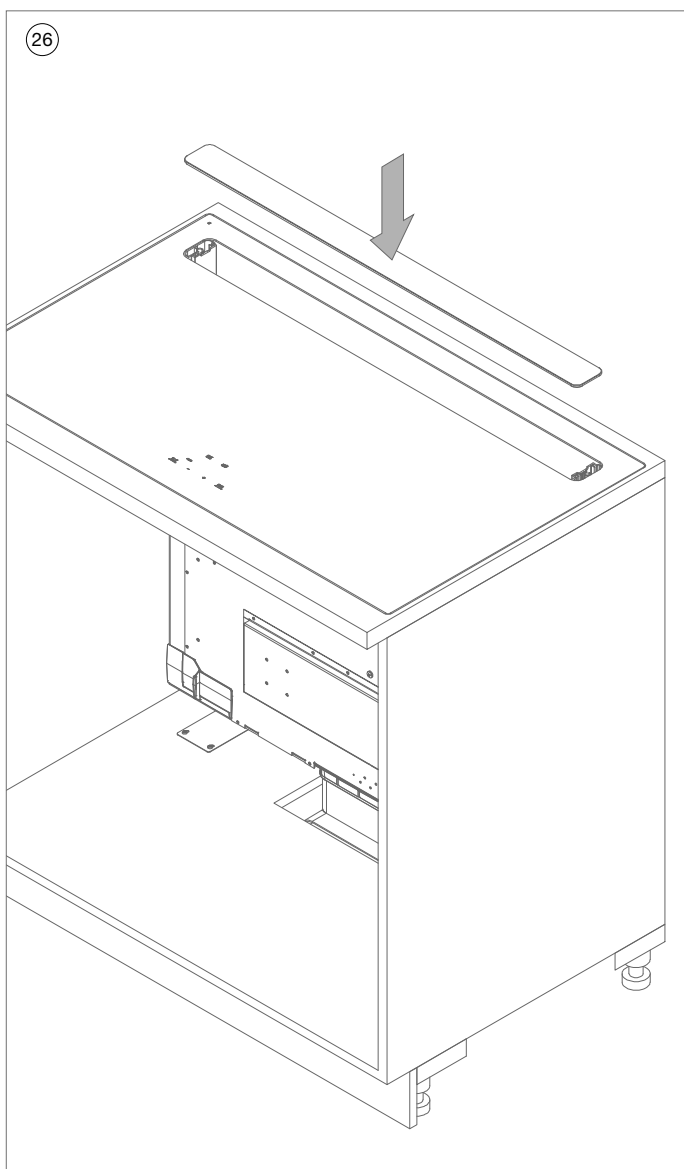
Ajustez au besoin les pieds de réglage.



- 25 Collez le joint d'étanchéité (étape 4) à 2mm du bord.



Avertissement : N'utilisez pas de mastic de joint entre la partie inférieure de la table de cuisson et le plan de travail.

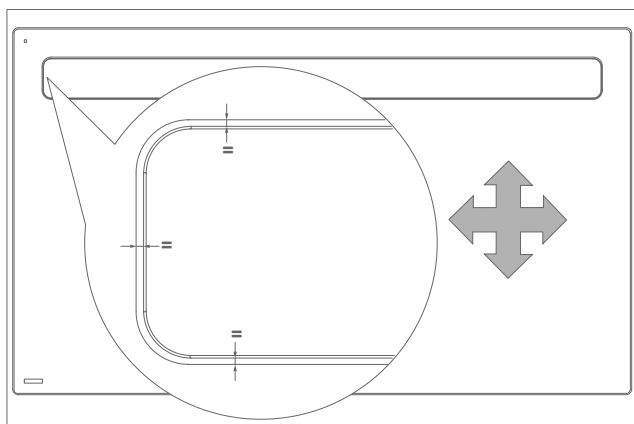


- 26 Placez la plaque de cuisson à induction sur la hotte aspirante en centrant le trou sur la hotte. Placez le verre supérieur (1821207 / 1821604 (1821-g1)) .

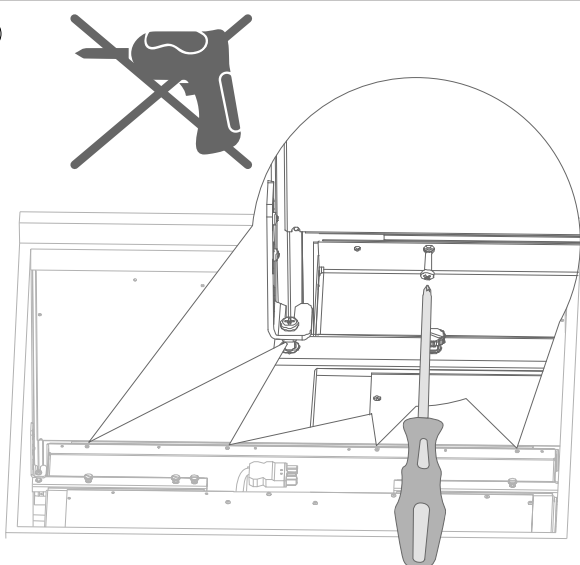


Avertissement : soyez prudent en exécutant cette action afin de prévenir des dommages du verre et des rayures.

27



28



27

Pose standard

Positionnez la plaque de cuisson complètement pour que l'ouverture entre le verre de la plaque de cuisson et le verre de la tour soit uniforme.

Pose affleurante

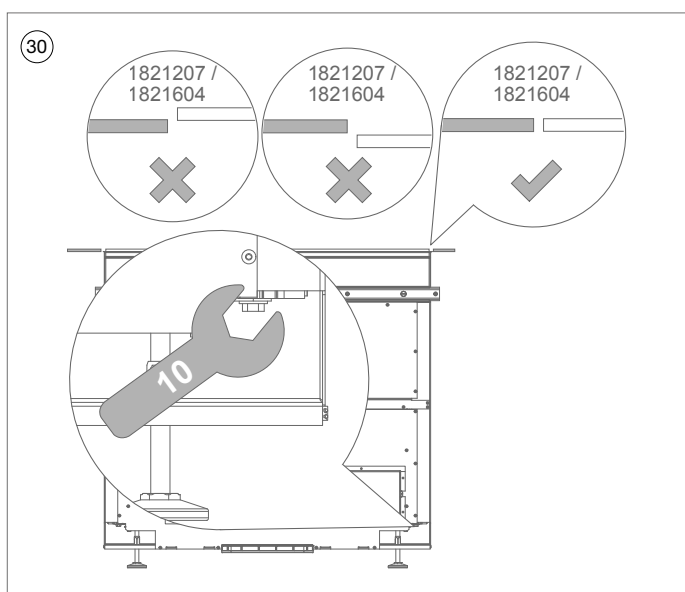
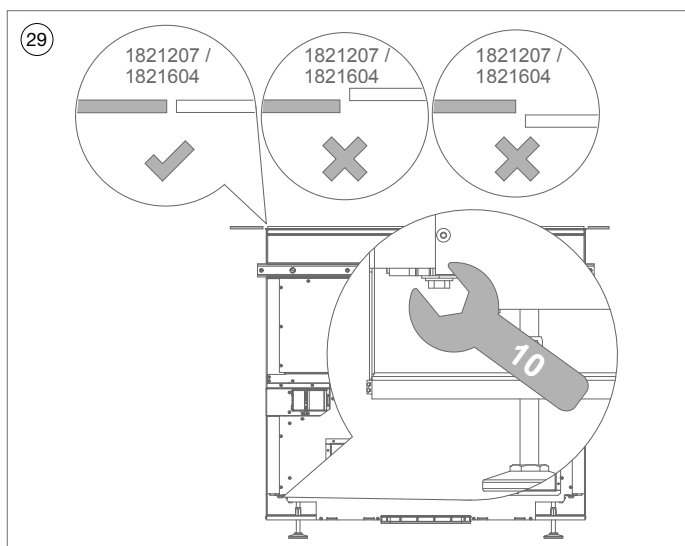
Positionnez la hotte complètement pour que l'ouverture entre le verre de la plaque de cuisson et le verre de la tour soit uniforme (étape 18, 21)

28

Fixez la table de cuisson à la hotte avec les 4 vis (1821283).

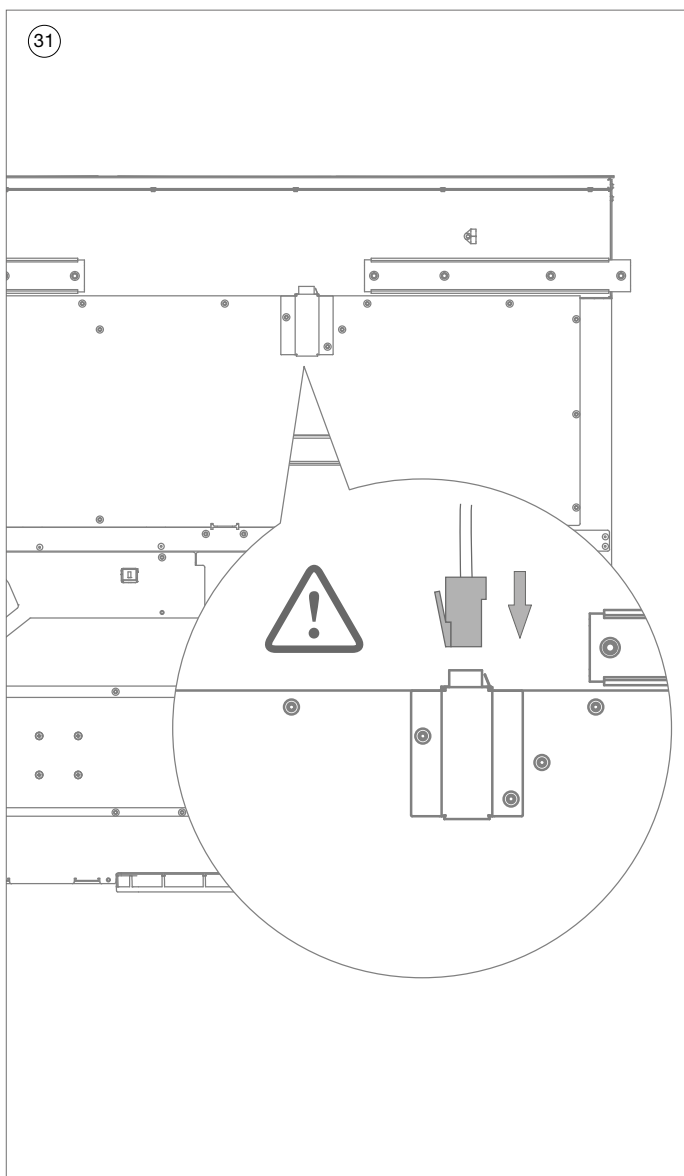


Avertissement : Serrez les boulons manuellement, n'utilisez pas de visseuse.



29 30 Réglez, si nécessaire, la hauteur de la tour en fonction du bord supérieur de la plaque de cuisson.

Tournez le boulon dans le sens antihoraire au moyen d'une clé plate 10 afin d'augmenter la hauteur de la tour et dans le sens horaire pour diminuer la hauteur.



31

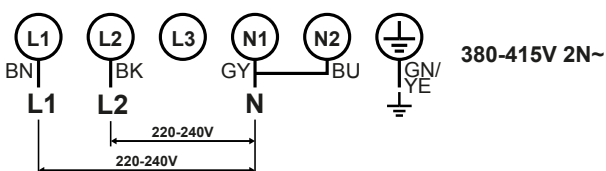
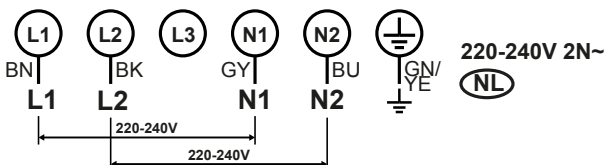
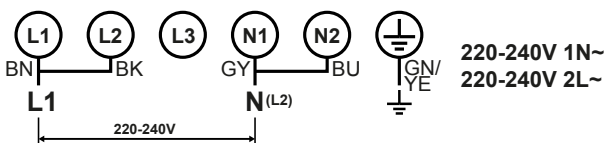


Avertissement : Assurez-vous de brancher le connecteur dans le bon sens.

Connectez le câble de la plaque de cuisson avec la hotte.

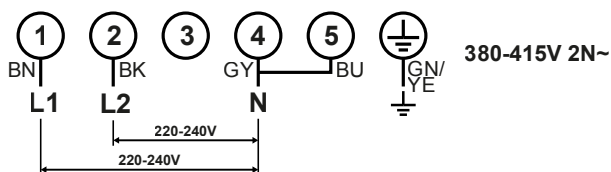
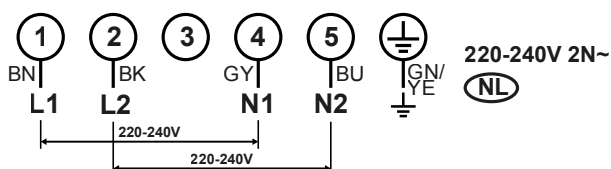
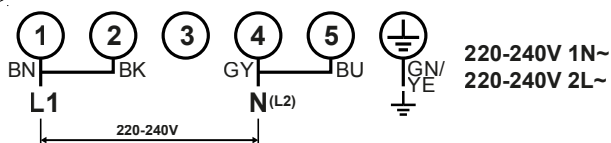
Branchement pour Novy Panorama Pro (Matte Line): 1821 / 1821-g1

(32)



Branchement pour Novy Panorama Power: 1831 / 1841

(32)



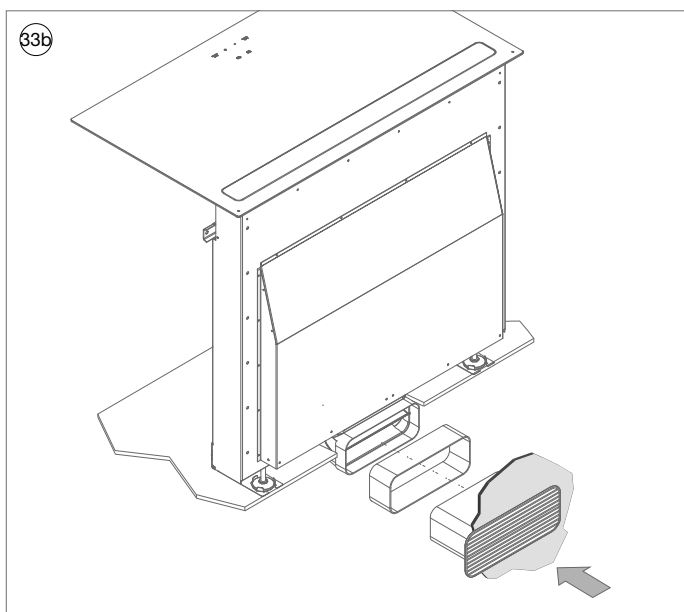
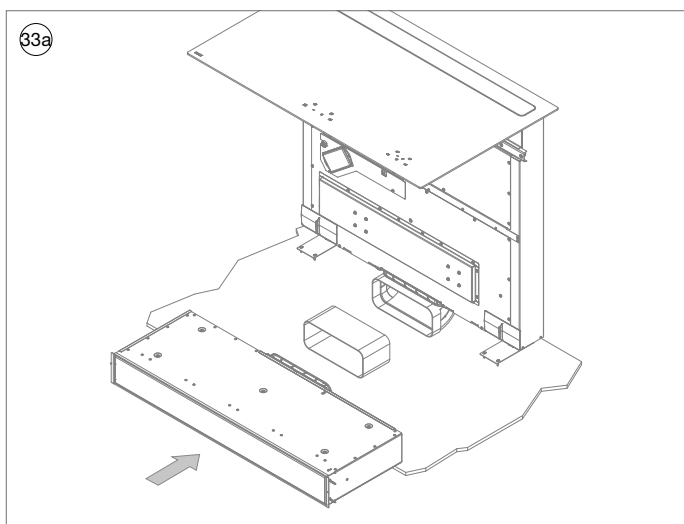
(32)

Hotte

Brancher la prise.

Plaque de cuisson

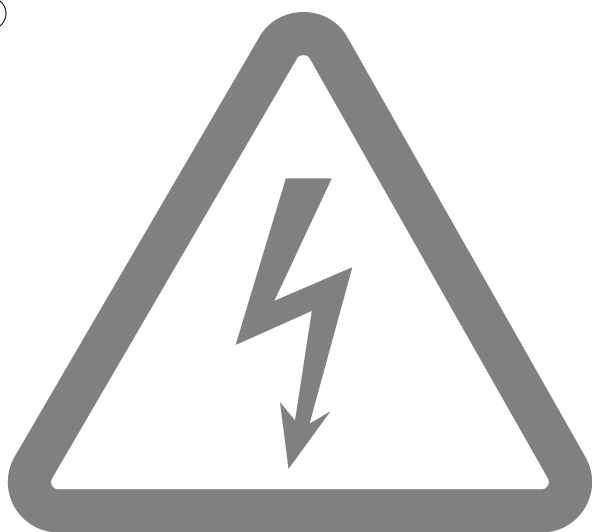
Raccordez le câble d'alimentation de la plaque de cuisson selon le schéma de câblage correspondant.



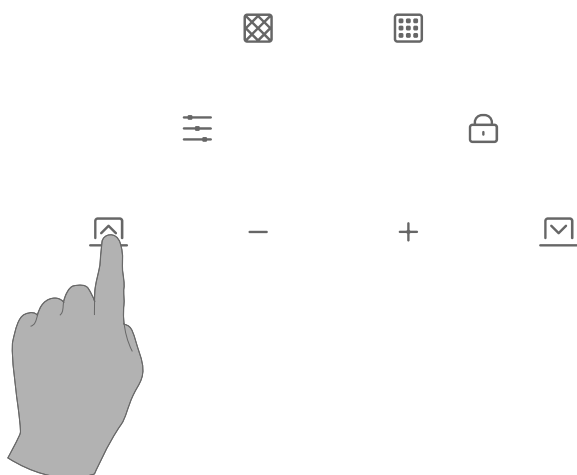
33a Caisson encastrable pour plinthe (recyclage)
Raccordez le caisson de recyclage à la sortie de la hotte à l'aide des accessoires de raccordement disponibles en option.

33b Option évacuation
Utilisez les accessoires disponibles en option afin de raccorder la hotte à l'évacuation extérieure.

34



35



34 Mettez le circuit de courant de l'appareil sous tension.

35 Maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes.

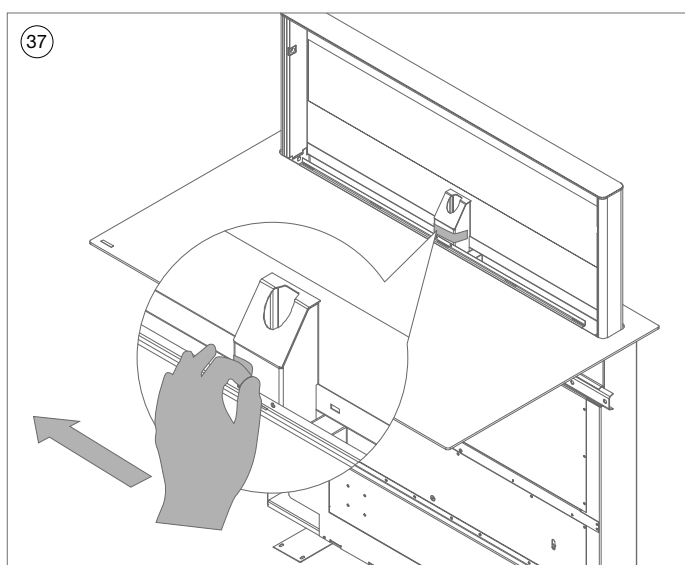
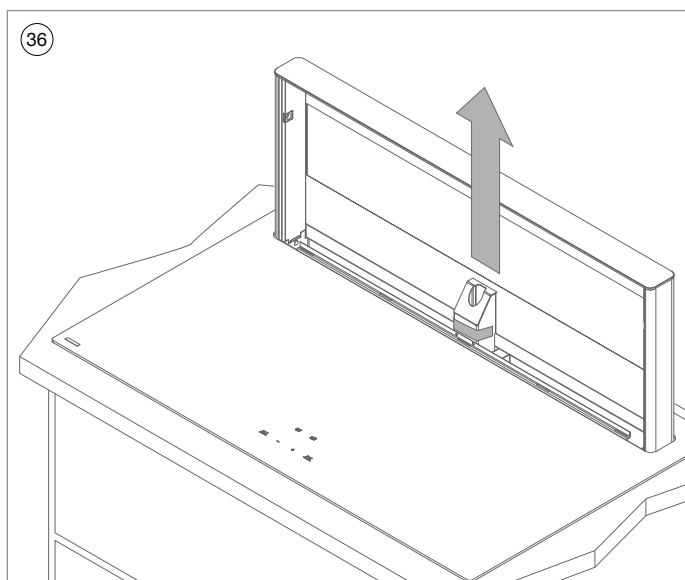


Si les 4 LEDs de la commande clignotent directement, le système de sécurité de la tour est activé.

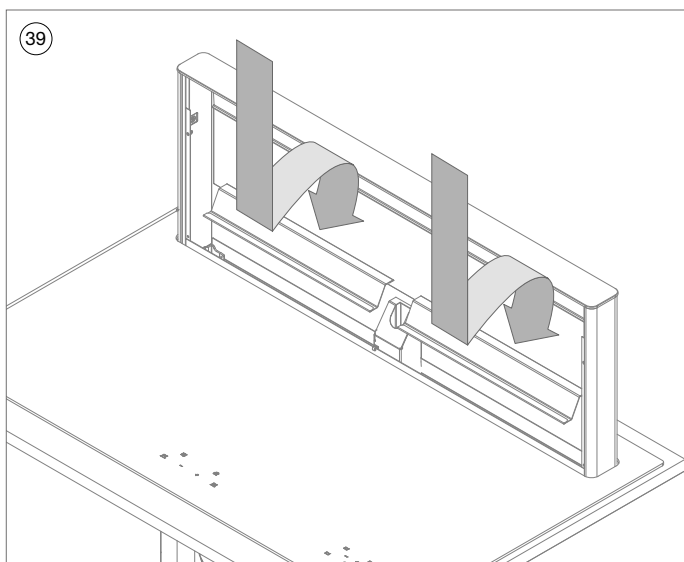
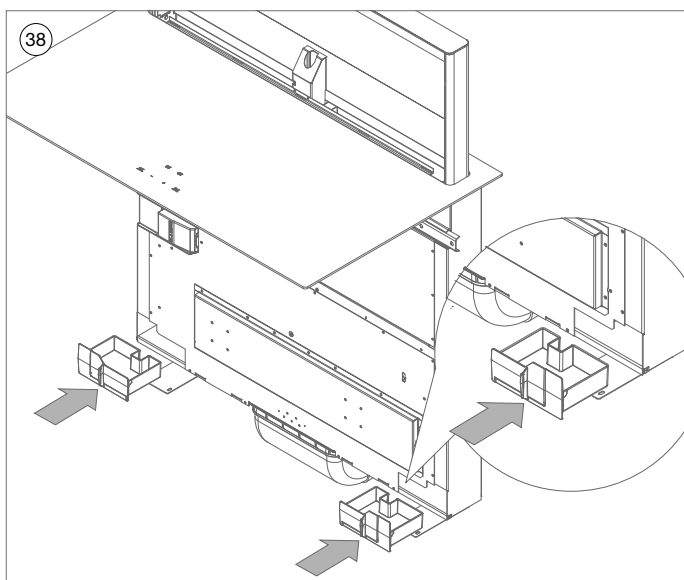
Vous pouvez remonter manuellement la tour à la main à l'aide d'un tournevis plat.

Retirez soigneusement la vitre supérieure de la tour et placez le tournevis dans l'évidement prévu à cet effet au centre de la tour.

Tournez maintenant la tour à fond jusqu'à ce que l'interrupteur de sécurité comme à l'étape 36 soit visible.

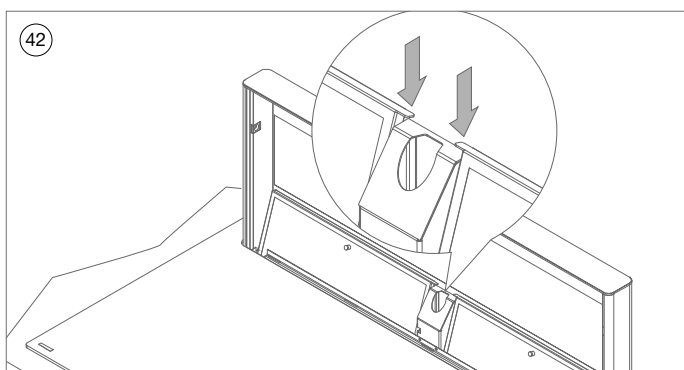
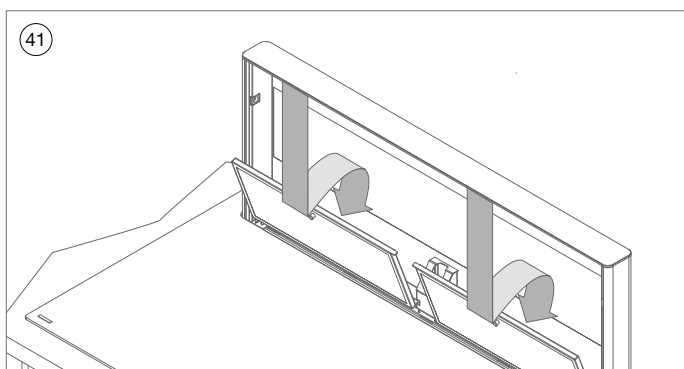
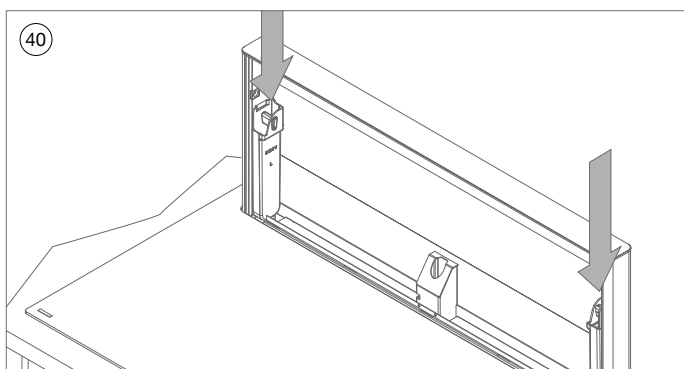


- 36 La tour se déplace vers la position la plus élevée (30 cm).
- 37 Retirez l'autocollant de sécurité de la tour. Les 4 LED de la commande clignotent.



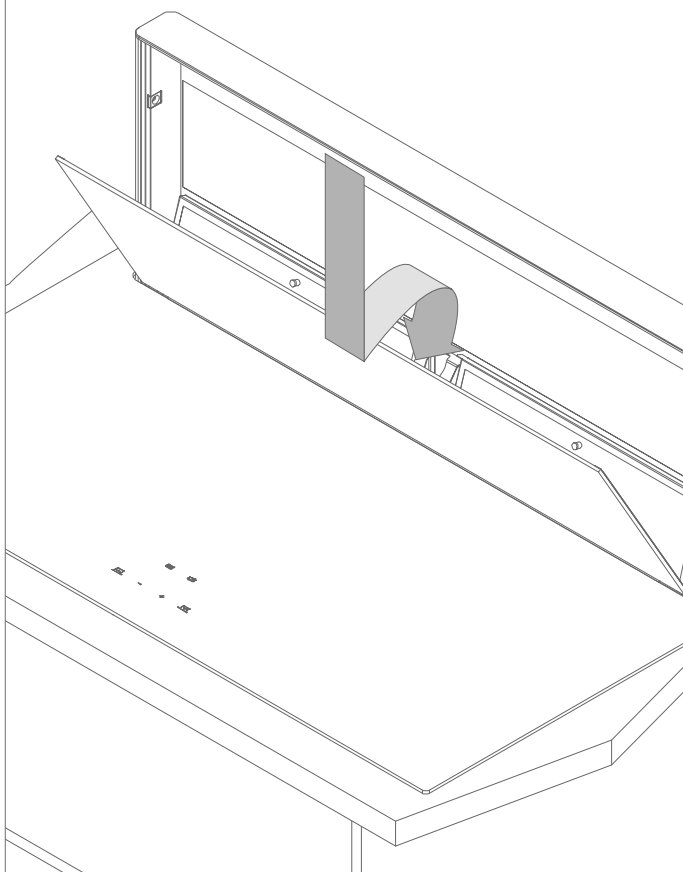
(38) Glissez les deux bacs de collecte inférieurs dans la hotte (1821039).

(39) Positionnez la sécurisation de collecte (1821159) dans la hotte. Elle doit être en contact avec le centre de la hotte.



- ④① Glissez les deux bacs de collecte supérieurs (1821107) dans la hotte.
- ④② Placez les deux filtres à graisses (1821510 + 1821515) dans la hotte, sur la sécurisation antichute.
- ④③ Vérifiez si les filtres à graisses sont positionnés correctement à l'aide de la languette de positionnement.

43



- 43 Placez le verre avant (1821408) sur la tour de la hotte.

Positionnez les languettes du verre dans l'évidement de la tour et basculez le verre vers l'aimant jusqu'à ce que le verre soit attiré.

- 44 Actionnez le bouton  pour réinitialiser la tour.

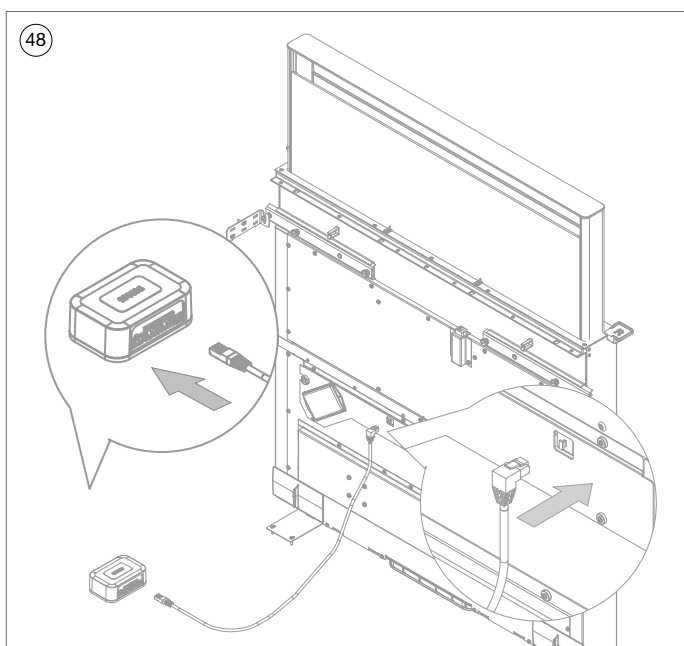
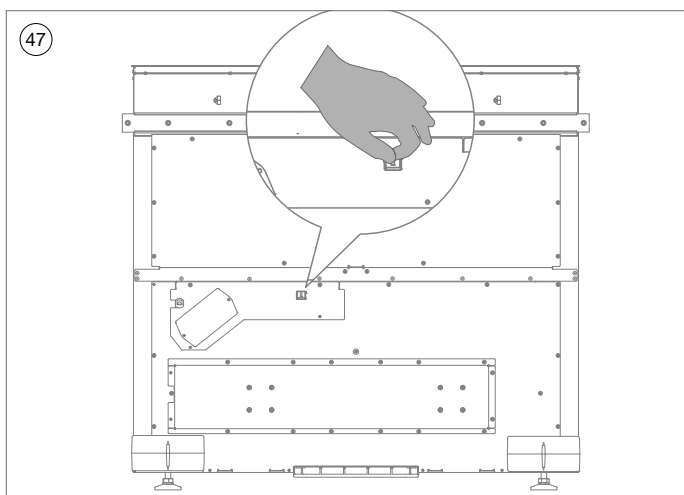
- 45 La tour se déplace maintenant vers la position fermée.

- 46 **Mode recyclage**

La hotte est par défaut en mode recyclage.

Mode évacuation

Appuyez simultanément pendant 3 secondes sur les touches “+” et “-” et . La led à côté de  clignote 3 fois pour confirmer le réglage. Répétez ces actions pour le mode de reicrulation, le led sera allumé pendant 3 secondes.



47 **OPTION: Installation Module I/o (990036).**
 Retirez le couvercle du connecteur de connexion.
 (La disponibilité peut varier selon le pays. Plus
 d'informations: www.novy.com.)

48 Branchez le câble de connexion du module
 d' I/O dans le connecteur. (Voir les instructions
 d'installation de 990036 Module I/O)

INHALT

1	ALLGEMEINE INFORMATIONEN	69
	Sicherheit	69
	Wichtige vor der Montage zu beachtende Punkte	69
2	UMLUFTANSCHLUSS	70
3	INSTALLATION DES ABLUFTKANALS	71
4	MONTAGEANLEITUNG	72

1 ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dies ist die Montageanleitung für das auf der Vorderseite genannte Novy Gerät. Lesen Sie die Sicherheitshinweise, die Montageanleitung und die Bedienungsanleitung vor der Installation und der Inbetriebnahme sorgfältig durch.

Die Sicherheitshinweise finden Sie in einer separaten Broschüre, die zum Lieferumfang Ihres Novy Gerätes gehört. Sie können diese Sicherheitshinweise auch auf unserer Website novy.com finden.

Beachten Sie die Sicherheitshinweise, die Montageanleitung und die Bedienungsanleitung, um Verletzungen und Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.

Die Anleitung enthält einige Symbole, deren Bedeutung im Folgenden erläutert wird.

Symbol	Bedeutung	Aktion
	Anzeige	Erläuterung einer Anzeige auf dem Gerät.
	Info/ Warnhinweis	Dieses Symbol weist auf einen wichtigen Tipp oder eine gefährliche Situation hin.

Sicherheit

Beachten Sie die folgenden Montage- und Sicherheitshinweise bei der Montage:

- Kontrollieren Sie anhand der Zeichnung auf Seite 66, ob alle Befestigungsteile mitgeliefert wurden.

Wichtige vor der Montage zu beachtende Punkte

In dieser Montageanleitung finden Sie die Montagezeichnungen. Bitte lesen Sie sich die folgenden Hinweise durch, bevor Sie mit der Montage beginnen:

- Der Dunstabzug lässt sich einfacher montieren, wenn mindestens zwei Personen die Arbeiten durchführen.
- Der Schrank für das einzubauende Gerät hat die korrekten Abmessungen.

2 UMLUFTANSCHLUSS

Bei Umluftbetrieb muss unter dem Küchenschrank eine Umluftbox mit Umluftfilter vorgesehen werden, um die gereinigte Luft zurück in die Küche zu bringen.

Der Auslass des Motors hat einen rechteckigen Auslass von 222 x 89 mm. Es wird empfohlen, daran einen Kanal mit den gleichen Abmessungen anzuschließen.

Für eine optimale Leistung der Dunstabzugshaube ist es wichtig bei der Installation die folgenden Punkte zu beachten.

Allgemeine Informationen:

- Montieren Sie die Umluftbox in der Sockelleiste direkt unter dem Küchenschrank oder unter dem angrenzenden Küchenschrank.
- Machen Sie den Kanal so kurz wie möglich und führen Sie die Umluft mit möglichst wenig Kurven.
- Vermeiden Sie rechtwinklige Kurven. Nutzen Sie abgerundete Kurven, damit die Luftströmung möglichst nicht behindert wird.
- Für ausreichende Luftzufuhr sorgen. Die Zuführung von Frischluft kann erfolgen, indem man ein Fenster oder eine Außentür etwas öffnet oder ein Zuluftgitter anbringt.
- Verwenden Sie Klebeband für luftdichte Verbindungen.

3 INSTALLATION DES ABLUFTKANALS

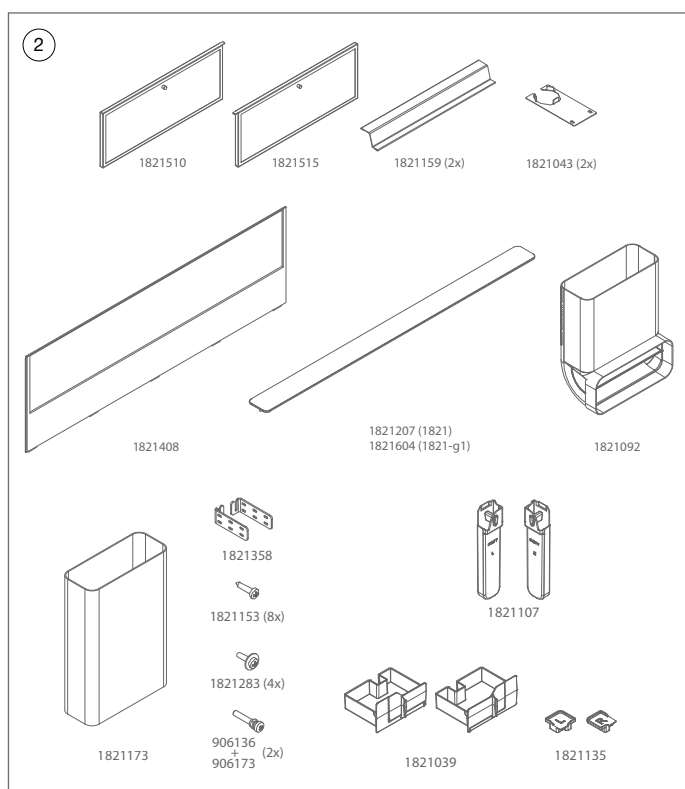
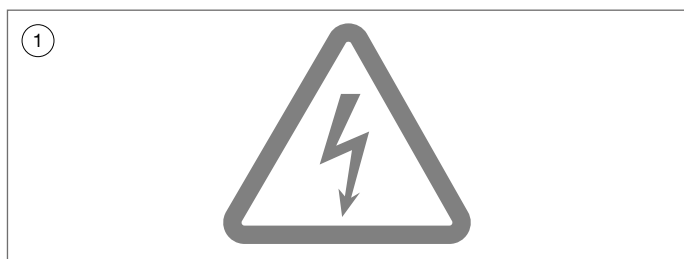
Der Motor hat einen rechteckigen Auslass von 222 x 89 mm. Es wird empfohlen, einen Abluftkanal mit den gleichen Abmessungen daran anzuschließen.

Für eine optimale Funktion der Dunstabzugshaube ist es wichtig, dass bei der Installation die folgenden Punkte beachtet werden.

Allgemeine Informationen:

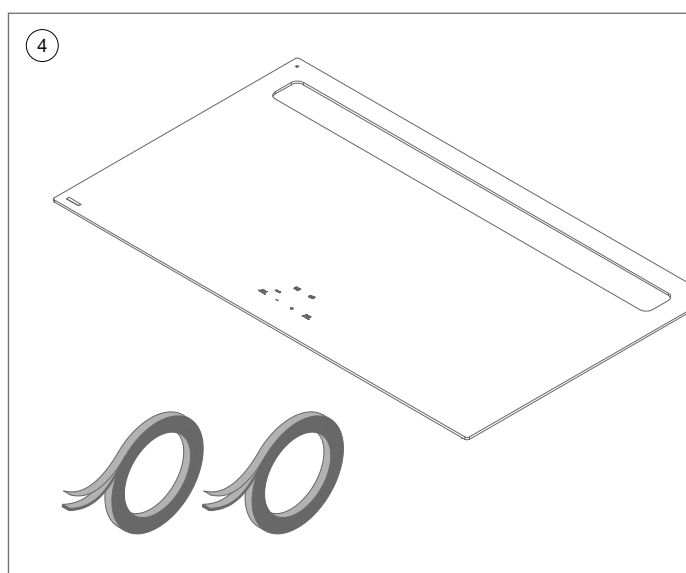
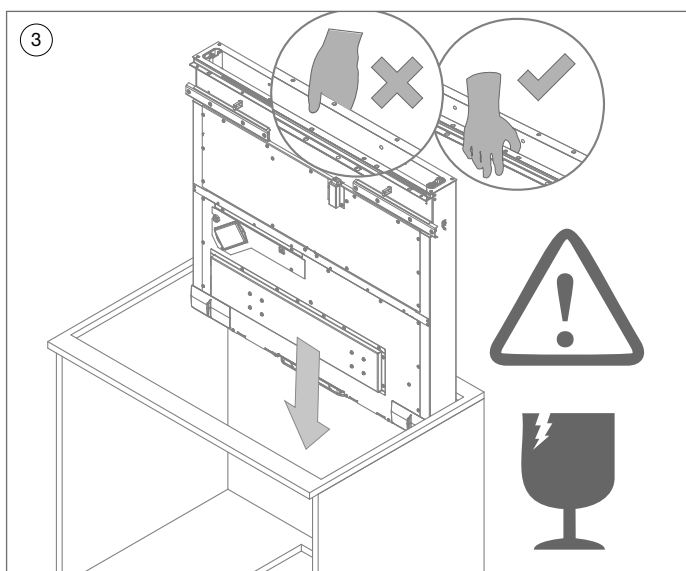
- Machen Sie den Kanal so kurz wie möglich und führen Sie die Abluft mit möglichst wenig Kurven nach draußen.
- Vermeiden Sie rechtwinklige Kurven. Nutzen Sie abgerundete Kurven, damit die Luftströmung möglichst nicht behindert wird.
- Bei Ableitung über eine Hohlwand durch die Außenfassade ist darauf zu achten, dass der Abluftkanal die Hohlwand vollständig überbrückt und mit leichtem Abwärtsgefälle nach außen verlegt wird.
- Verwenden Sie bei einer Ableitung über das Dach eine doppelwandige Dachdurchführung mit ausreichendem Durchlass.
- Niemals an einen Kanal zur Ableitung von Rauchgas anschließen.
- Für ausreichende Luftzufuhr sorgen. Die Zuführung von Frischluft kann erfolgen, indem man ein Fenster oder eine Außentür etwas öffnet oder ein Zuluftgitter anbringt.
- Verwenden Sie Klebeband für luftdichte Verbindungen.

4 MONTAGEANLEITUNG



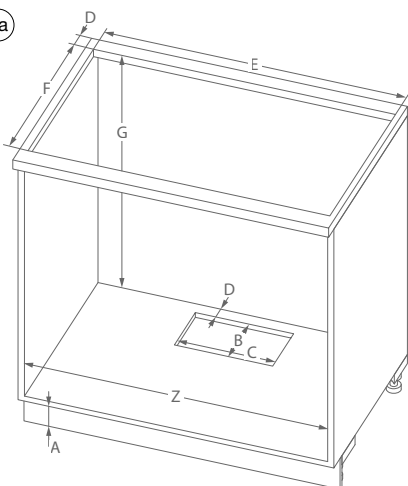
① **! Stellen Sie sicher, dass der Stromkreis, an den das Gerät angeschlossen wird, ausgeschaltet ist.**

② Kontrollieren Sie, dass alle Zubehörteile des Geräts mitgeliefert wurden.

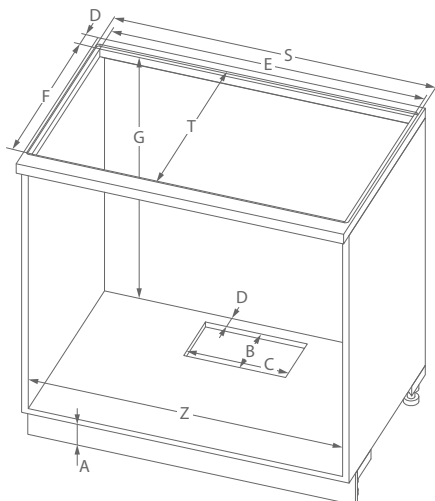


- 3  **Warnhinweis: Greifen Sie den Dunstabzug nur an der Außenseite, um Glasbruch zu vermeiden.**
- 4 Kontrollieren Sie, ob alle Einzelteile des Kochfelds mitgeliefert wurden.

5a

 $(G \geq 760 \text{ mm})$ 

5b



A	Min 100
B	160
C	280
D	Min 38
E	860
F	500
G	≥ 760
S	884
T	524
Z	Min 860

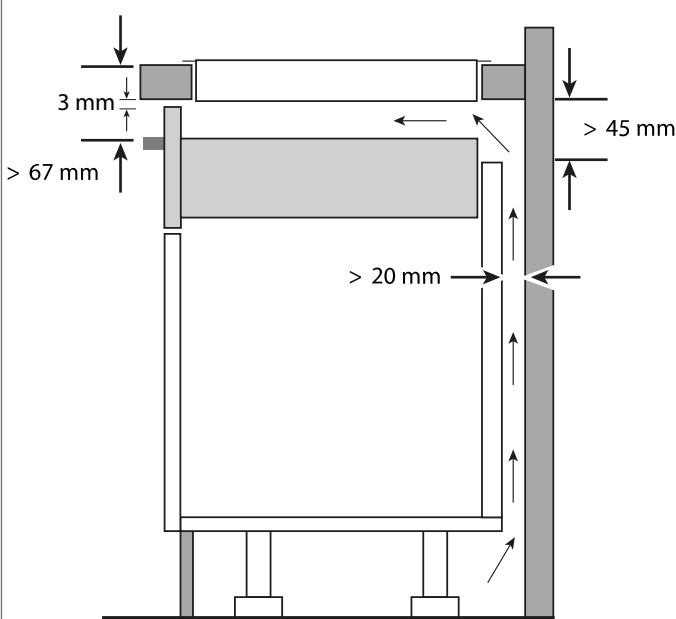
5a

Einbauhöhe $G \geq 760 \text{ mm}$ Montage in Auflage
 Ausschnitt für das Abluftrohr im Korpusboden vornehmen.

5b

Einbauhöhe $G \geq 760 \text{ mm}$ Flächenbündige Montage
 Ausschnitt für das Abluftrohr im Korpusboden vornehmen.

6



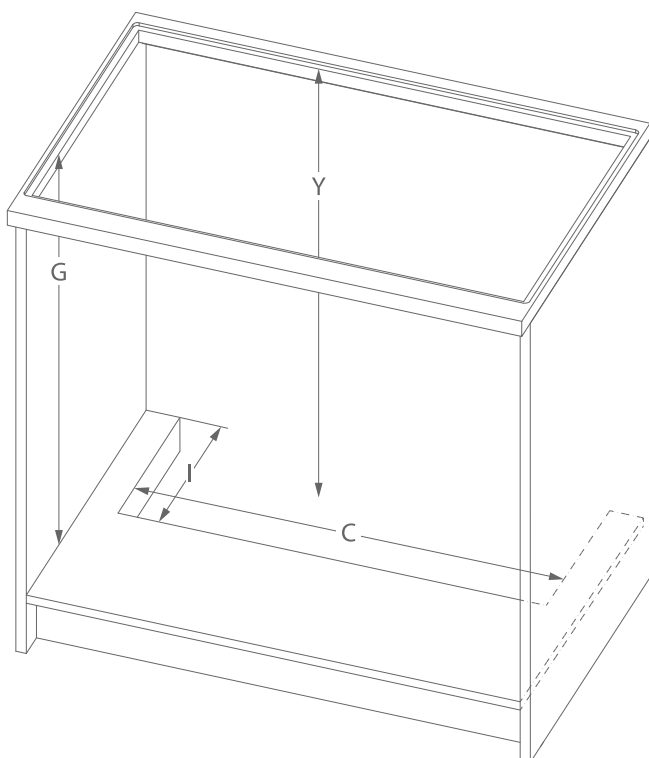
6

Belüftung

Stellen Sie eine Belüftungsöffnung direkt unter der Arbeitsplatte von mindestens 3 mm über die gesamte Breite des Induktionskochfelds zur ausreichenden Kühlung des Kochfelds bereit. Sorgen Sie auch für ausreichende Luftzufuhr unter dem Gerät.

7

(G < 760 mm)



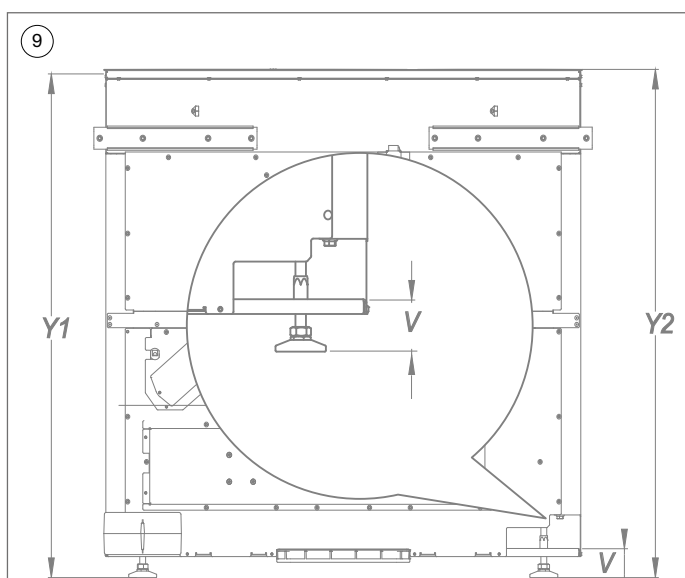
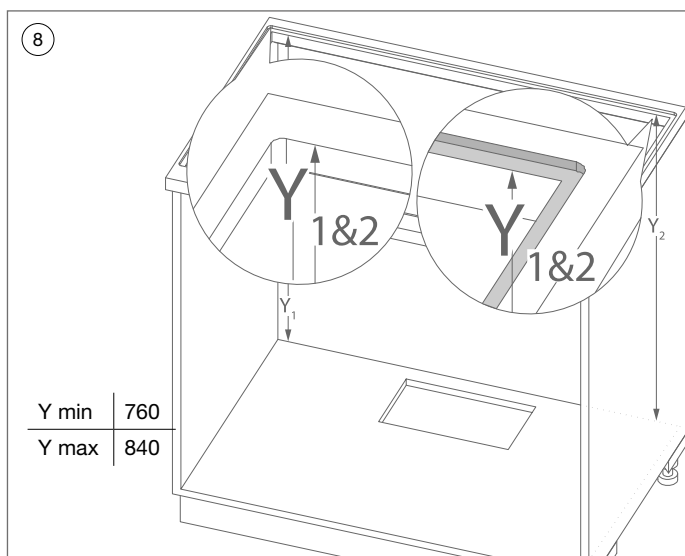
C	G	I	Ymin	Ymax
830	<760	300	885	975

7

Einbauhöhe G < 760 mm

Bei Höhe Schrank + Arbeitsplatte < 760 mm muss ein großer Ausschnitt im Korpusboden zum Einsetzen des Dunstabzugs für Bodenmontage vorgenommen werden.

Zur Installation der Dunstabzugs kann der Bausatz 1821400 (Fusverlängerungen Zubehör) verwendet werden. Befolgen Sie die in der entsprechenden Installationsanleitung des Erweiterungssatzes beschriebenen Schritte und fahren Sie dann mit Schritt 8 fort.



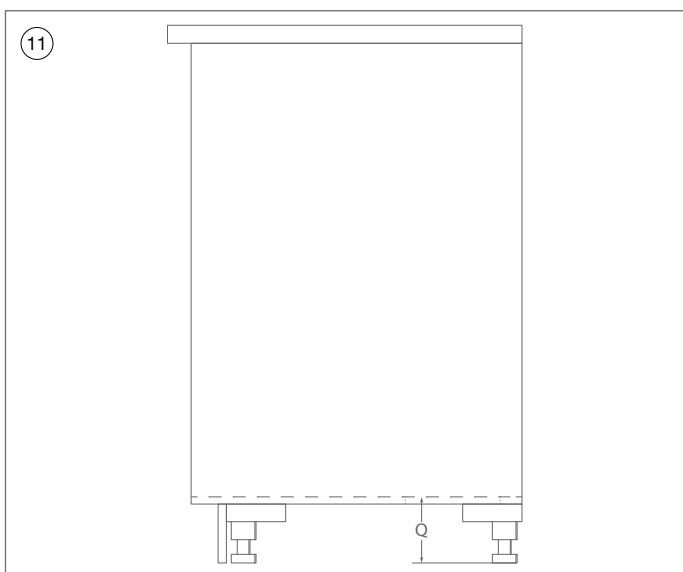
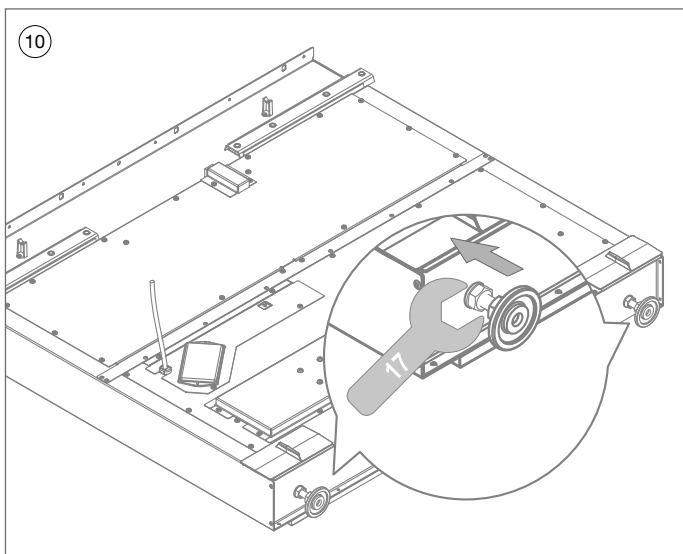
- 8 Messen Sie die Höhe (Y) von der Grundplatte zur Auflagefläche des Kochfelds.

Auflage (L) = Oberseite der Arbeitsplatte.

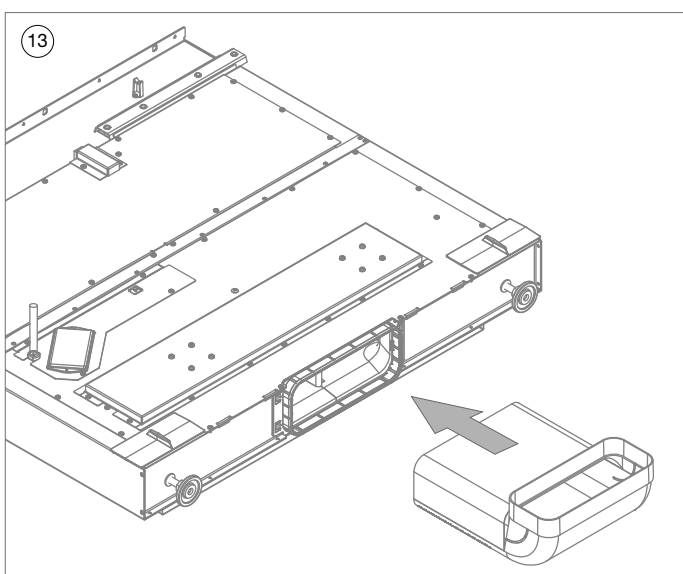
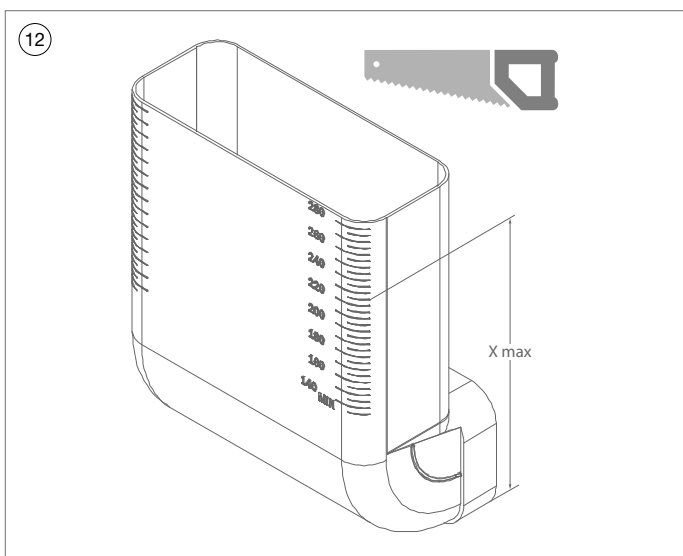
Flächenbündig (R) = Fräsrand in der Arbeitsplatte.

- 9 Stellen Sie die Höhe (Y) mit den Stellfüßen ein; messen Sie von der Oberseite des Dunstabzugs bis zur Unterseite der Stellfüße.

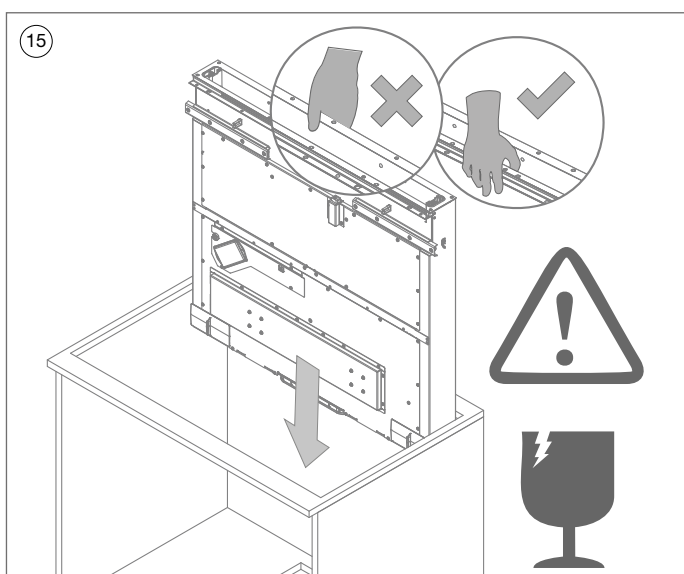
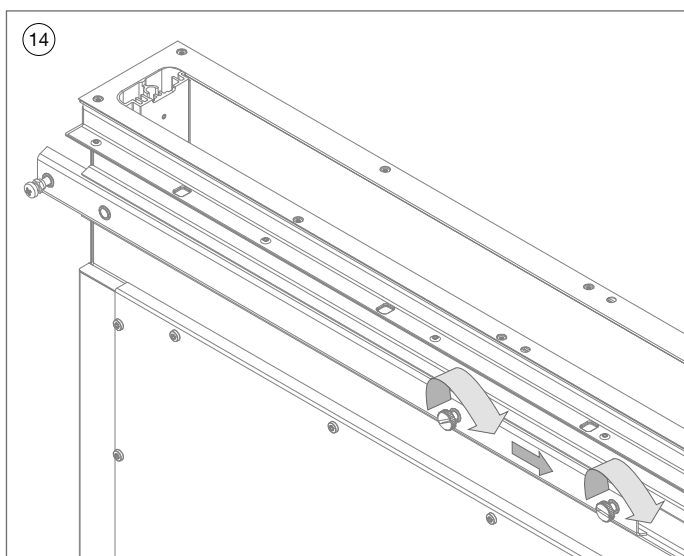
Messen Sie die Höhe (V) von der Unterseite des Dunstabzugs bis zur Unterseite der Stellfüße.



- ⑩ Fixieren Sie die Position der Stellfüße mit der Kontermutter.
- ⑪ Messen Sie die Höhe (Q) von der Grundplatte zur Grundposition.



- 12 Sägen Sie das Kniestück (1821092) passend ab $X = V + Q$.
- 13 Schieben Sie das Kniestück (1821092) in das Abluftstück unten am Dunstabzug.



14 Stellen Sie sicher, dass die Führungen der Dunstabzugs vollständig nach innen stehen und fixieren Sie diese Position.

15 Heben Sie den Dunstabzug durch den Ausschnitt der Arbeitsplatte in den Schrank.

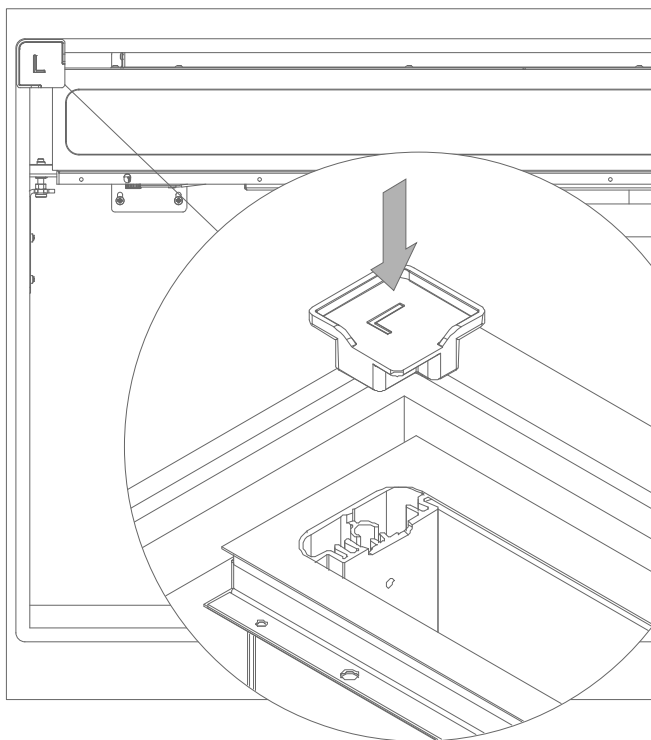


Warnhinweis: Greifen Sie den Dunstabzug nur an der Außenseite, um Glasbruch zu vermeiden.



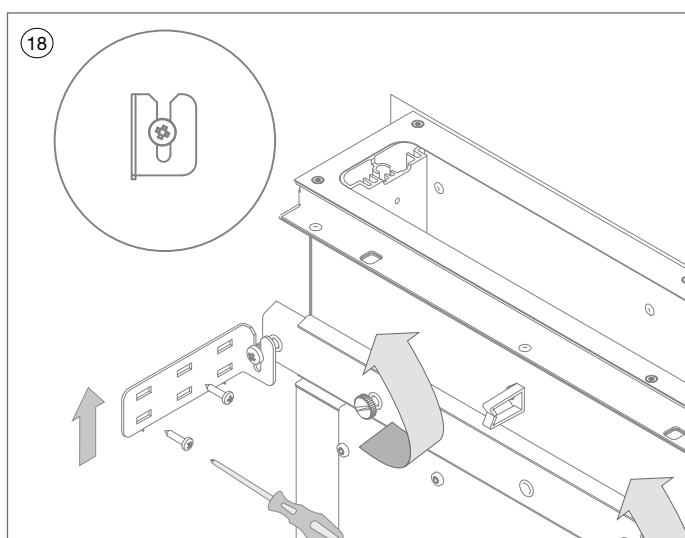
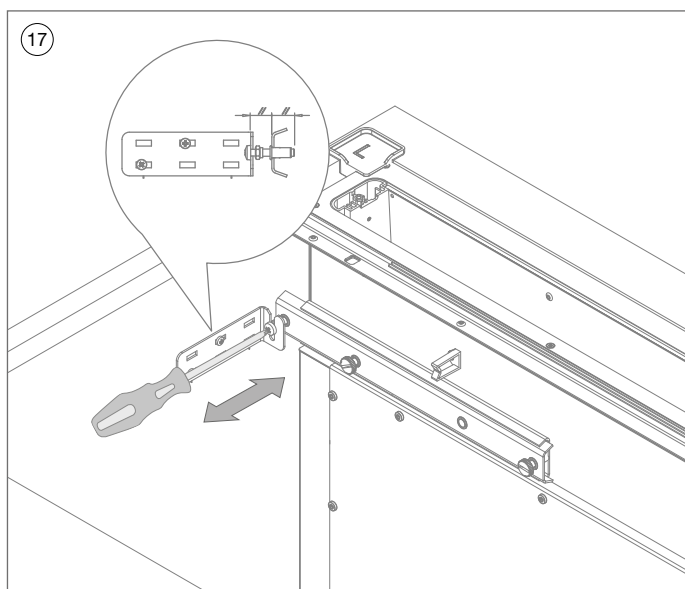
Warnhinweis: Diese Aktion lässt sich am besten zu zweit durchführen.

16



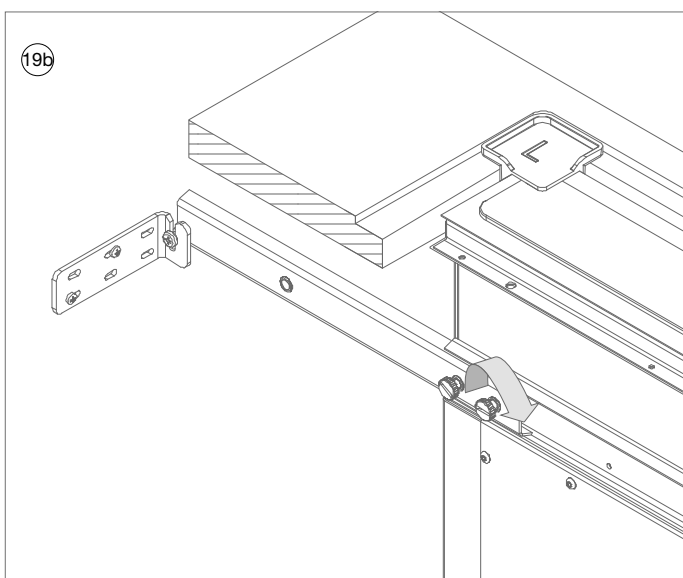
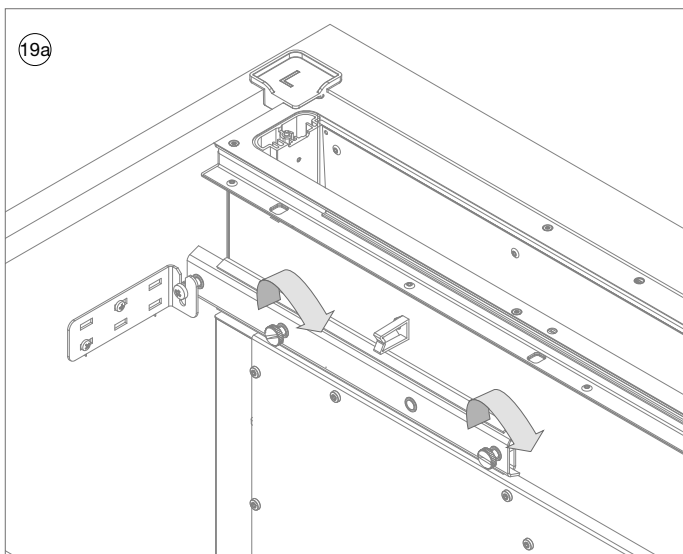
- 16 Platzieren Sie die Positionierhilfen (1821135) zwischen dem Ausschnitt der Arbeitsplatte und dem Dunstabzug.

Positionieren Sie den Dunstabzug so, dass dieser mit der Seitenwand und mit der Rückseite an diesen beiden Positionierhilfen anliegt.



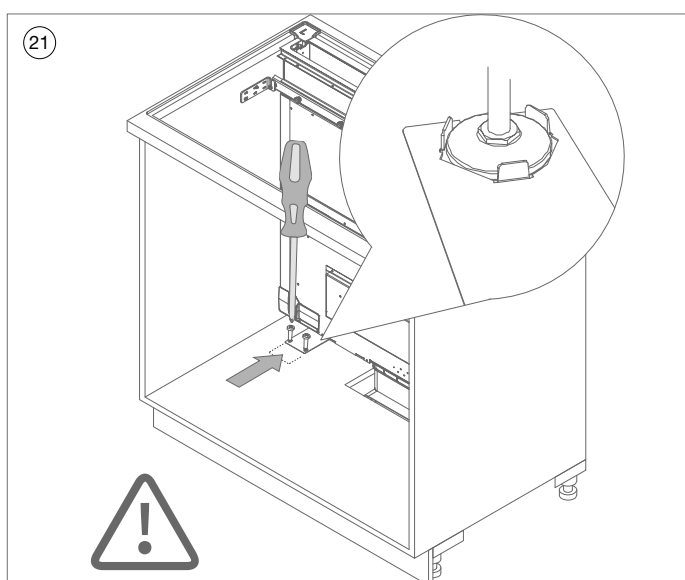
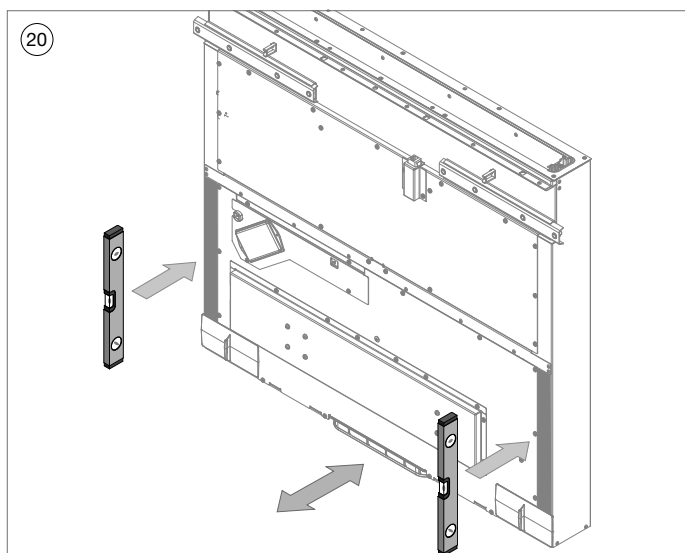
- 17 Drehen Sie die Schraube (Schraube und Kontermutter (906136 + 906173), versehen mit einer Kontermutter, in beide Führungen. Stellen Sie die Schraube in die Mitte ihres Bereichs, damit später noch eine Feineinstellung des Dunstabzugs möglich ist.

- 18 Schieben Sie die Führungen des Dunstabzugs vollständig gegen die Seitenwand des Schrankes. Schieben Sie die Halterungen (1821358) zwischen Schraube und Kontermutter (906136 + 906173) der Führung, bis sie sich in der Mitte des Schlitzes befindet. Fixieren Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben (1821153) in dieser Position. Führen Sie diesen Schritt sowohl links als auch rechts durch.



19a Option Schrank 90-100 cm
Fixieren Sie die Führungen in ihren Positionen.

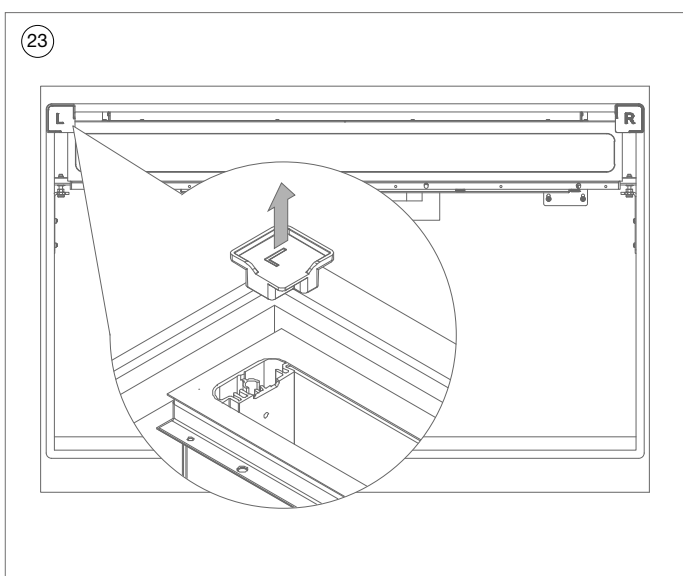
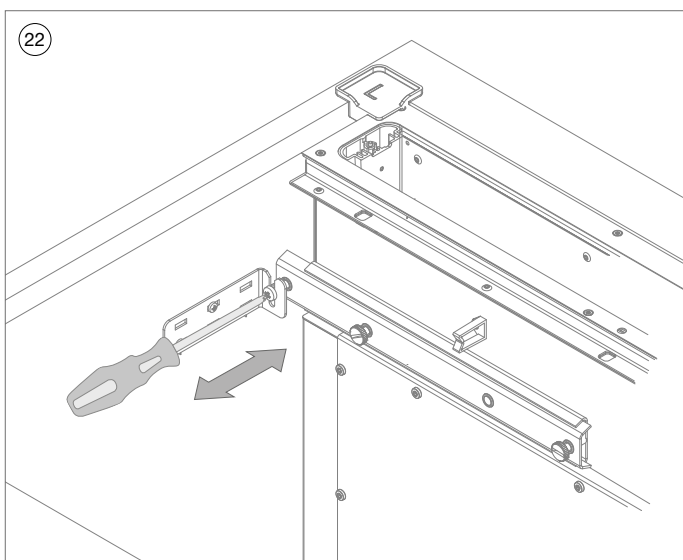
19b Option Schrank 120 cm
Verschieben Sie die Schrauben in die äußerste Position und fixieren Sie die Position der Führungen.



- 20) Nivellieren Sie den Dunstabzug links und rechts, indem Sie ihn unten nach vorne oder hinten bewegen.

Verwenden Sie eine kurze Wasserwaage (≤ 30 cm).

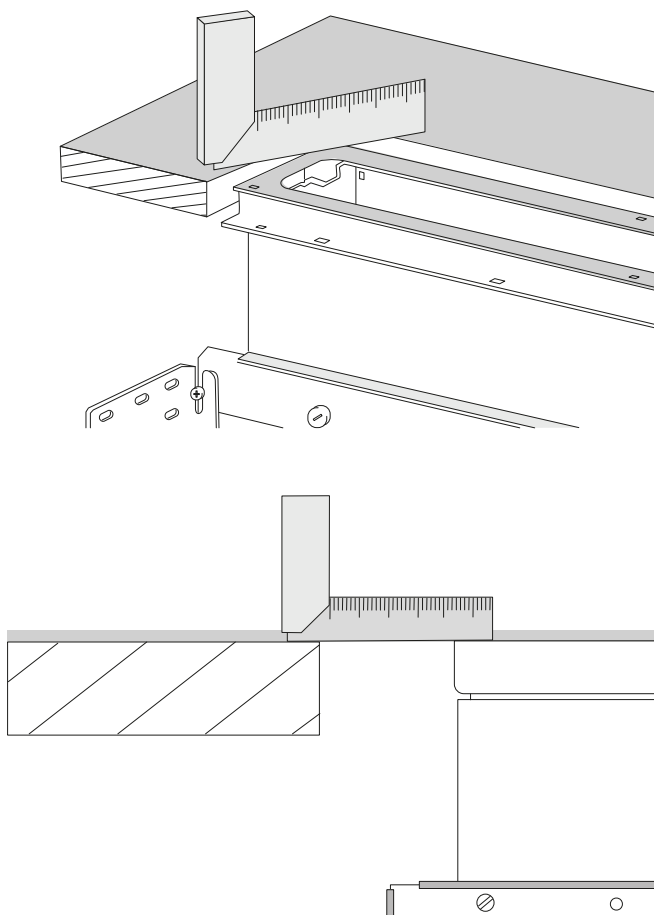
- 21) Fixieren Sie die Position der beiden Stellfüße in dem Schrank mit den mitgelieferten Unterlegscheiben (1821043) und den Schrauben (1821153).



- 22 Passen Sie bei Bedarf die Position mit den Schraube (Schraube und Kontermutter (906136 + 906173) an den Führungen an.
Die Positionierhilfen (1821135) müssen sich mit minimalem Spiel zwischen dem Ausschnitt der Arbeitsplatte und dem Dunstabzug befinden.
- 23 Entfernen Sie die Positionierhilfen (1821135).

24a

A Auflage



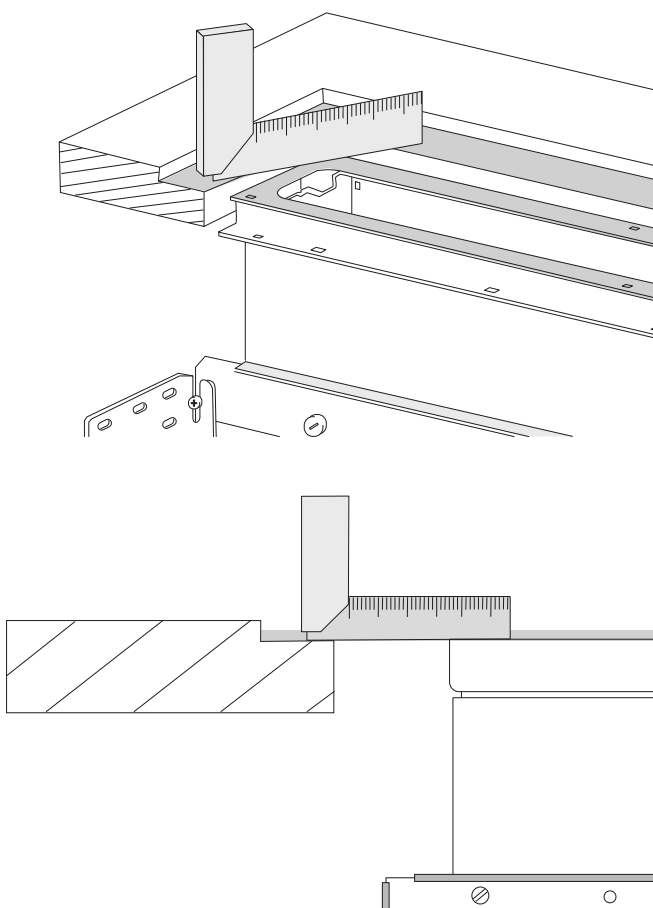
24a

Überprüfen Sie die Höhe des Dunstabzugs mit einem Lineal, er **MUSS** mit der Arbeitsplatte (**A** Auflage) eingeebnet werden (plan liegen).

Justieren Sie gegebenenfalls mit den Stellfüßen nach.

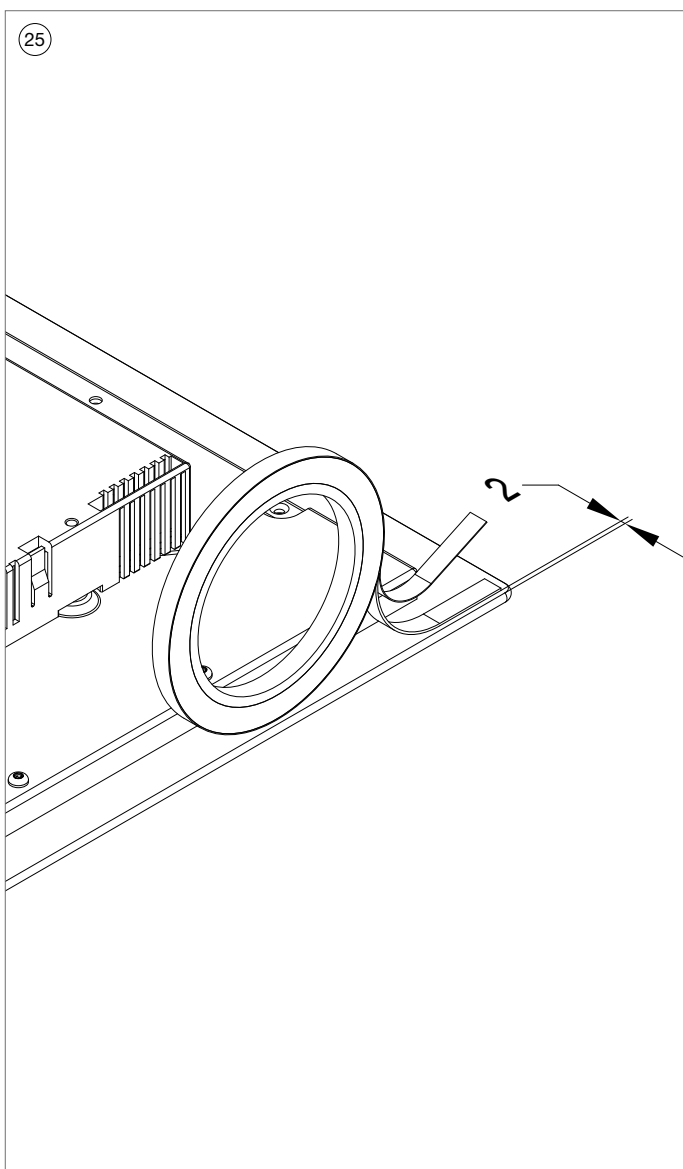
24b

B Flächenbündig



24b) Überprüfen Sie die Höhe des Dunstabzugs mit einem Lineal, er **MUSS** mit der gefrästen Kante (**B Flächenbündig**) eingeebnet werden (plan liegen).

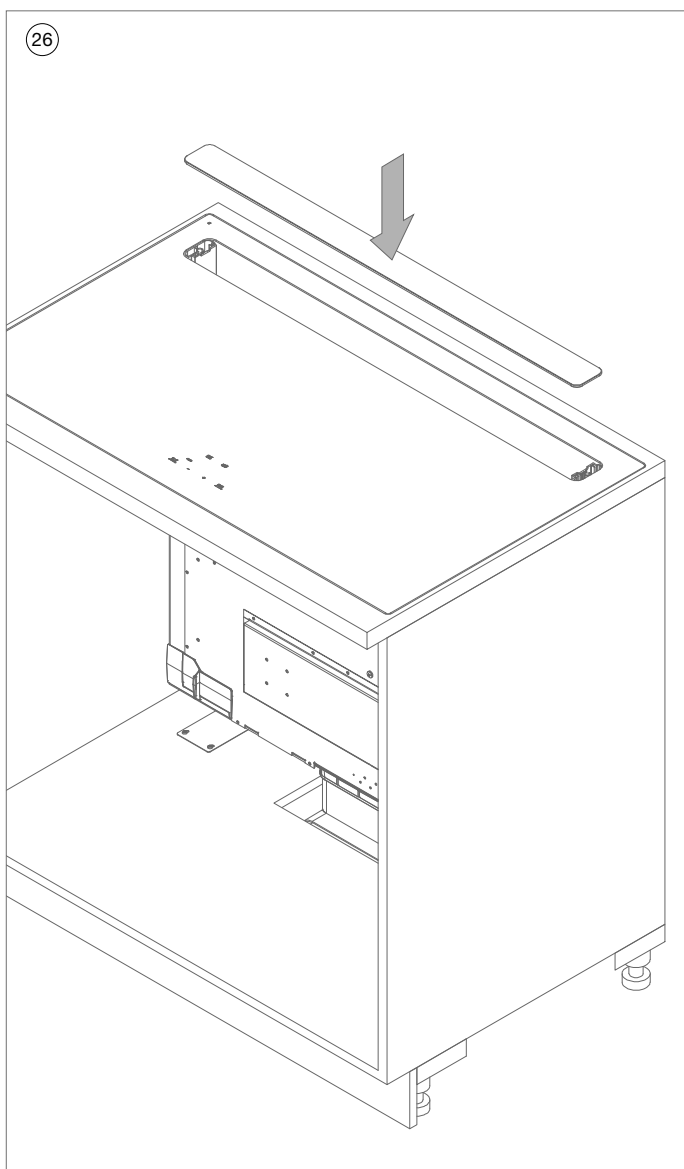
Justieren Sie gegebenenfalls mit den Stellfusen nach.



- 25 Bringen Sie das wasserdichte Klebeband (Schritt 4) an der Unterseite der Glasplatte des Kochfeldes an.



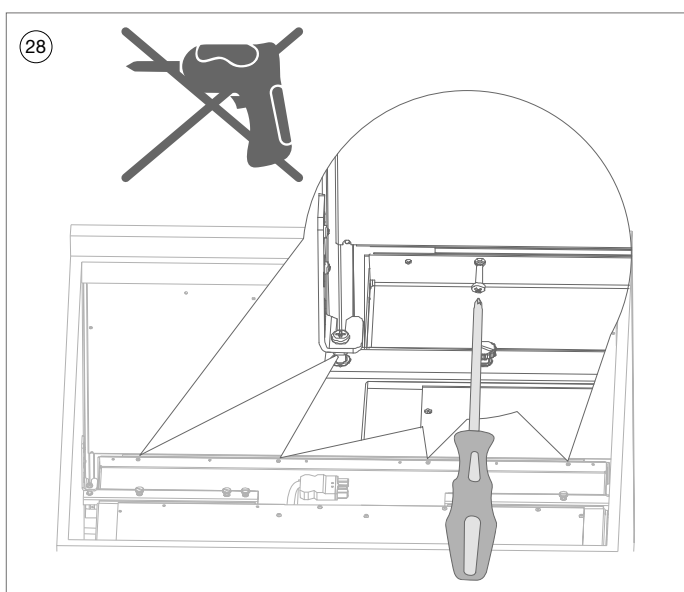
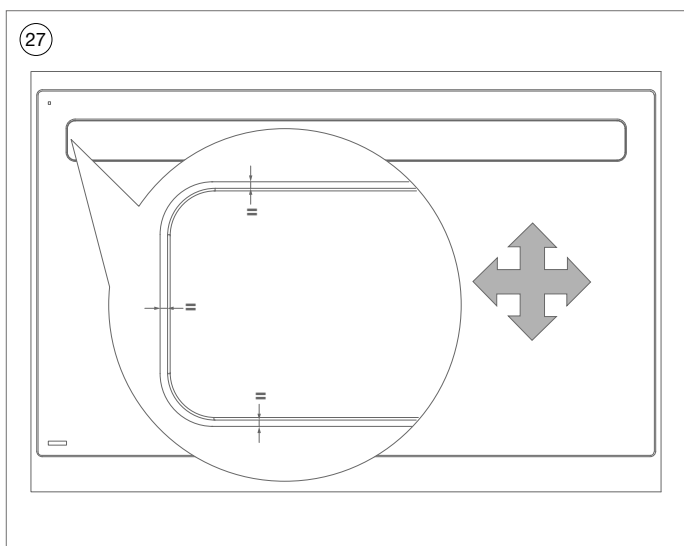
Warnhinweis: Bringen Sie kein Fugendichtmittel zwischen der Unterseite des Kochfeldes und der Arbeitsplatte auf.



- 26 Stellen Sie sicher, dass die Kante des Ausschnitts im Induktionskochfeldglas mit den Seitenprofilen des Lüftungsschirms ausgerichtet ist.
Legen Sie die Glasplatte (1821207 / 1821604 (1821-g1)) vorsichtig in die vorgesehenen Aussparungen des Dunstabzugs.



Warnhinweis: Führen Sie die Schritte vorsichtig durch, um Schäden und Kratzer auf der Glasplatte zu vermeiden.



27 Montage in Auflage

Positionieren Sie das Glas des Induktionskochfelds, so dass der Abstand rund um den Ausschnitt für den Lüftungsschirm gleichmäßig ist.

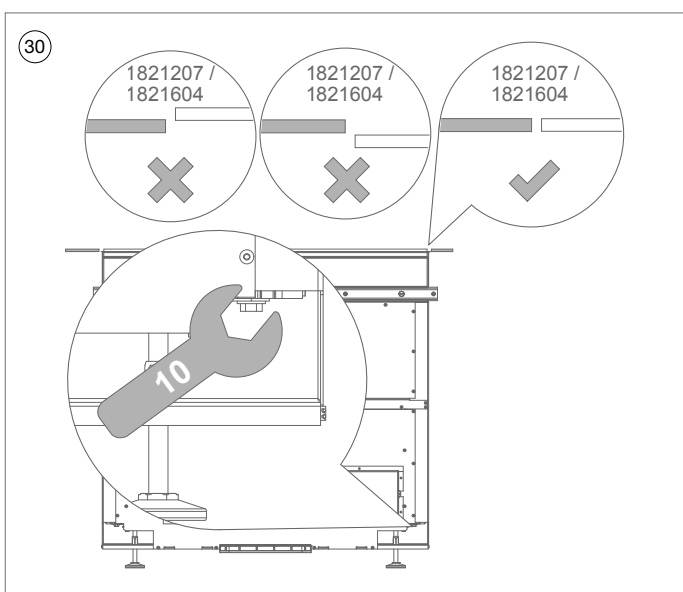
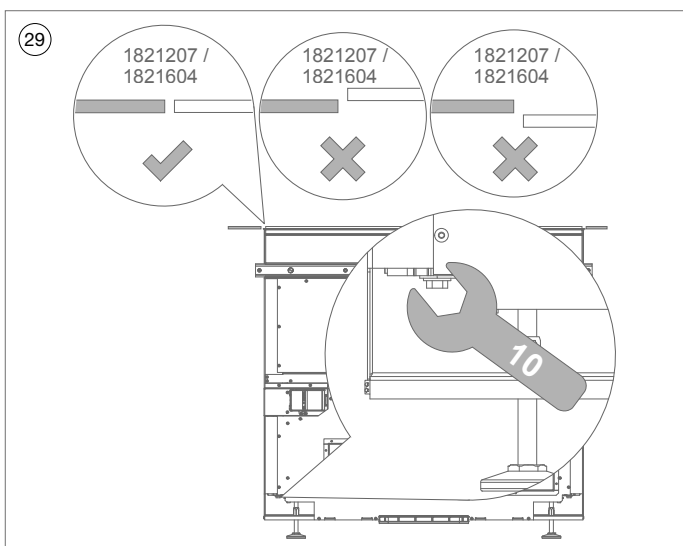
Flächenbündige Montage

Stellen Sie die Position (vorne, hinten, links und rechts) des Dunstabzugs so ein, dass der Abstand zwischen dem oberen Glas und dem Ausschnitt für den Lüftungsschirm zu allen Seiten gleichmäßig ist. (SCHRITT 18, 21)

28 Fixieren Sie das Kochfeld am Dunstabzug mit den vier Schrauben (1821283).



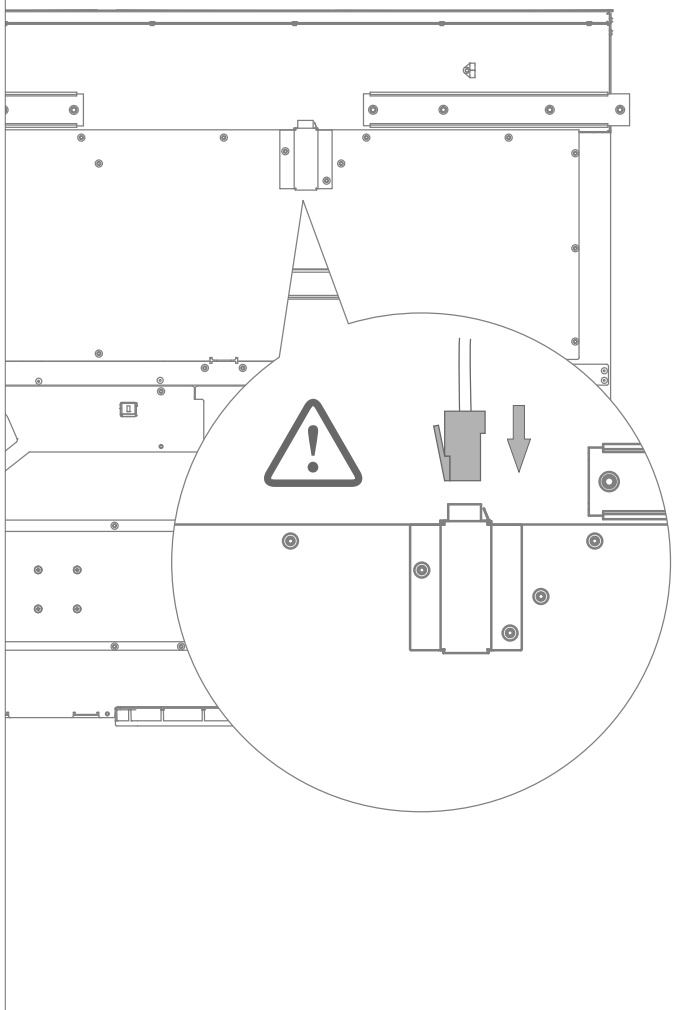
Warnhinweis: Drehen Sie diese Schrauben nur von Hand fest.



29 30 Passen Sie bei Bedarf die Höhe des Lüftungsschirms in Bezug auf die Oberseite des Kochfelds an.

Drehen Sie die Schraube mit einem 10er Schraubenschlüssel gegen den Uhrzeigersinn, um den Lüftungsschirm nach oben zu bewegen, und drehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn, um den Lüftungsschirm nach unten zu bewegen.

31



31

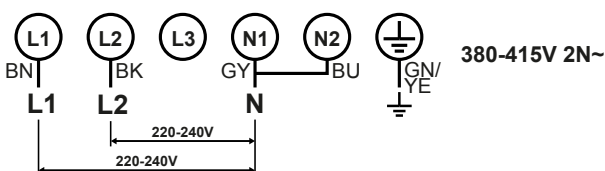
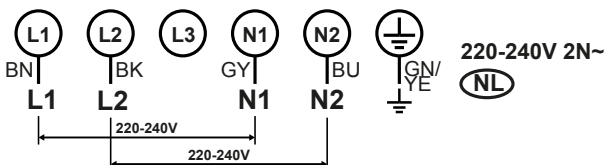
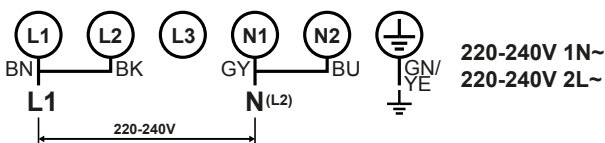


Warnung: Achten Sie darauf, dass der Stecker in die richtige Richtung angeschlossen wird.

Verbinden Sie den Steckverbinder des Kochfelds mit dem Dunstabzug.

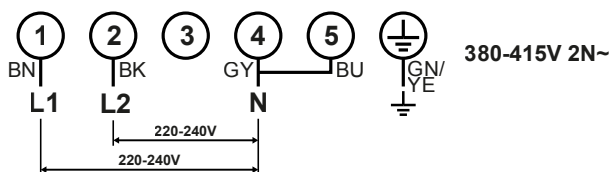
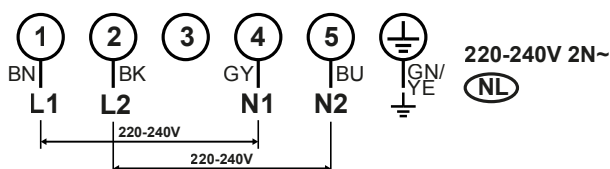
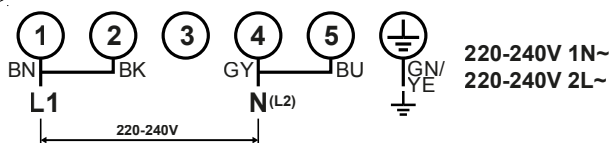
Anschluss der Novy Panorama Pro (Matte Line): 1821 / 1821-g1

(32)



Anschluss der Novy Panorama Power: 1831 / 1841

(32)



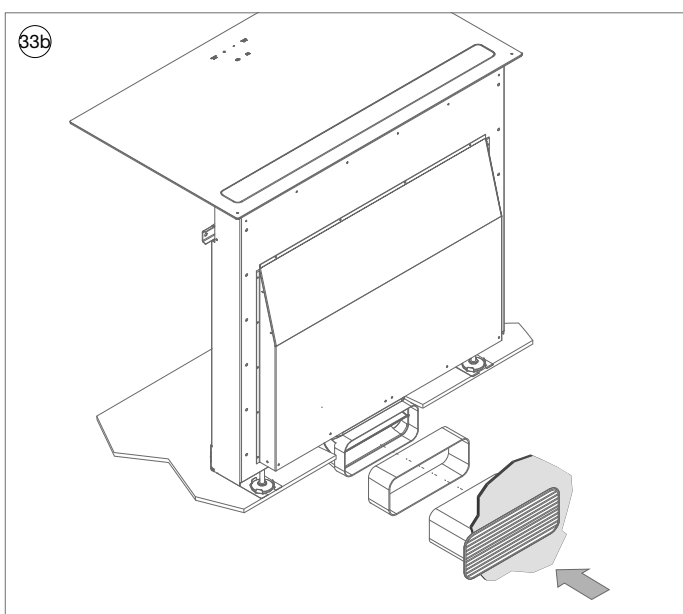
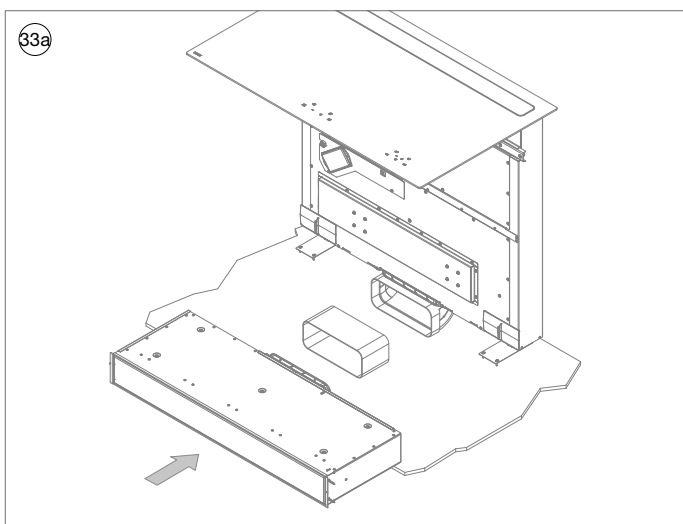
(32)

Dunstabzug

Schließen Sie den Stecker an das Stromnetz an.

Kochfeld

Schließen Sie das Stromkabel des Kochfelds gemäß dem entsprechenden Schaltplan an.



33a

Option Umluftbox

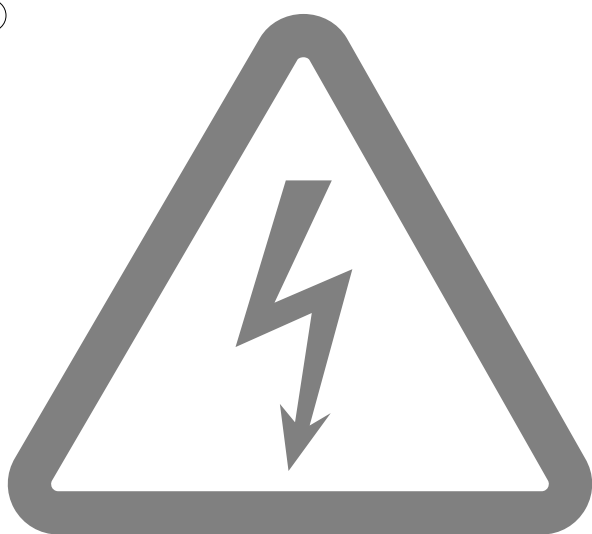
Schließen Sie die Umluftbox an den Ausgang des Dunstabzugs an. Verwenden Sie hierfür ggf. die optionalen Hilfsstücke.

33b

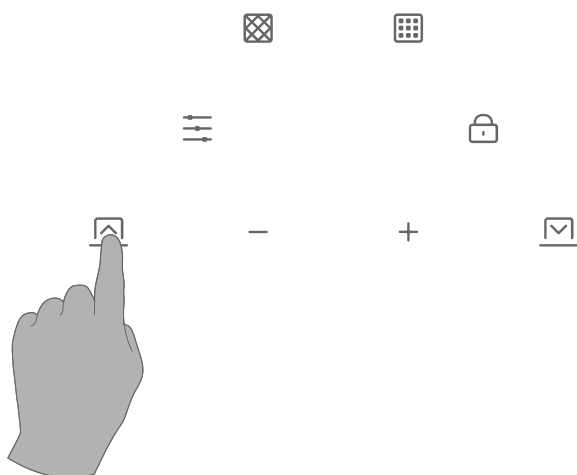
Option Ableitung mit Wandabluftgitter

Verwenden Sie die optionalen Hilfsstücke, um einen Anschluss an das Kanalsystem zur Ableitung ins Freie möglich zu machen.

34



35



34 Schalten Sie den Stromkreis des Geräts ein.

35 Halten Sie die Taste  3 Sekunden gedrückt.

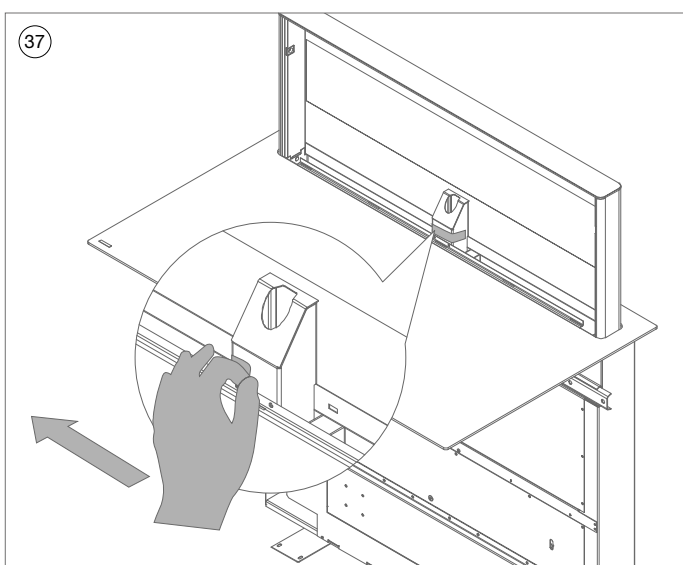
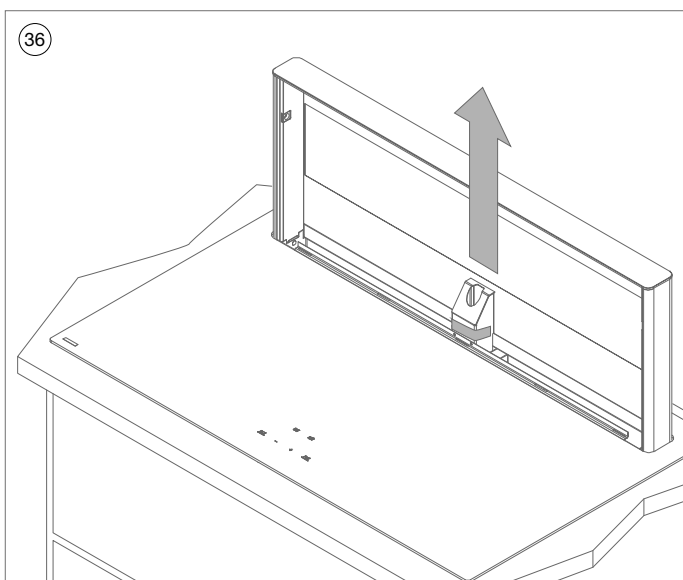


Blinken die 4 LEDs an der Steuerung direkt, wird das Sicherheitssystem des Turms aktiviert.

Sie können den Turm manuell mit einem flachen Schraubendreher von Hand hochdrehen.

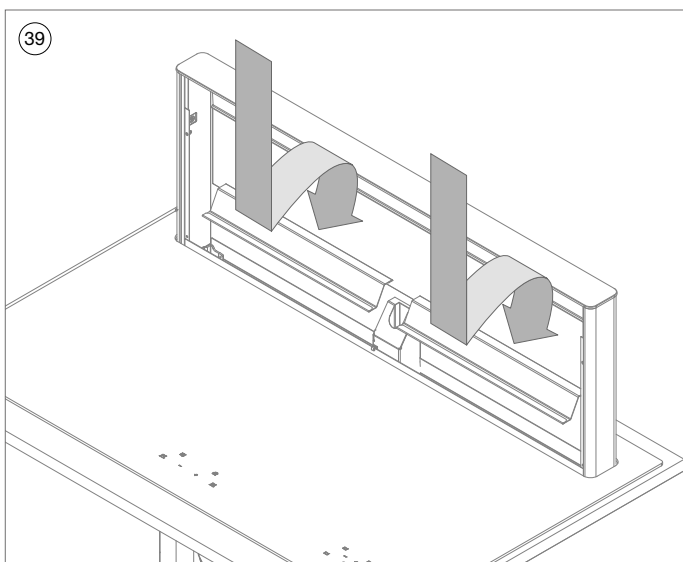
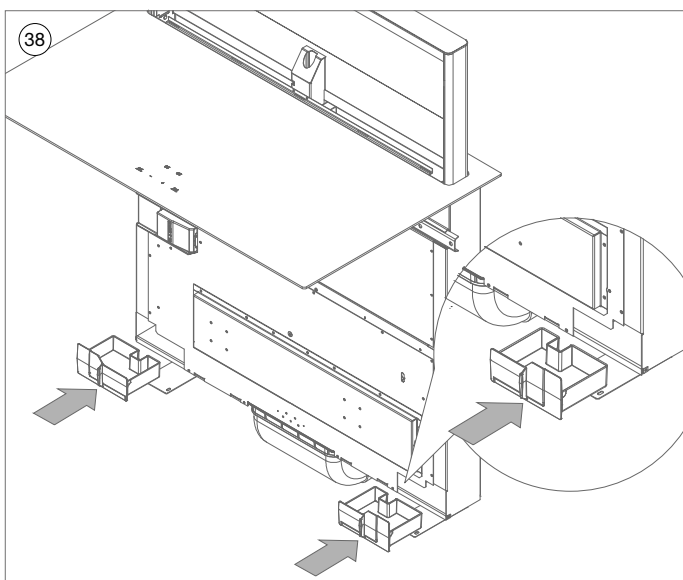
Entfernen Sie vorsichtig das obere Glas vom Turm und stecken Sie den Schraubendreher in die vorgesehene Aussparung der Spindel in der Mitte des Turms.

Drehen Sie nun den Turm ganz nach oben, bis der Sicherheitsschalter wie in Schritt 36 sichtbar ist.



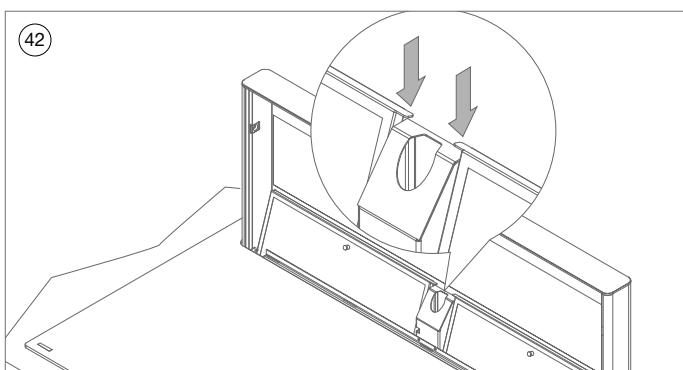
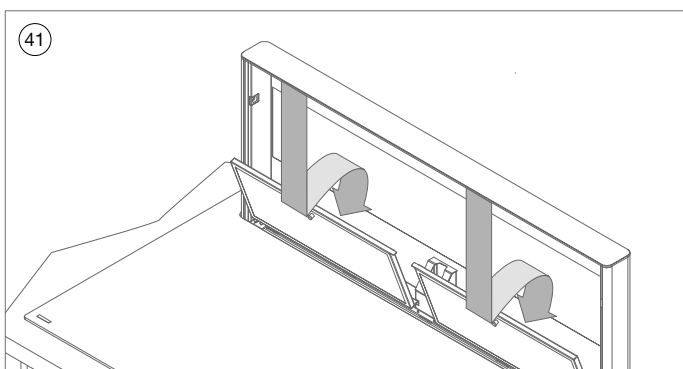
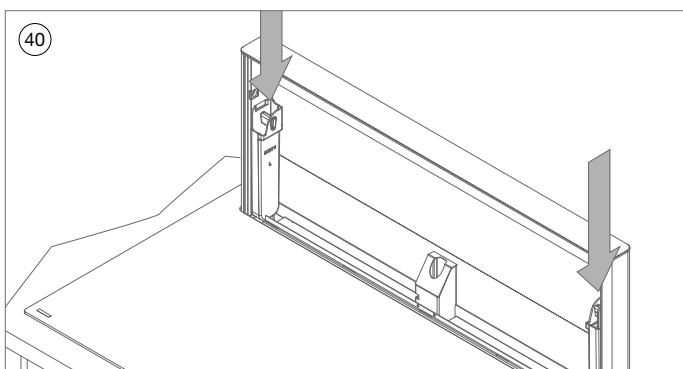
36 Der Lüftungsschirm bewegt sich jetzt in die höchste Position (30 cm).

37 Entfernen Sie den Sicherheitsaufkleber vom Lüftungsschirm. Die 4 LEDs auf dem Bedienfeld blinken.

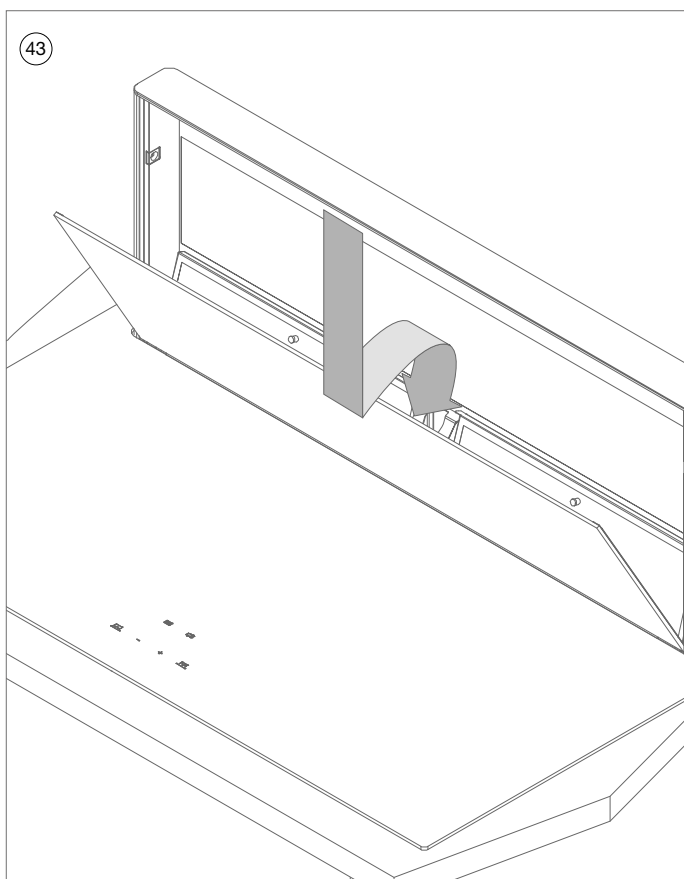


38 Schieben Sie die beiden unteren Auffangbehälter (1821039) in den Dunstabzug.

39 Platzieren Sie den Auffangschutz (1821159) im Dunstabzug gegen die Mitte des Lüftungsschirms.



- 40 Schieben Sie die beiden oberen Auffangbehälter (1821107) in den Dunstabzug.
- 41 Platzieren Sie die beiden Fettfilter (1821510 + 1821515) im Dunstabzug auf dem Fallschutz.
- 42 Überprüfen Sie die korrekte Positionierung der Fettfilter mithilfe der Positionierlasche.



- ④③ Platzieren Sie die vordere Glasplatte (1821408) auf dem Lüftungsschirm des Dunstabzugs. Positionieren Sie die Laschen der Glasplatte in der Aussparung des Lüftungsschirms und kippen Sie die Glasplatte auf die Magnete zu, bis die Magnete die Glasplatte anziehen.
- ④④ Drücken Sie die Taste  , um den Lüftungsschirm neu zu initialisieren.
- ④⑤ Der Lüftungsschirm bewegt sich jetzt in die geschlossene Position.

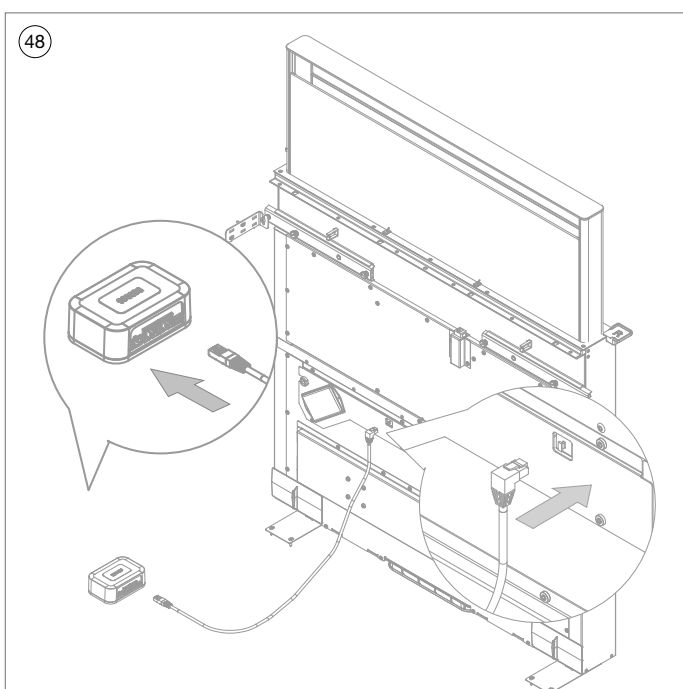
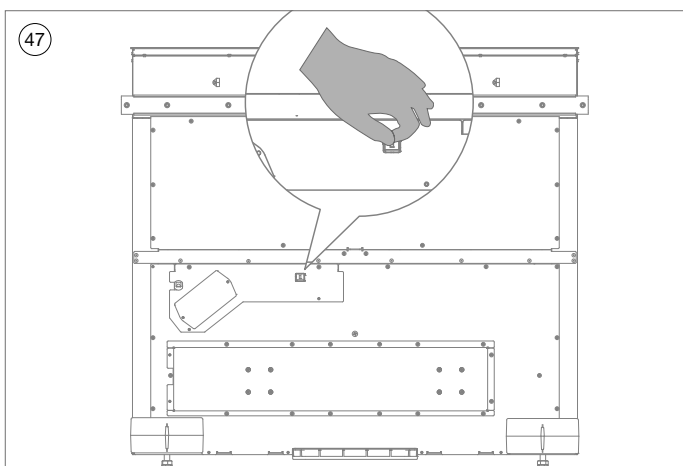
④⑥ **Umluft**

Das Gerät ist standardmäßig für Umluftbetrieb programmiert.

Abluft

Sie können das Gerät durch Drücken der Tastenkombination “+” und “-” und  für ca. 3 Sekunden, in den Abluftmodus umstellen.

Die nebenstehende LED blinkt dreimal, um die Einstellung zu bestätigen. Wiederholen Sie diese Schritte, gelangen Sie wieder in den Umluftmodus. In diesem Fall leuchtet die LED für 3 Sekunden, um den Moduswechsel zu bestätigen.



47 OPTIONAL: Installation eines I/O-Schalter-Moduls (Fensterkontakt) (990036).

Entfernen Sie die Abdeckung vom Steckeranschluss. (Die Verfügbarkeit kann je nach Land variieren. Weitere Informationen: www.novy.com.)

48 Stecken Sie die Verbindung des I/O Schalter-Moduls in den Anschluss. (Siehe Anleitung 990036 I/O-Schalter-Modul)

CONTENT

1	GENERAL INFORMATION	102
	Safety	102
	Important before mounting	102
2	RECIRCULATION INSTALLATION	103
3	INSTALL THE EXHAUST DUCT	104
4	INSTALLATION INSTRUCTIONS	105

1 GENERAL INFORMATION

These are the mounting instructions for the Novy appliance shown on the cover. Carefully read the safety instructions, mounting instructions and user manual before installation and putting it into operation.

The safety instructions are listed in a separate booklet supplied with the appliance and listed on our website www.novy.com.

Follow the safety instructions, mounting instructions and user manual to prevent injury and material damage.

This manual makes use of a number of symbols. The meaning of these symbols are given below.

Symbol	Meaning	Action
	Indication	Explanation of an indication on the device.
	Information/ warning	This symbol indicates an important tip or a dangerous situation.

Safety

Observe the following mounting and safety tips for mounting:

- Check if all mounting materials have been supplied using the drawings on page 96.

Important before mounting

In these mounting instructions shows the mounting drawings. Observe the following mounting tips before starting the mounting activities:

- For easier mounting of the hood it is recommended to do this with at least 2 persons.
- The housing of the unit to be mounted has the right dimensions.

2 RECIRCULATION INSTALLATION

For recirculation, a recirculation box with a recirculation filter must be installed under the kitchen cabinet to blow the purified air back into the kitchen.

The motor's exhaust has a rectangular outlet of 222 x 89 mm. It is recommended to connect a duct with the same dimensions to this outlet.

For optimum performance of the hood it is important to pay attention to the items mentioned below.

General:

- Place the recirculation box in the plinth directly under the kitchen cabinet or under the adjacent kitchen cabinet.
- Make the duct as short as possible and with as few as possible bends.
- Avoid square bends. Use rounded bends for proper air conduction.
- Make sure that sufficient air is supplied. Fresh air can be supplied by slightly opening a window or an outside door or by installing an inlet grate.
- Use tape for airtight connections.

3 INSTALL THE EXHAUST DUCT

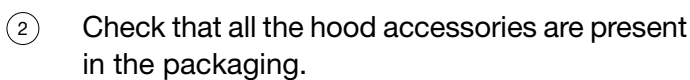
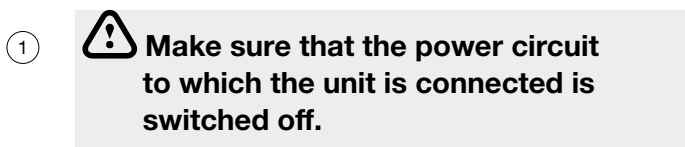
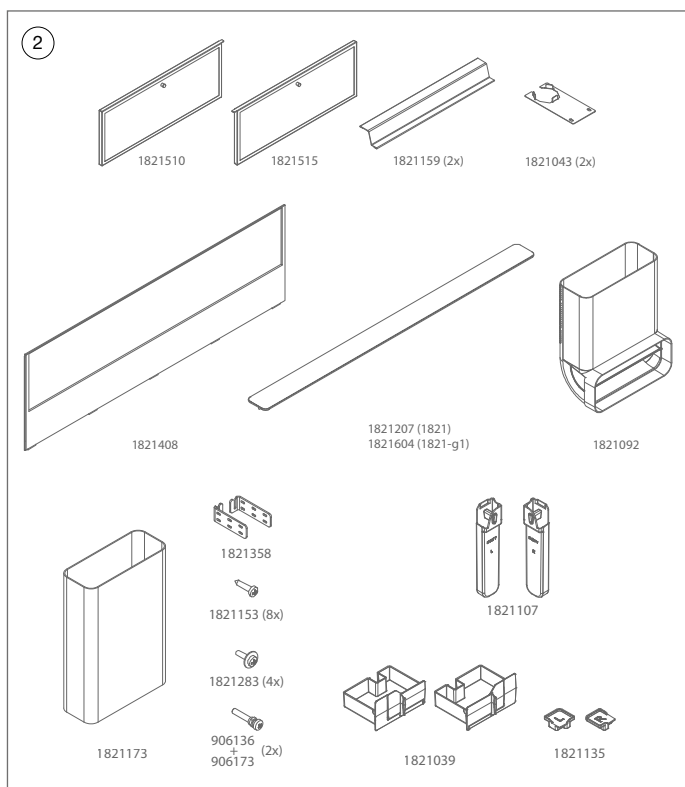
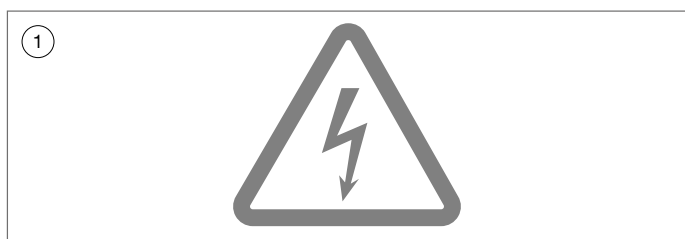
The motor outlet has a rectangular exhaust of 220 x 90 mm. It is recommended to connect an exhaust duct to this with the same dimensions.

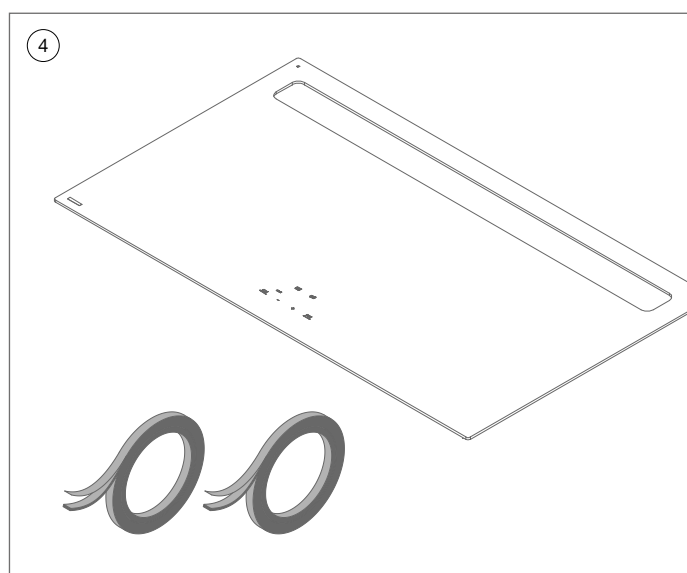
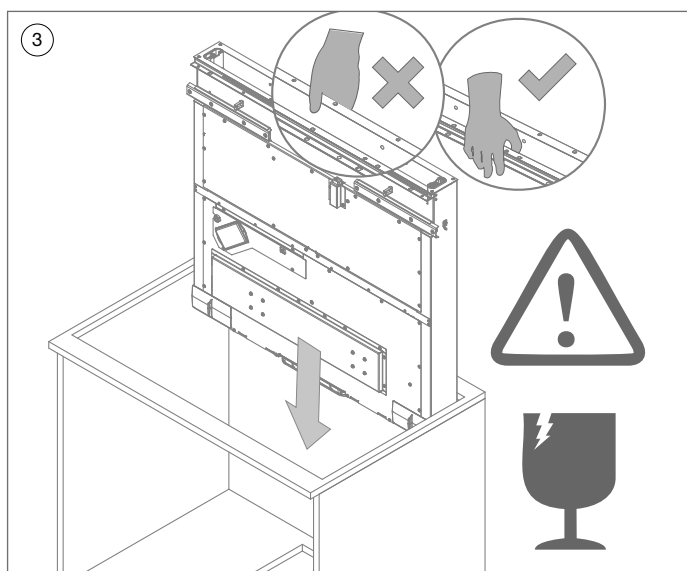
For optimum performance of the hood it is important to pay attention to the items mentioned below.

General:

- Make the duct as short as possible and with as few as possible bends to the outside.
- Avoid square bends. Use rounded bends for proper air conduction.
- If an exhaust pipe through the outside wall passes a cavity wall, make sure that the exhaust duct fully bridges the cavity and slightly declines to the outside.
- In case of an exhaust pipe through the roof, use a double-walled roof passage with sufficient width.
- Never connect the exhaust to a flue duct.
- Make sure that sufficient air is supplied. Fresh air can be supplied by slightly opening a window or an outside door or by installing an inlet grate.
- Use tape for airtight connections.

4 INSTALLATION INSTRUCTIONS

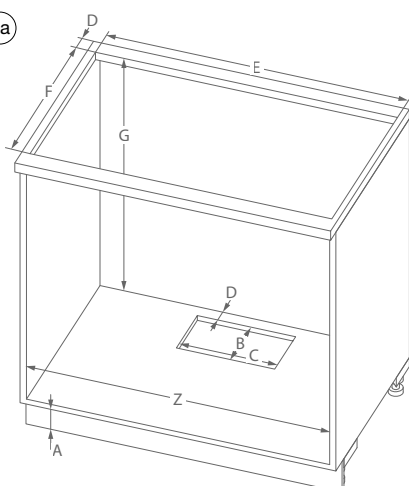




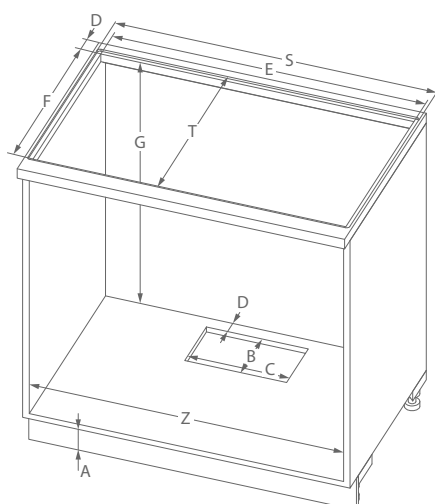
- 3  **Warning: pick up the hood only at the frontside to prevent glass damage of the hood.**

- 4 Check that all the hob parts are present in the packaging.

5a

 $(G \geq 760 \text{ mm})$ 

5b

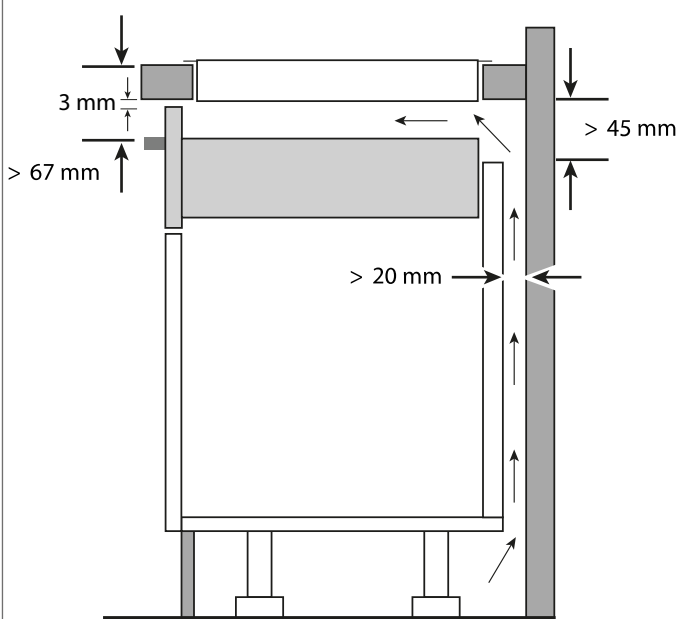


A	Min 100
B	160
C	280
D	Min 38
E	860
F	500
G	≥ 760
S	884
T	524
Z	Min 860

5a **Built-in height $G \geq 760\text{mm}$ surface mounting**
Make cut-out in bottom plate cabinet.

5b **Built-in height $G \geq 760\text{mm}$ flushline mounting**
Make cut-out in bottom plate cabinet.

6



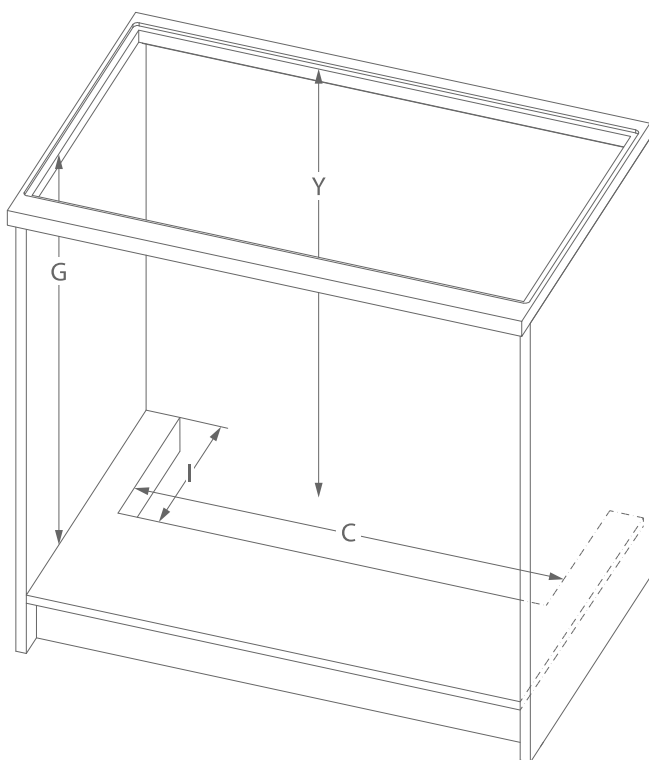
6

Ventilation

Provide a ventilation opening just below the worktop of minimum 3mm over at least the entire width of the induction hob for sufficient cooling of the hob. Also provide sufficient air inlet under the appliance.

7

(G < 760 mm)



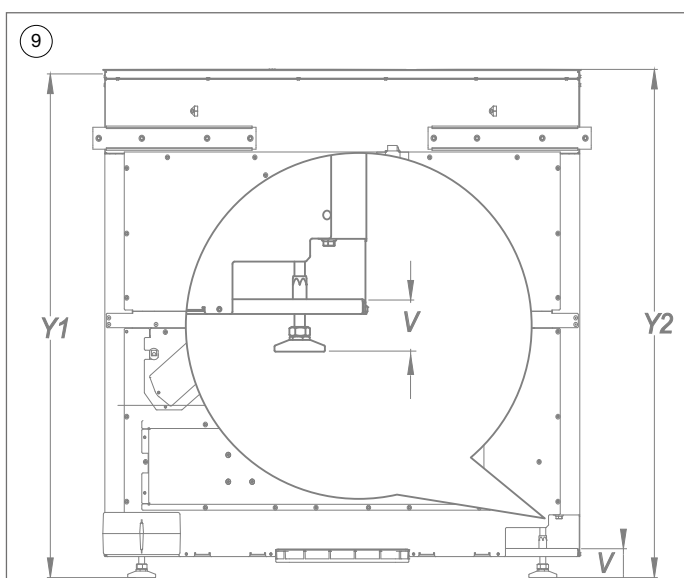
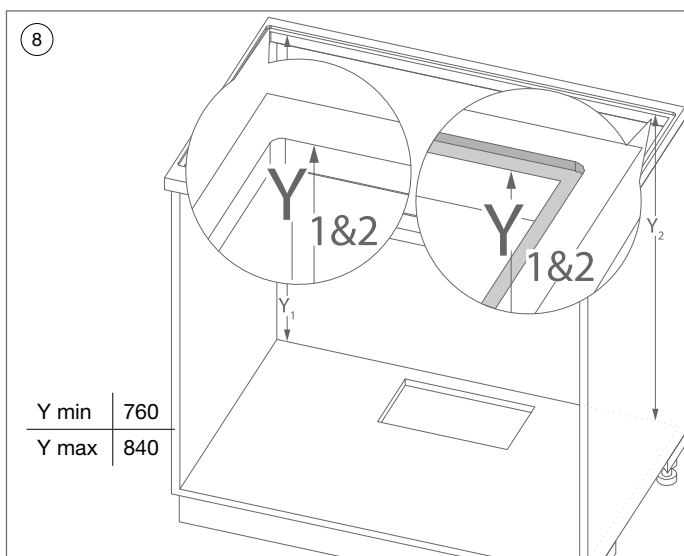
C	G	I	Ymin	Ymax
830	<760	300	885	975

7

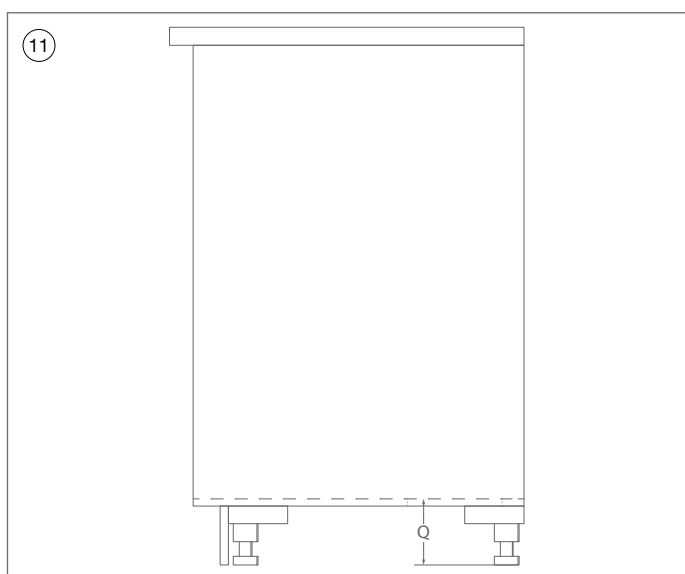
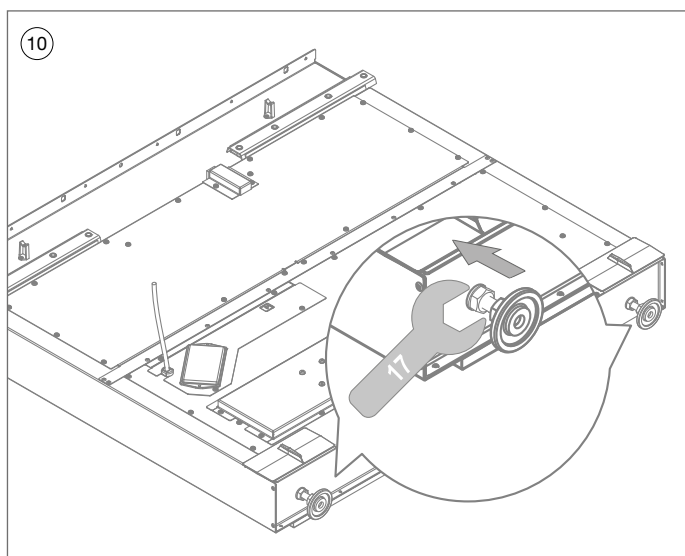
Built-in height G < 760mm

When height cabinet + worktop < 760mm, a cut-out in the bottom plate of the cabinet needs to be performed to install the cooker hood.

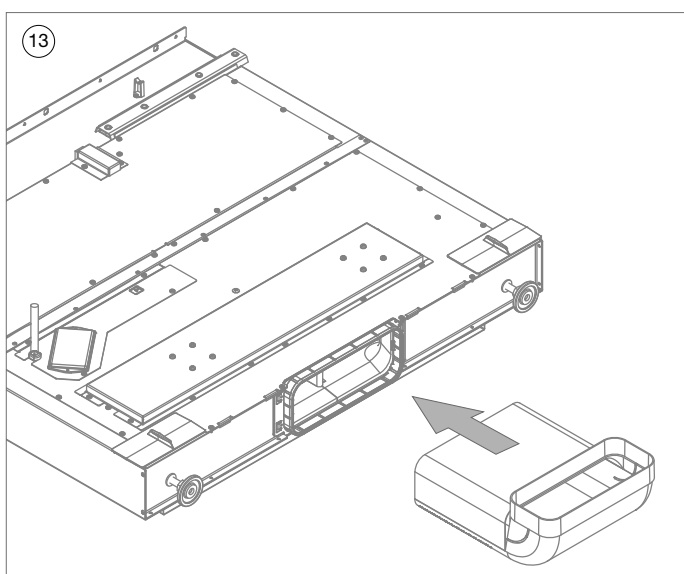
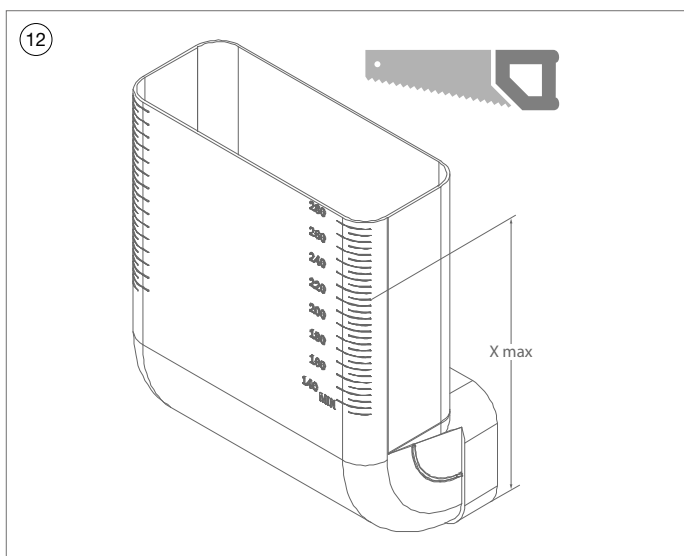
To install the cooker hood kit 1821400 (optional) can be used. Follow the steps described in the corresponding installation manual of the extension kit and then continue back from step 9.



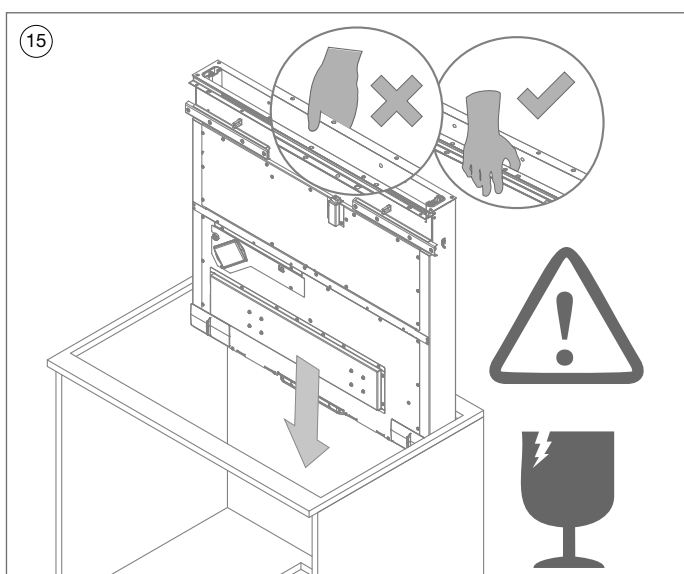
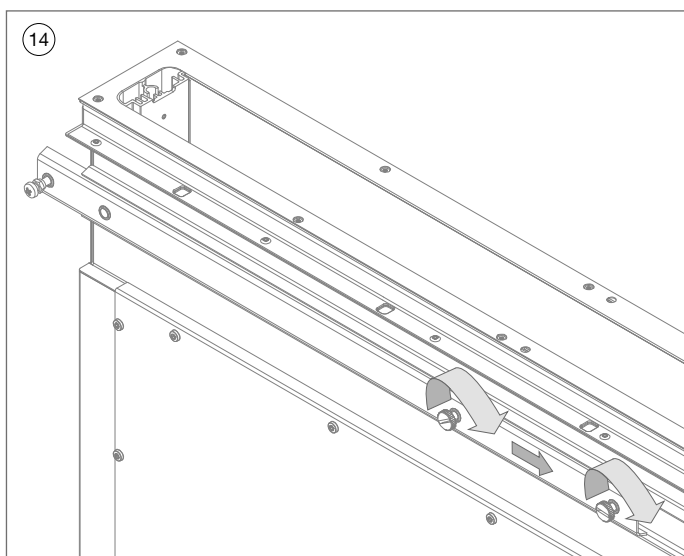
- 8 Measure the height left (Y1) and right (Y2) from the hob base plate to the supporting surface.
Surface mount (L) = Top worktop surface.
Flush mount supporting (R) = Milled edge in worktop.
- 9 Set the height (Y) with the levelling feet, measure from the top surface of the hood to the underside of the levelling feet.
 Measure the height (V) from the underside of the hood to the underside of the levelling feet (needed for vertical bend).



- ⑩ Secure the levelling feet with the wrench 17.
- ⑪ Measure the height (Q) from the base plate to the ground position.



- 12 Cut the vertical bend (1821092) to size $X = V + Q$.
- 13 Slide the vertical bend (1821092) into the outlet piece below the hood.



14 Make sure that the hood guides are fully inward and secure this position.

15 Lift the hood through the work top cut-out in the housing.

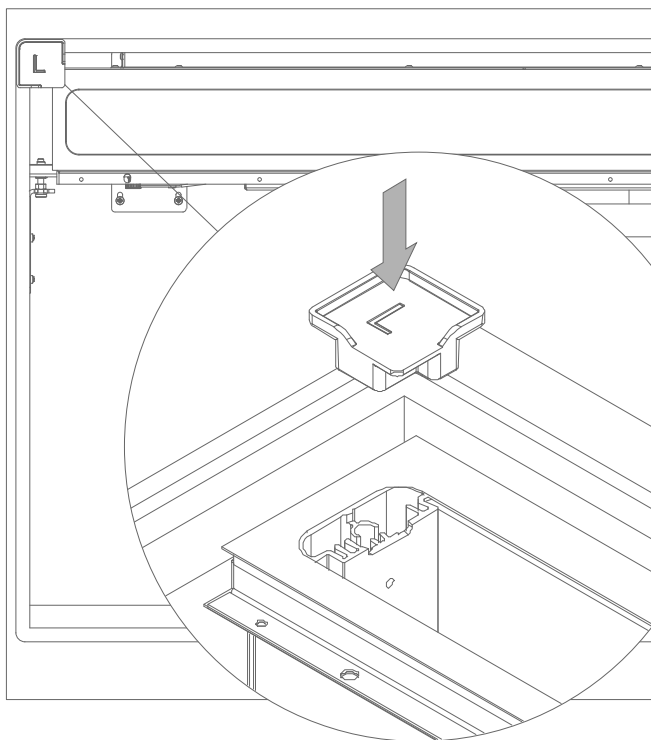


Warning: hold the hood only at the outside to prevent the glass breaking.

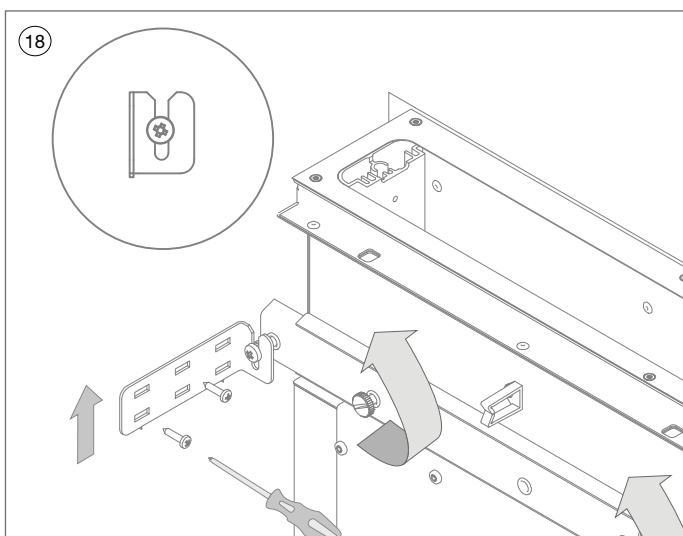
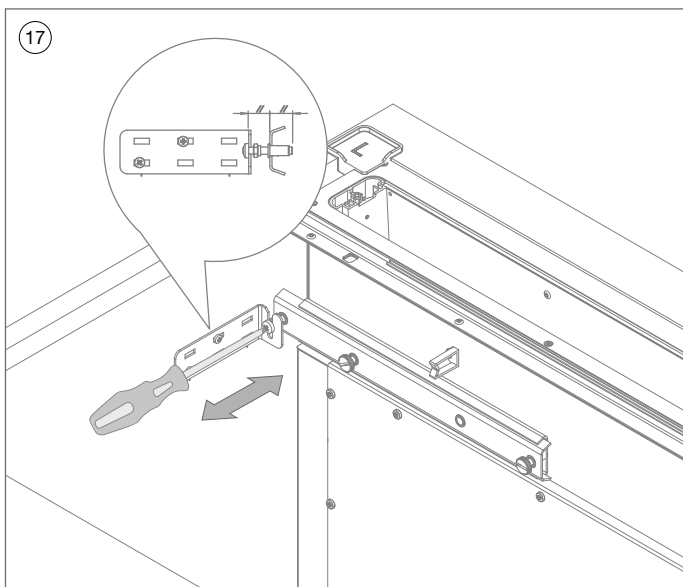


Warning: this activity is best done by 2 people.

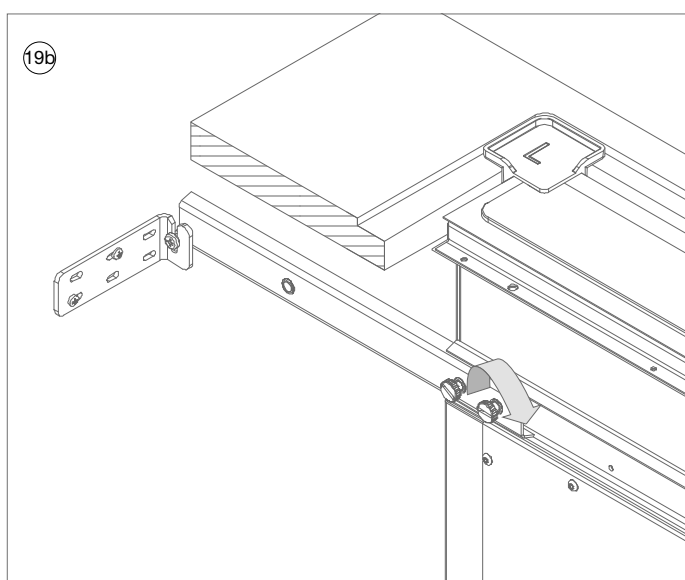
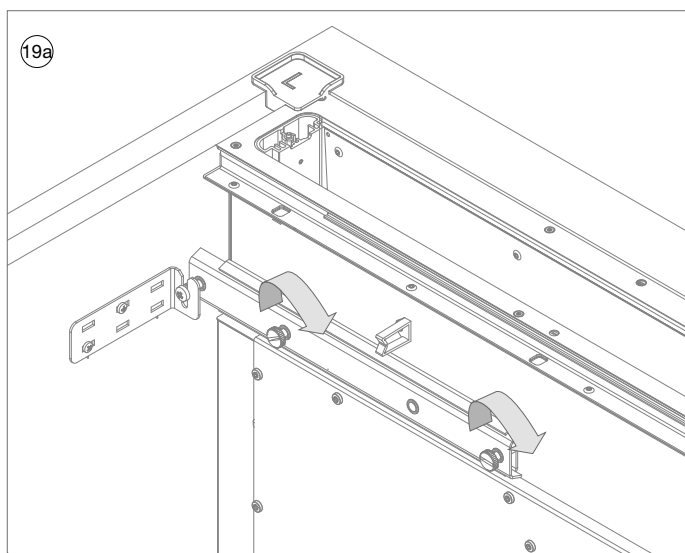
16



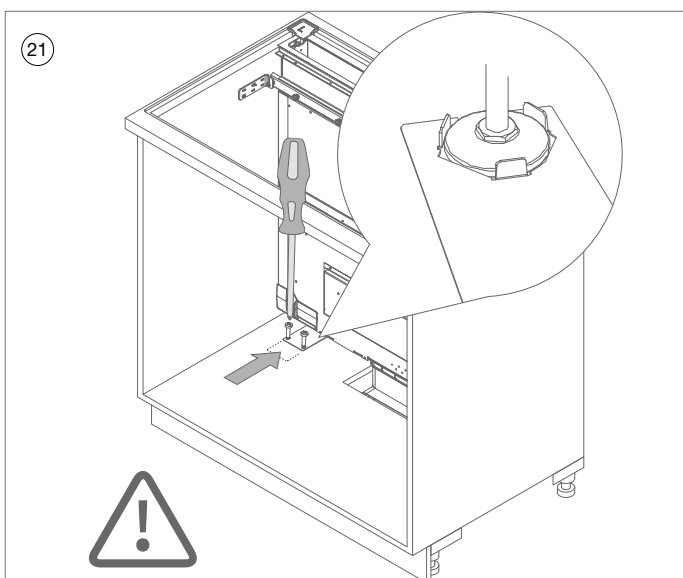
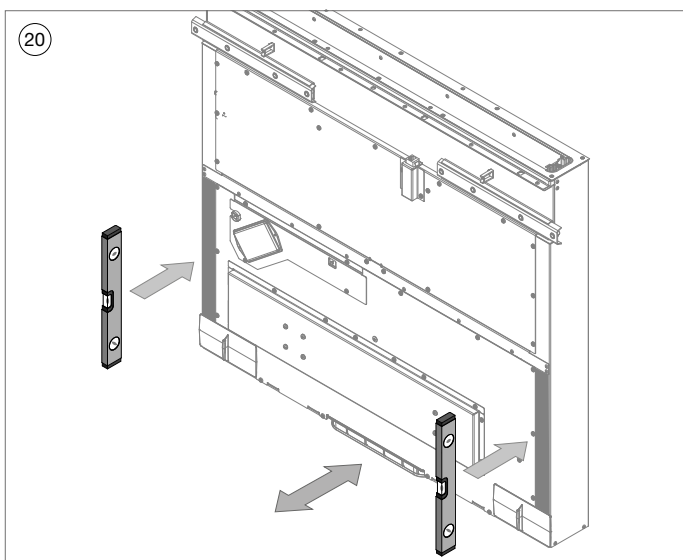
- 16 Place the positioning guides (1821135) between the worktop cut-out and the hood. Position the side and rear edge of the hood against these two guides.



- 17 Set the adjusting bolts (the bolt and the lock nut 906136 + 906173) to the centre of its range to make fine adjustment of the hood possible later.
- 18 Slide the hood guides fully against the side wall of the housing.
 Slide the mounting brackets (1821358) between the the bolt and the lock nut (906136 + 906173) nut of the guide until they are in the centre of the groove. Secure this position with the screws supplied (1821153). Perform this action on both the left and right.

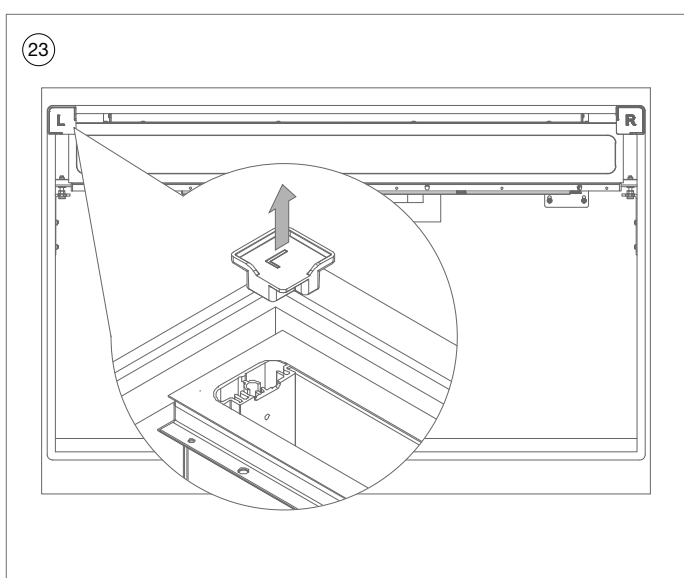
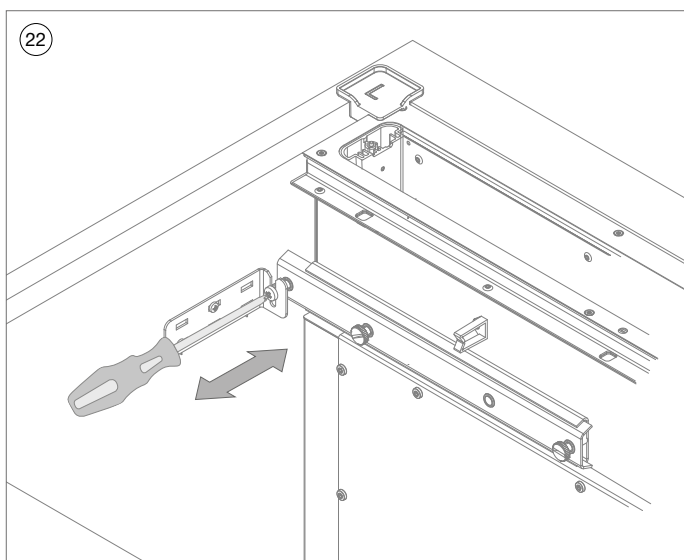


- 19a 90-100 cm Cabinet**
Secure the position of the guides.
- 19b 120 cm Cabinet**
Move the screws to the outermost position and secure the position of the guides.



(20) Level the hood at both the left and right by moving it forwards or backwards at the bottom. Use a short spirit level ($\leq 30\text{cm}$) and place this on the marked places.

(21) Secure the position of both levelling feet in the housing with the plates (1821043) and screws (1821153).



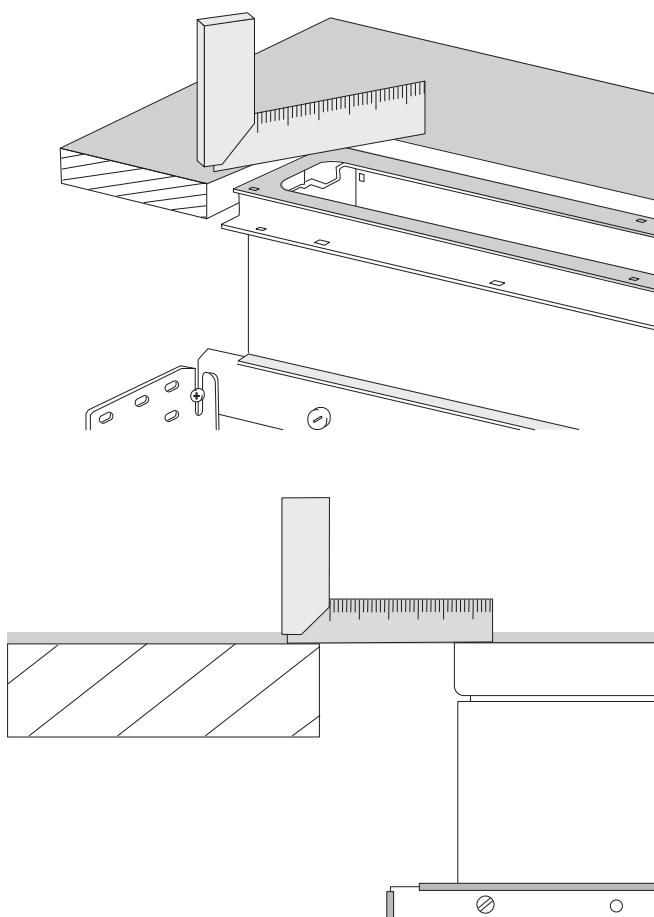
- 22 Adjust the position as necessary with the adjusting bolts (the bolt and the lock nut 906136 + 906173) on the guides.

The positioning guides (1821135) must be positioned with minimal clearance between the worktop cut-out and the hood.

- 23 Remove the positioning guides (1821135).

24a

A Surface

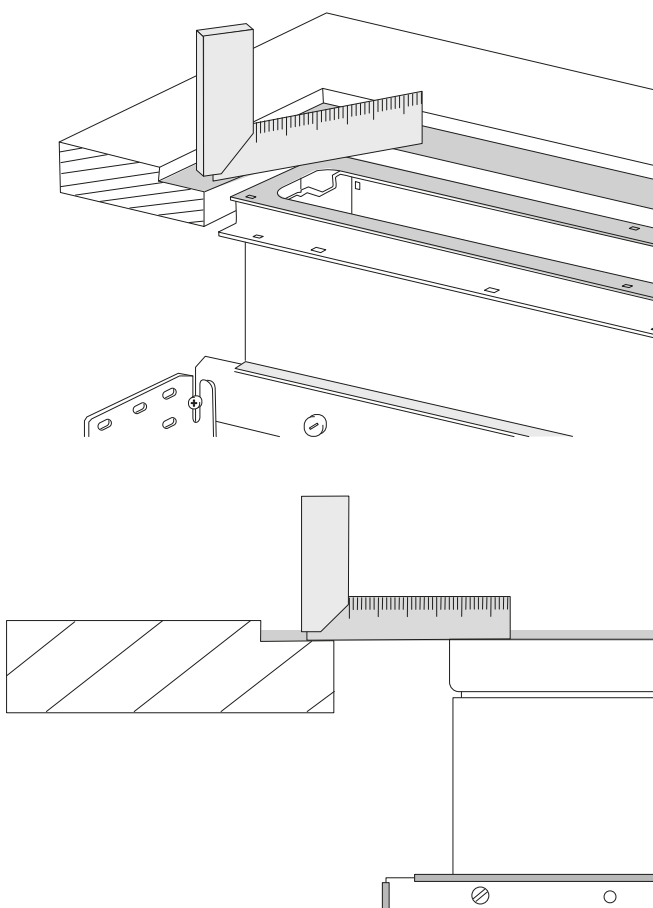


- 24a Check the height of the cooker hood with a ruler, it **MUST** be levelled with the worktop (**A** surface).

Adjust if necessary with the levelling feet.

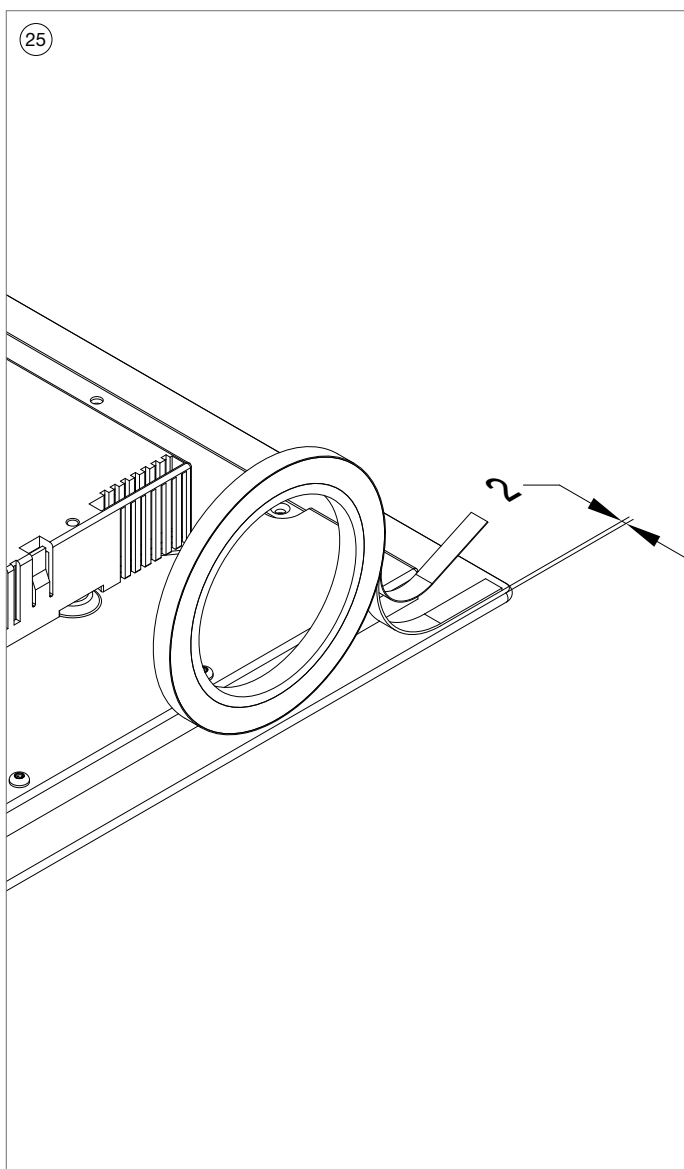
24b

B Flush mounted



- 24b) Check the height of the cooker hood with a ruler, it **MUST** be levelled with the milled edge (**B** Flush mounted).

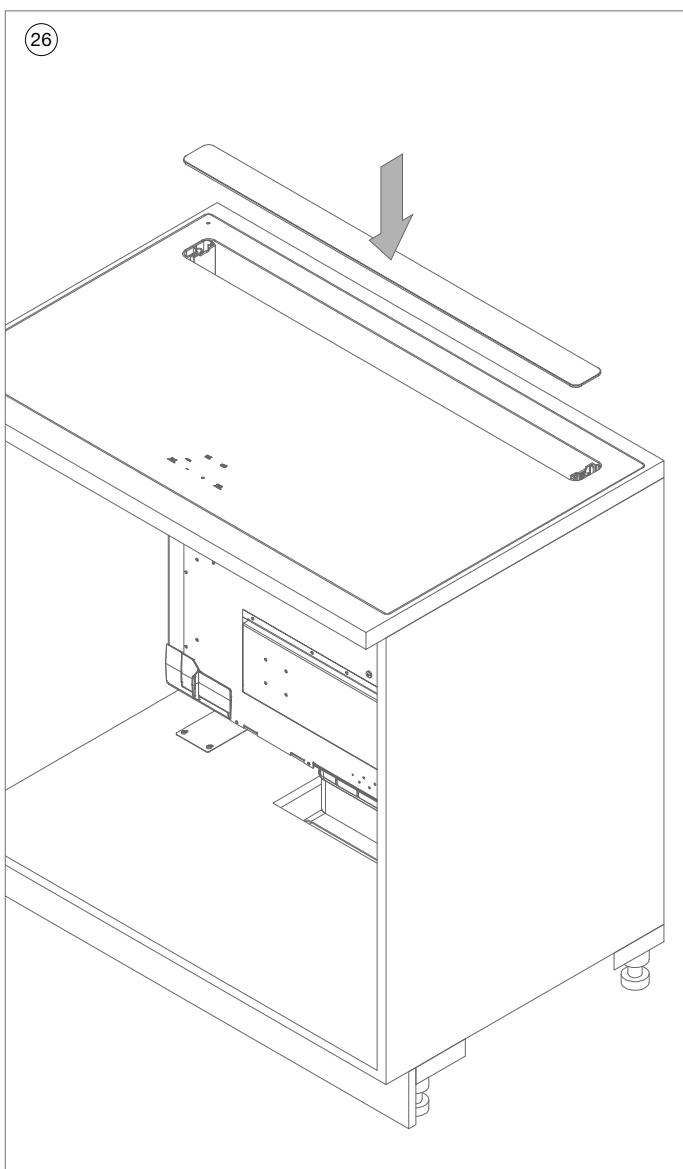
Adjust if necessary with the levelling feet.



- 25 Apply the waterproof tape (Step 4) on the bottom of the induction hob.



Warning: Do not apply sealant between the bottom side of the hob and the worktop.

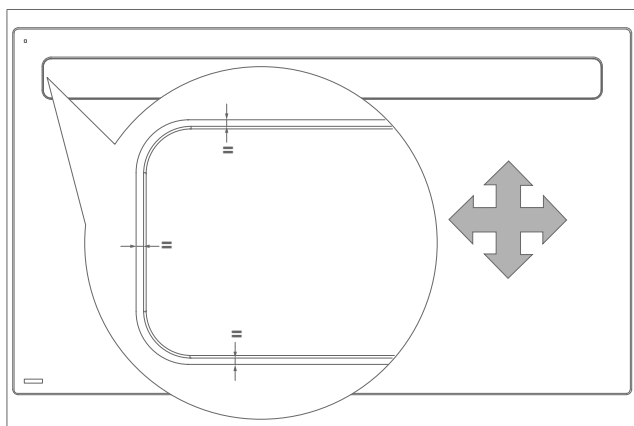


- 26 Place the induction hob on the hood. Make sure the edge of the cut-out in the induction hob glass is aligned with the side profiles of the tower. Carefully place the upper glass (1821207 / 1821604 (1821-g1)) with the pins in the cut-outs provided in the hood.

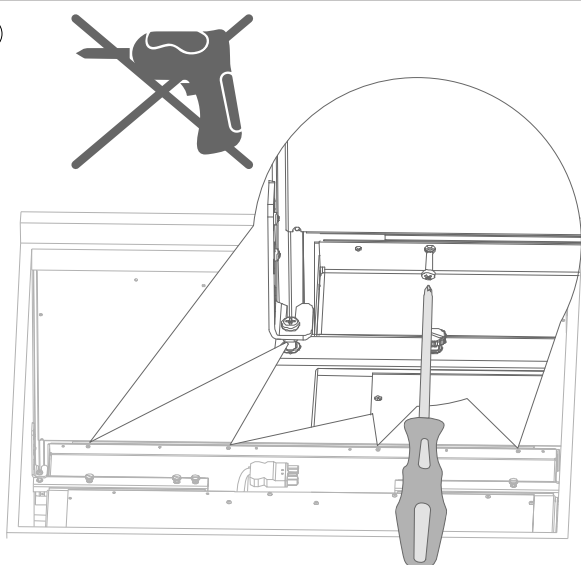


Warning: perform the above action carefully to prevent glass damage and scratches.

27



28



27

Surface mounting

Adjust the position of the induction hob until the spacing around the tower top glass and cut-out is even.

Flushline mounting

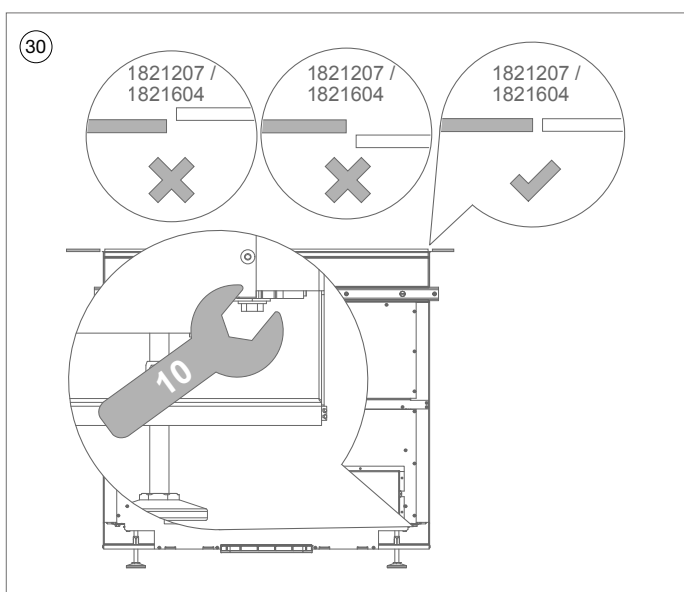
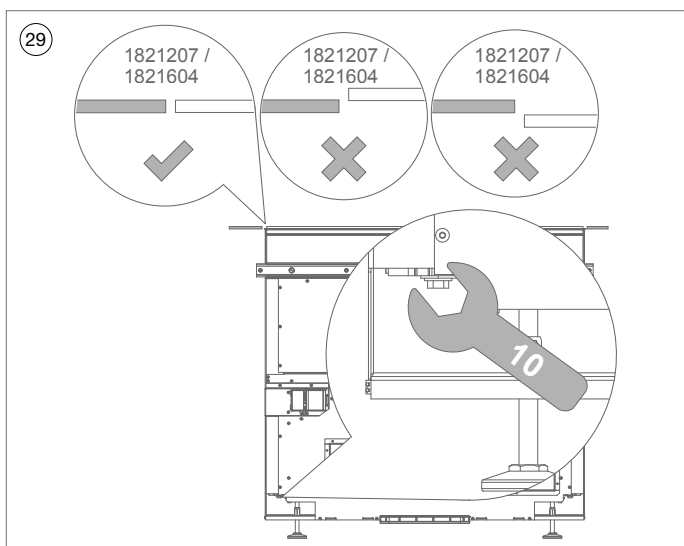
Adjust the position (front, back, left and right) of the cooker hood until the spacing around the tower top glass and cut-out is even. (step 18, 21)

28

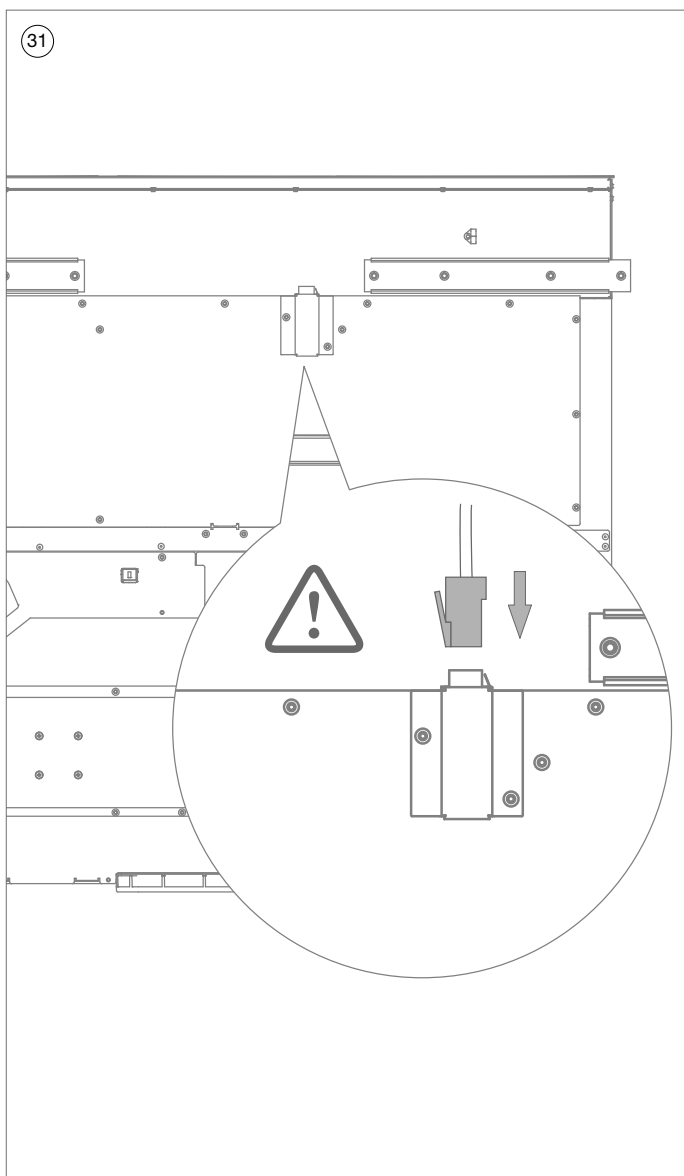
Secure the position of the hob on the hood with the four screws (1821283).



Warning: Tighten these bolts only finger tight, do not use a hand-held screwdriver.



- 29 30 Adjust as necessary the height of the tower with respect to the top of the hob.
Turn the bolt with a wrench 10 counter-clockwise to raise the tower and clockwise to lower it.



31

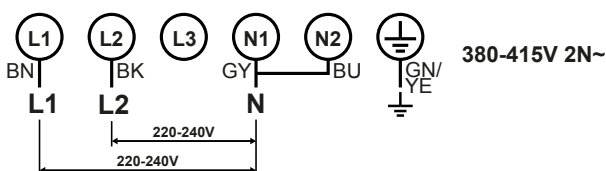
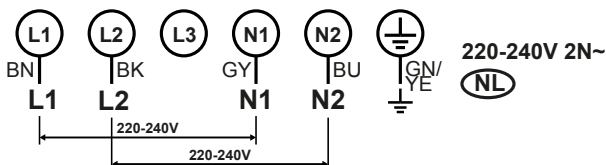
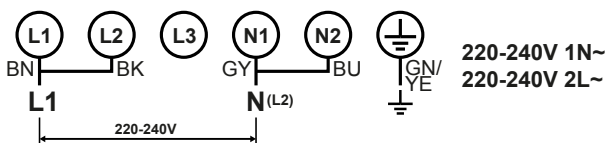


Warning: Make sure to connect the connector in the correct direction.

Connect first the hob cable connector to the hood.

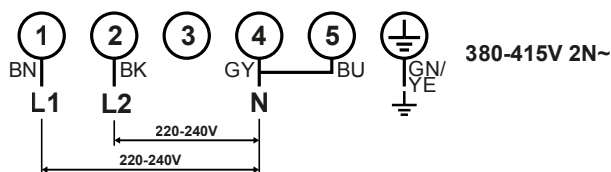
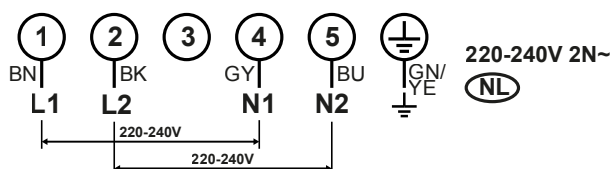
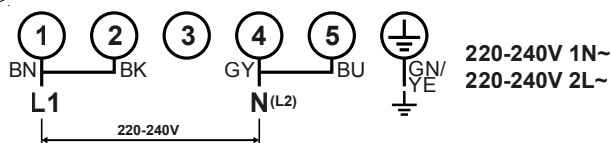
Connection for Novy Panorama Pro (Matte Line): 1821 / 1821-g1

(32)



Connection for Novy Panorama Power: 1831 / 1841

(32)



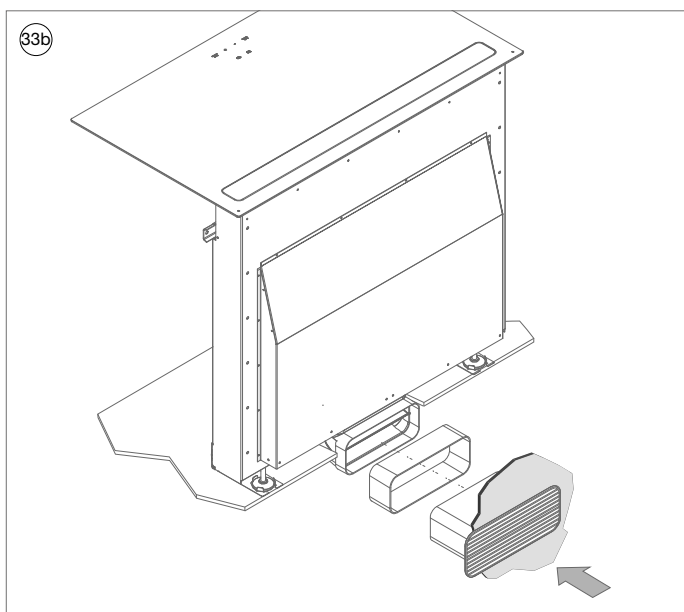
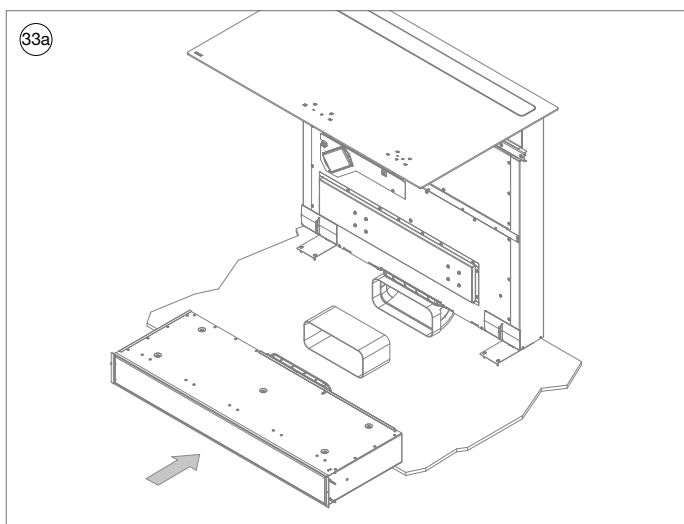
(32)

Hood

Connect the plug to the mains supply.

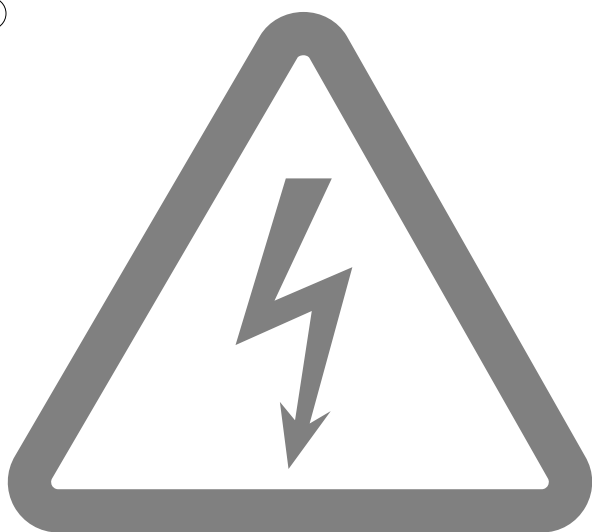
Hob

Connect the hob's power cable according to the relevant connection diagram.

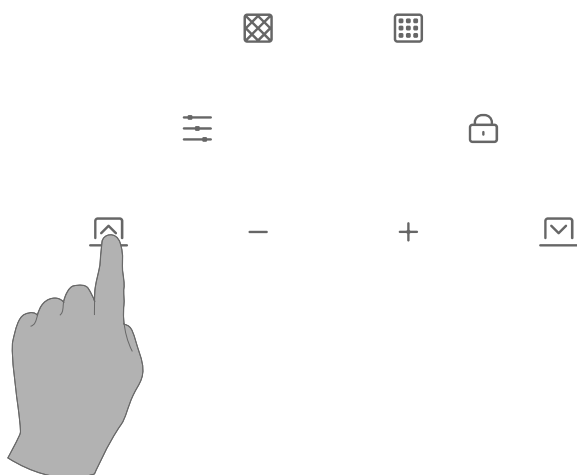


- 33a **Recirculation built-in box option**
Connect the in-built box to the hood outlet, if necessary, use optional fittings.
- 33b **Outlet with wall outlet grille option**
Use optional fittings to make the connection with the duct work possible.

34



35



34 Switch the unit power supply circuit on.

35 Keep the knob  pressed for 3 seconds.

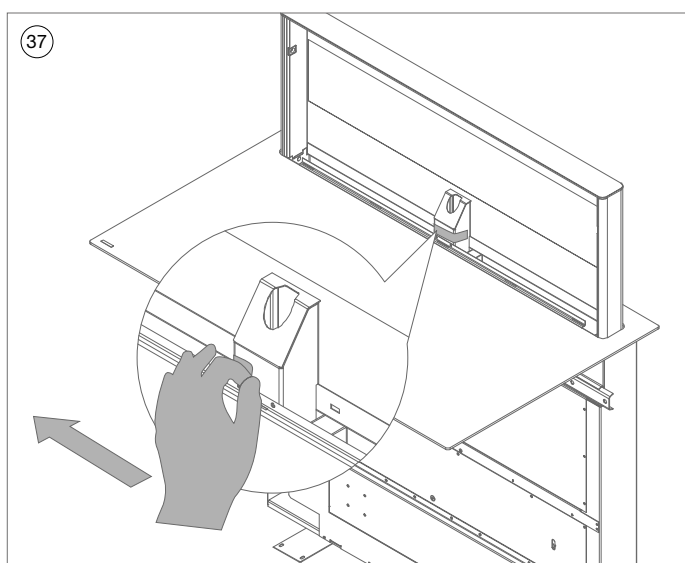
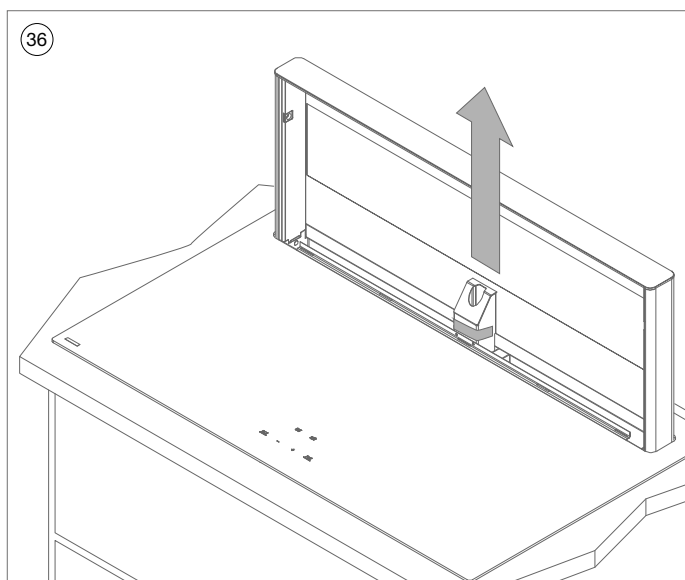


If the 4 LEDs on the control flash directly, the safety system of the tower is activated.

You can manually turn the tower up using a flat screwdriver.

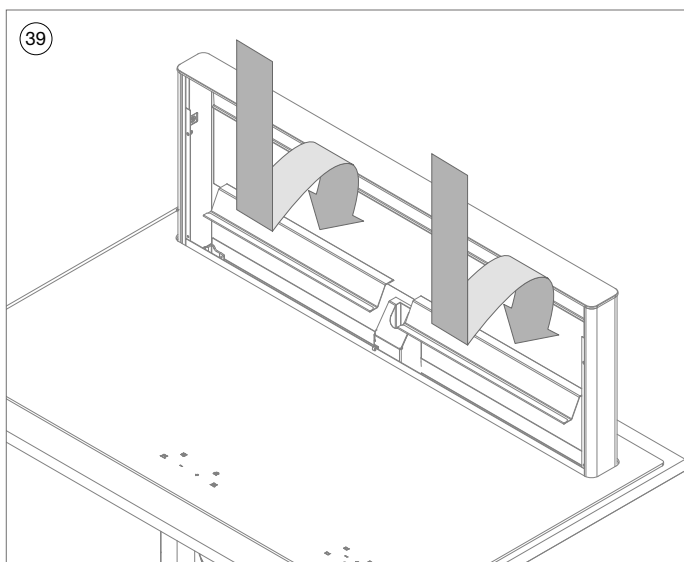
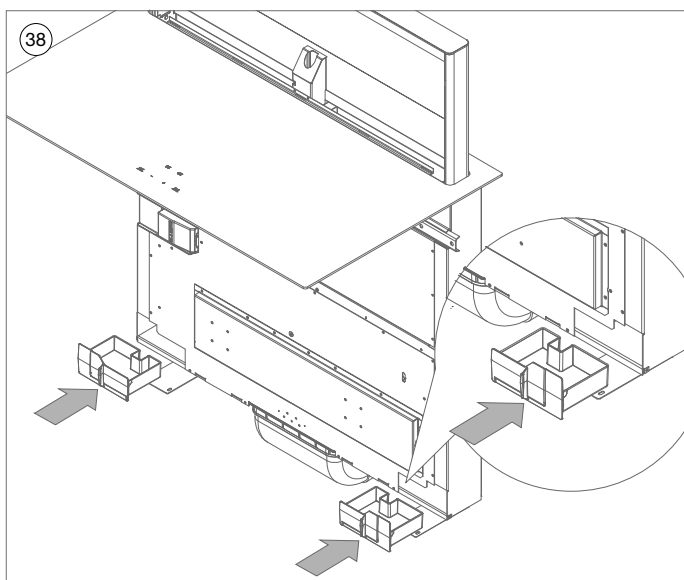
Carefully remove the top glass from the tower and place the screwdriver in the provided recess of the spindle in the centre of the tower.

Now turn the tower fully up until the safety switch as in step 36 is visible.

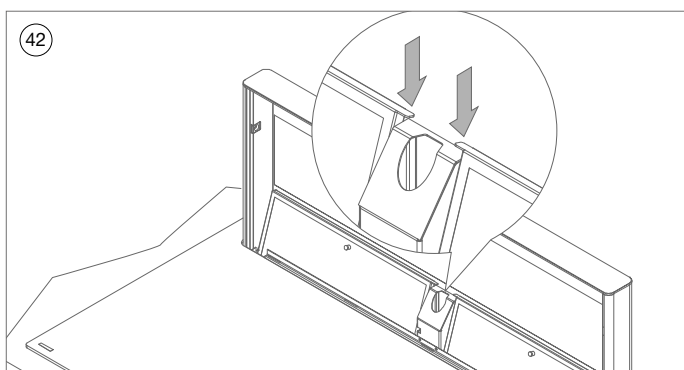
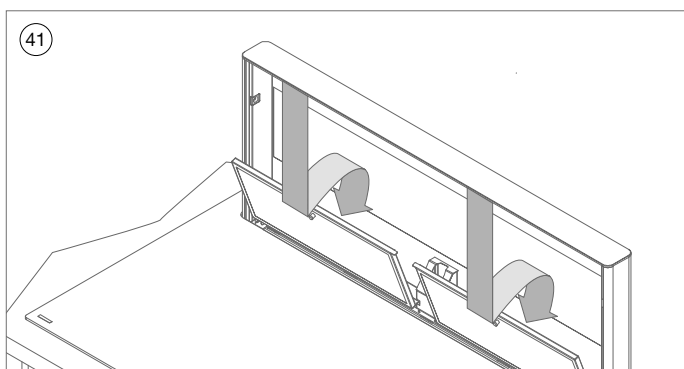
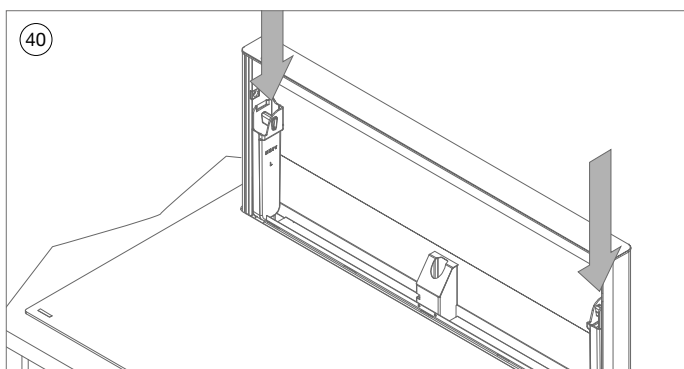


36 The tower now moves to its highest position (30 cm).

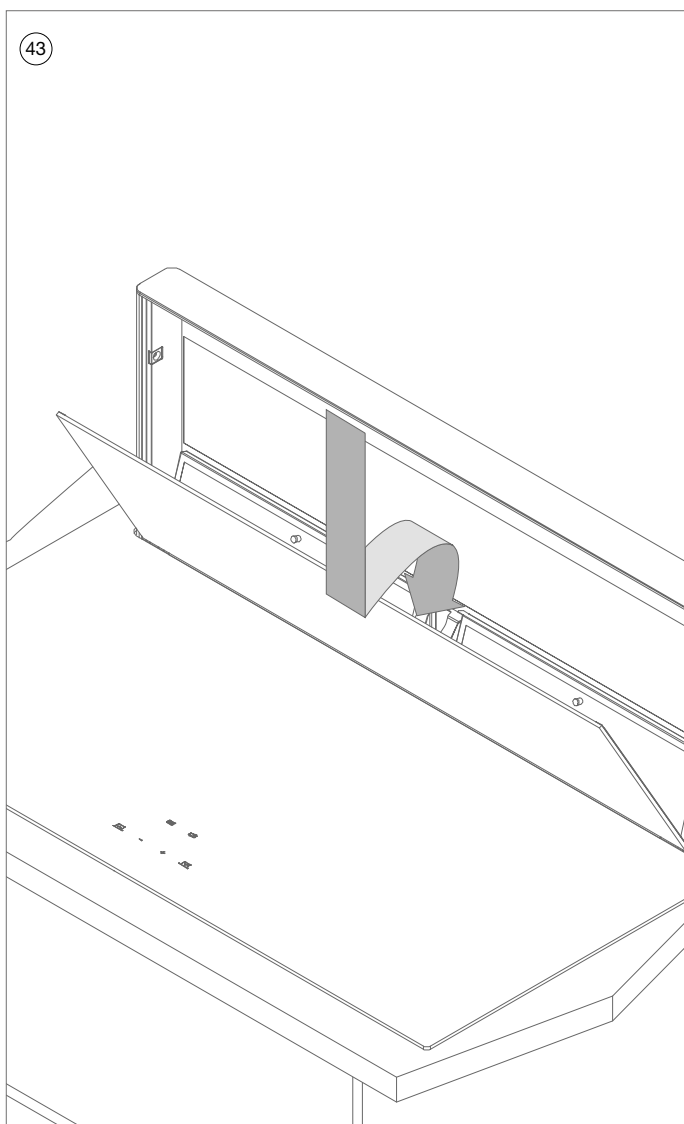
37 Remove the safety sticker from the tower. The 4 LEDs on the controller flash.



- 38 Slide both lower collection trays into the hood (1821039).
- 39 Place the collection security (1821159) in the hood and positioned against the center of the tower.



- 40 Slide both upper collection trays (1821107) into the hood.
- 41 Place both grease filters (1821510 + 1821515) in the hood on the fall protection.
- 42 Verify the correct placement of the grease filters using the positioning tab.



- ④③ Place the front glass (1821408) on the hood tower.

Position the tabs of the glass in the cut-out in the tower and tilt the glass toward the magnets until the glass snaps into place.

- ④④ Press the knob  to re-initialise the tower.

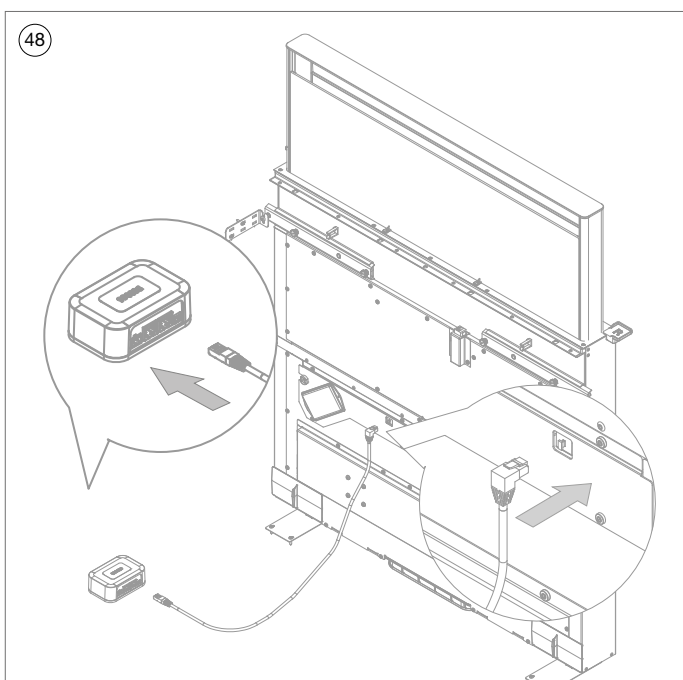
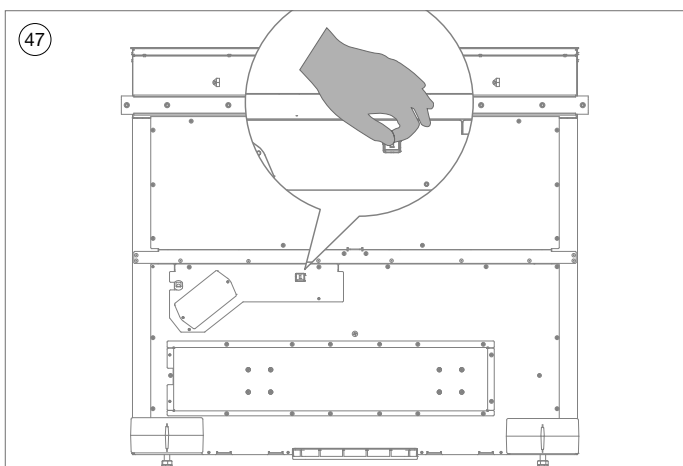
- ④⑤ The tower now moves to the closed position.

④⑥ **Recirculation**

Device is set in recirculation mode by default.

Duct out

Set device in duct out mode by pressing the key combination “+” and “-” and  during 3 seconds. The led next to  will blink 3x to acknowledge the setting. Repeat these actions for recirculation mode, the led will be on for 3 seconds.



47 **OPTIONAL: Installation I/O module (990036)**
Remove the cover from the connection connector. (Availability may vary by country. More information: www.novy.com.)

48 Plug in the I/O module connection cable into the connector. (See manual 990036 I/O module)

NOVY nv behoudt zich het recht voor te allen tijde en zonder voorbehoud de constructie en de prijzen van haar producten te wijzigen.

NOVY SA se réserve le droit de modifier à tout moment et sans réserve la fabrication et les prix de ses produits.

Die NOVY AG behält sich das Recht vor, zu jeder Zeit und ohne Vorbehalt die Konstruktion und die Preise ihrer Produkte zu ändern.

NOVY nv reserves the right at any time and without reservation to change the structure and the prices of its products.

NOVY nv

Noordlaan 6
B - 8520 KUURNE
Tel. 0032 (0) 56/36.51.00

info@novy.com
www.novy.com